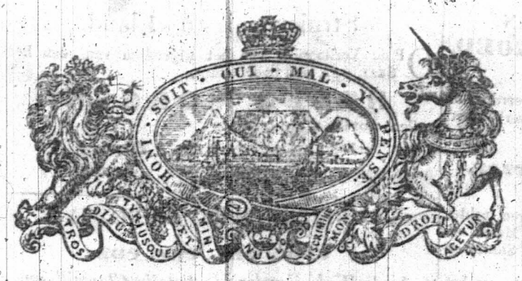
Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:—*In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds. 5 4.—In de Buiten distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.*

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.



Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers) Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5 4 per Quarter.*

*** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein, De Hr J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Osterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. J. L. Knobel, Colesberg; De Hr. D. Blanckenberg, Cradock; De Hr. C. Visser, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. Clemens, Hottentots Holland; De Hr. N. Meyer, Ex Hartenbosch distrikt Mosselbaai; De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. M. Hauman, Malmesbury; De Hr. D. A. de Villiers, Paarl; De Hr R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. ——— Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; de Hr. E. H. Langenbach, Richmond; De Hr. John Becker, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wellington Afdeeling Paarl; De Hr. G. Beck, Lr. Worcester; De Hr. W. Moore, Wynberg; De Hr. J. C. Groenendaal, Faure-Smith.

DEEL XXIV. **DONDERDAG DEN 19 MEI 1853.** **No. 1824.**

PUBLIEKE BYEENKOMST
VAN DE INGEZETENEN DER
KAAPSTAD EN GROENEPUNT

EENE Requisitie, geteekend door een aantal ingezetenen van de Kaapstad en Groenepunt Municipaliteiten, "*verzoekende dat eene publieke Byeenkomst van de ingezetenen der gezegde Municipaliteiten mogte worden gehouden op het Stadhuis, Kaapstad, om te besluiten nopens den vorm van een Adres aan Hare Majesteit de Koningin, hoogst dezelve dankende voor de vergunning van de Constitutie aan deze Kolonie,*" heden aan het Collegie van Commissarissen voorgelegd zynde,

WORDT MITS DEZE KENNIS GEGEVEN, dat eene publieke Byeenkomst van de ingezetenen, als bovengemeld, zal worden gehouden op het Stadhuis, Kaapstad, op MAANDAG, DEN 23 DEZER, ten 10 ure 's voormiddags, tot het bovengemeld doel.

Op last van Commissarissen,
P. J. DENYSSEN, Sec.

Stadhuis, 14 Mei 1853.

PUBLIEKE BYEENKOMST TE WORCESTER.

HET Constitutioneel Committee van Worcester, verzoekt by deze de ingezetenen van deze afdeeling eene Publieke Byeenkomst by te wonen, te worden gehouden in deze Stad, aan de Woning van den Heer D. F. LAGUERANE, ten 10 ure 's voormiddags, op DINGSDAG den 24 dezer, zynde *Harer Majesteits Verjaardag*, ten einde in overweging te nemen de gepastheid om aan onze geliefde Koningin eene PETITIE aantebieden, Hare Majesteit den dank van de Inwoners dezer afdeeling betuigende voor de liberale CONSTITUTIE welke het Hare Majesteit genadiglyk heeft behaagd aan deze Kolonie te verleenen.

Alsmede tot het nemen van zoodanige verdere besluiten als door de Byeenkomst mogen worden goedgekeurd.

Namens het Committee voormeld,
P. J. DE VOS, President.
D. J. KUYS, Vice President.

Worcester, 14 Mei 1853.

PROSPECTUS
VAN DE
Stellenbossche Bank.
Kapitaal £20,000,
Te bestaan in 2,000 Aandeelen, a £10 elk.

MEN stelt voor eene Bank te Stellenbosch opterigten voor het Disconteeren, Uitvaardigen, en Deponeeren van Gelden, onder de volgende voorwaarden, namelyk:—

1. De som van £5 te worden betaald op elk Aandeel, op de volgende wyze:—waarvan kennis zal worden gegeven in de publieke dagbladen, blyvende de resteerende £5 per Aandeel als reserve tot tyd en wyl dat de meerderheid der Aandeelhouders de Fondsen van de Bank willen extendeeren:—

Een Pond Sterling per Aandeel dadelyk te worden gedeponeerd in handen van den Secretaris pro tempore, zoodra voor een Duizend (1000) Aandeelen zal zyn ingeschreven.

De eerste betaling van £1 per Aandeel, moet geschieden by de toewyzing der Aandeelen, en het teekenen van de acte van overeenkomst.

De tweede betaling van £1 per Aandeel, zes weken na daarvan kennis zal zyn gegeven door de Directeuren.

De derde betaling van £1 per Aandeel, drie maanden na zoodanige kennisgeving.

De vierde betaling van £1 per Aandeel, zes maanden na zoodanige kennisgeving.

2. Geen Eigenaar zal toegelaten worden meer dan vyftig (50) Aandeelen in zyn eigen regt te bezitten; en ingeval aanvraag gemaakt wordt voor een grooter getal Aandeelen dan twee Duizend (2000,) zullen Directeuren de magt hebben het getal Aandeelen door een persoon te worden gehouden, te bepalen tot Vyf-en-Twintig (25).

3. De stemmen van Deelhebbers by de byeenkomst der Eigenaren te worden geregeld naar de volgende schaal:—

Van een tot vyf Aandeelen..... Eene stem
Van boven vyf tot vyftien do.... Twee stemmen
Van boven vyftien tot dertig do.. Drie stemmen
Van boven dertig tot vyftig do... Vyf do. en geen meer

4. Ieder Eigenaar, niet minder dan vyftien Aandeelen hebbende, zal als Directeur kunnen worden gekozen.

5. De Handel van deze Bank zal worden bepaald tot het Disconteeren van Promessen, Wisselbrieven, Acceptatien, en andere Securiteiten, en het Kapitaal van de Maatschappy zal niet worden gebruikt tot het koopen van Goederen, Waren, of Koopmanschappen, of eenig ander Eigendom, of tot eenige andere bezigheid die niet in den volsten zin die van Banken in het algemeen is.

6. Dat het collegie van Directeuren zal bestaan uit zeven (7) Deelhebbers, door de Eigenaren te worden gekozen.

7. Dat wanneer de Aandeelen zullen zyn toegewezen, eene acte van overeenkomst dadelyk zal vervaardigd, en aan de Deelhebbers by eene algemeene vergadering ter hunner goedkeuring voorgesteld worden.

8. Dat wanneer de acte van overeenkomst zal zyn goedgekeurd, kennis zal worden gegeven in de openbare dagbladen, dat dezelve ter teekening gereed zal zyn, op eenen daarin te melden dag: en indien eenig Deelhebber zoude mogen weigeren, of nalaten, dezelve binnen eene maand na dien datum te teekenen, zal hy zyn Depositum en Aandeelen aan de Maatschappy verbeuren. Alle Deelhebbers buiten dit Distrikt woonachtig, zullen toegelaten worden by procuratie te laten teekenen.

9. Dat de Bank met hare werkzaamheden eenen aanvang zal maken, dadelyk na de betaling van het tweede paayement

10. Dat tot op den aanvang der werkzaamheden, de Deposita op de Aandeelen ontvangen, zullen worden bewaard in een van de Banken van de Kaapstad.

11. Dat het provisioneele Committee eene kopy van dezen Prospectus, in de Engelsche en Hollandsche talen, zal laten publiceren in twee of drie publieke dagbladen, ten einde zoodanigen die zulks mogen begeeren, in staat te stellen Aandeelen in de Bank te nemen.

Provisioneel Committee.

De Wel-Ed. Heer JOSIAS HOFFMAN, sen., Voorzitter.
" " P. KORSTEN,
" " JACS. WEGE,
" " C. J. BOSMAN,
" " C. F. LIESCHING,
" " R. CROZIER,
" " J. A. GROENEWALD.

Aanzoek om Aandeelen te geschieden by den Ondergeteekende. WM. HEROLD, Sec. Pro tempore.

N.B.—Voor circa 800 Aandeelen zyn reeds ingeschreven

KENNISGEVING.

HET ambt van SECRETARIS en KASSIER by de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding vacant geworden zynde, worden diegenen, welke voormelde betrekking verlangen te aanvaarden, uitgenoodigd zich voor en tot MAANDAG den 23 Mei aanstaande, te 12 uren, aan voormeld bureau in geschrifte te willen melden, alwaar het bedragen van het Salaris en verdere byzonderheden te vernemen zyn.

A. FAURE Jz., Sec.

Kaapstad, Kerkplein No. 5, 27 April 1853.

AANZOEKEN voor de volgende posten zullen ontvangen worden aan het Kantoor van de UNION BANK, tot VRYDAG aanst., den 20 dezer, te 3 ure.

Een Assistent Kassier
Een Jongere Klerk en
Een Bode

Op last van het Collegie,
THOS HUDSON, Kassier.

Borgtogt zal worden vereischt.

TENDERS zullen door den Ondergeteekende tot WOENSDAG, den 25 Mei aanst., worden aangenomen, voor het repareren en in orde brengen van den Publieken Weg, loopende van het eigendom van den heer STEPHANUS MOSTERT, naar Baas Aries Fontein.—Verdere byzonderheden betrekkelyk deze lyn van weg is mede by, of van den Ondergeteekende te bekomen.

De Tenders moeten melden den prys waar voor, en den tyd wanneer het werk zal voltooid zyn.

J. N. LOUBSER, Veldkornet, Koeberg.

Karmelks Fontein, den 18 April 1853.

HEDEN.
VERKOOPING VAN KOSTBAAR
VASTGOED,
FRAAIJE MEUBELEN,
Koets, Paarden, Koeijen, enz.

DE Heer R. J. JONES, is geauthoriseerd op de plaats zelve, aan het Groenepunt, te verkoopen,

OP HEDEN, (DONDERDAG,)
Den 19den dezer,
DAT KOSTBAAR LANDGOED EN FAMILIE WONING

"ROCKLANDS,"

Het Eigendom van den Wel-Ed Heer JAMES SEARIGHT, *die uit de Kolonie vertrokken is.*

Het Landgoed bestaat uit een der kostbaarste en aangenaamst gelegene Woningen in de Kolonie, en de gezondheid des klimaats is buiten kwestie.

De WONING bevat Voorhuis, fraaije en groote Zit, Eet, en Ontbytkamers, 5 Slaapkamers, Kleekamers, Badkamer en Water Closet, Keuken met Vuurplaat, en alle gemakken, —ook Water ingeleid, Schuurvertrek, Knechtszaal, Provisiekamers en Dispensen, Melkkamer.

De BUITENGEBOUWEN zyn kompleet, insluitende vyf Knechtskamers, Koetshuis en Stalling voor vyf Paarden, Voerkamer, Koeijenhok en Hoenderhok, een ruime Hoenderwerf, Koolkelder, enz., enz., enz.

De GROND is smaakvol uitgelegd, insluitende BLOEMTUIN, welke vele kostbare Planten en Heesters bevat, een MOESTUIN die ten allen tyden oplevert, en thans met eene verscheidenheid Groenten beplant is, en achter het Huis een uitgestrekt Veld, dat Voeder voor twee of meer Paarden kan opleveren.

Het front van het Huis, een gezigt op de Zee hebbende, wordt beschermd door een ruime Verandah als eene volkomene retraite dienende in het allerwarmste of stormachtigste weer.

De Meubelaire Goederen,

Bestaan uit, zeer uitmuntende Zitkamer Meubelen, van Rosenhout, naar den nieuwsten smak, in Rustbanken, Ottomans en Stoelen, met Satynen Damaste Overtreksels, met vier stellen egaliseerende Gordynen, met uitmuntende Knoppen, Ronde, Kaart, Sofa en andere Tafels, Ronde en Kaghel Spiegels, Cheffonier met Marmeren Top, een fraaije Piano Forte, en een

Ryke Fluwelen Tapyt,

De Eetkamer Meubelen, van Mahonyhout, bevatten een fraaije en allergemakkelykste Buffet, Telescope, Etenstafels, Stoelen, Marmeren Muurtafels, enz., enz.

De Slaap en Zitkamers bevatten, Mahonyhouten en Yzeren Ledekanten, met Paardenharen Matrassen, Marmeren en Mahonyhouten Waschtafels, Kleetafels, Toilet en andere Spiegels, Zy en andere Kleederkasten, enz., enz.

Eene hoeveelheid Zilver (Queens Pattern), Zilver en Plettywerk.

Een fraaije Tafel Servies en Glaswerk, gewone Keukengereedschappen, enz., enz.

Eene ruime en aangename Familie Koets, met twee bruine Paarden, jong, goedgeteeld, en zeer sterk, een uitmuntende paar, beiden zeer mak, en trekken in enkele en dubbele Tuig.

Twee stellen dubbele Tuigen.
Enkele Tuigen, Zadels, Toomen, enz.
Een Shetland Pony, en eene goedgeteelde Koe en Vaars.

Een plan van het Landgoed is te zien in de Koopmans Beurs, en Veilconditien zyn te vernemen op aanzoek by den Vendu-Afslager.

☞ *Ververschingen zullen worden verschaft.*

R. J. JONES, Vendu-Afslager.

VERKOOPING VAN
KOSTBARE PLAATSEN,
IN DE DISTRIKTEN
BEAUFORT EN GEORGE.

DE Heeren BLORE & BARTMAN, zyn geauthoriseerd te Verkoopen, **Zonder Reserve,** die uitgebreide en goed gelegene plaats, genaamd

SPRINGFONTEIN,

gelegen in het distrikt Beaufort, anex Boschjesmansrivier en Maynardskraal, en van Water voorzien uit Fonteinen, groot

10,650 MORGEN.

Die uitgebreide en goed gelegene plaats, genaamd Maynardskraal, anex de bovengemelde en Boschjesmansrivier, loopende de Leeuwenrivier door dezelve, als per Kaart, met het regt van acces tot Harmsrivier, groot

4951 MORGEN.

Alsmede, eene plaats in het distrikt George, groot als per Kaart 928 morgen en 81 kwadraat roeden, anex de plaats Klipperivier.

Alsmede 4 STUKKEN GROND te Aliwal, Mosselbaai, elk groot 108 kwadraat roeden, en 108 voeten, front makende naar Blandstraat.

Bovengemelde zullen op **ZATURDAG** den 11 Juny aanst., ten 1 ure precies, op de Stoep van de Koopmans Beurs worden verkocht.

Voor byzonderheden vervoege men zich by

BLORE & BARTMAN, Vendu-Afslagers.

Medicaal en Droogery Etablissement
VAN DEN HEER JURITZ,
KAAPSTAD.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat die Vrienden in de Binnenlanden, die verlangen voorzien te worden met alle soorten Medicynen, Droogeryen, enz., uit ZYN Etablissement, wel zullen doen zich REGTSTREEKS te wenden tot den Ondergeteekende, tot hun voordeel.

C. F. JURITZ.

Nieuwe Goederen.
Per "*Thomas Mitchell.*"

VAN DER BYL & Co., hebben ontvangen per bovengemeld Vaartuig, een groot Assortement

Fancy en Stapel Winter Goederen.
BEVATTENDE:

Blucher Laarzen en dubbele Oor Schoenen
Dames jeensche en blinklederen do.
Kinder lakensche Laarsjes en blinklederen Schoenen
Satyn, Ketting, Ryst en Dunstable Hoedjes
Fancy Zwitzersche en en Persiaansche Hoedjes
Opgemaakte Mutsen, en Frontjes
Rouwmutsen, in Muslin en Tarletan
Ryhemdjes, Muslinen en Rouwmantels
Oranje Bloesem, Ritsen en Bloemen
Mans en Vrouwen Kousen en Sokken
Kinder Kant Tartan Katoen, en wollen Sokken
Ordnance, Marine en katoenen Dekens
Merino, Alpacca en fancy Orleans
Wagenzeil en Vlaamschlinnen
Russel Gekoord, Tweed en Doeskin
Moleskin en Velveteen, effen en gedrukt
Elastieke Sandaal Lint en Omboordsel
Wollen Dassen, grynen Mantels en Serge Hemden
Zware Graan en Wolzakken
Beddetyk en blaauwe en geele Nankinet
Corduroy, Geruit en Plaid
Stytsel, Blaauwsel en Zeep
Geurige Iersche Boter, enz. enz.

TE koop aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden,
30 Oxhoofden Whatbread & Co's PORTER
16 do. Pale Ale
15 do. do. do.
juist ontvangen per *Ann Black.*

THOMSON, WATSON & Co.

30 April 1853.

R. M. ROSS.

LANDT nu per "Hudson," en "Thomas Mitchell," uitmuntende COPAAL RYTUIG, JAPANSCH en ander VERNIS, STERKE YZEREN GRENDELS, met Kettings voor Voordeuren, Geheime Schuiven, gebronsde en verlakte Papier Gewigten, Tuinharken, sterk gegoten yzeren Skew Butts, koperen en yzeren Kranen voor Ketels, Stal Grippen, yzeren Kastrollen, Kurk-nypers, Lever Balans Brieven Weegmachines, Geldkistjes, Stalen Koffymolens op bronze Voetstukken, FOSTER'S DIAMANT PUNTIGE SCHOFFELS, Houtbylen, Wagenmakers Bylen, Timmermans Dissels, Scherpgereedschap van alle soorten, SCHROEF-BOUTEN VAN VERSCHILLENDE GROOTTEN, Koperen BOOT SPYKERS, en KOPEREN POMP SPYKERTJES, Loglynen, stellen van Kalvaat Yzers, Scheeps-timmermans Pennalls, gegoten yzeren Hollandsche Gewigten, Oncers (Hollandsch gewigt) Toonbank Weegmachines, dito dito voor Familie gebruik, Slagters Schalen en Balancen, Meel Schalen, Gegalvaniseerd Yzerdraad voor Bottels, beste STOKHOLSCHE PEK, HARST, alsmede eene kleine hoeveelheid Zonnewyzers en Compassen in doosjes, gereguleerd voor de breedte van de Kaap de Goede Hoop, gezamenlyk met eene groote verscheidenheid kleine artikelen te veel om te melden.

84 Strandstraat, hoek van de St. Georgestraat.

Zweedsche Ploegen.

DE Ondergeteekenden hebben juist ingevoerd, hunne jaarlyksche factuur Zweedsche Ploegen, welke zy Landbouwers en den Handel te koop aanbieden, tegen lage Pryzen.

MEDE TE KOOP.

Overige geslagen en gegoten yzeren Ploegscharen en andere Materialen voor Ploegen.

Princestraat, 9 Maart. J. LETTERSTEDT & Co.

AAN FOKKERS.

DE volgende Ingevoerde Opregte Paarden zyn te koop in de Kaapstad, en kunnen gezien worden aan de Stallen van den Heer JOHN THOMAS, Boomstraat.

SYLVAN,

Bruin Paard, geworpen in 1845. Door *The Sadler*; moer *Mountain Sylph*, door *Belshazzar*; grootmoer door *Whalebone*; overgrootmoer door *Frolic*. (Zie Engelsche Stoetery Boek D. VI p. 239.) *Sylvan* heeft acht Wedloopen in Engeland gewonnen, eenige van de beste Paarden geklopt hebbende.

LAMMERMOOR,

Bruin Paard, geworpen in 1846; door *Lanercost*; moer *Lucia*; door *Granby*; grootmoer *Juliana* door *Gohanna*; overgrootmoer *Platina*, door *Mercury*, enz. enz. (Zie Engelsche Stoetery Boek, D. VI p. 137.) *Lammermoor* heeft twee Wedloopen in Engeland gewonnen.

BILLY BAR,

Bruin Paard, geworpen in 1848, door *Jaques*, door *Touchstone*, moer door *Orphan*, grootmoer door *Walton*; overgrootmoer *Lady Ern* door *Stanford*, enz. enz., (zie Engelsche Stoetery Boek, D. vi. p. 256.)

Billy Bar heeft in July 1852 te Goodwood een Handicap Beker van £50 gewonnen, elf andere paarden kloppende.

Alle zyn fraaije sterke Paarden, zeer geschikt om het Koloniaal ras te verbeteren, en zyn afkomstig van het beste bloed in Engeland.

RYTUIG, PAARDEN EN TUIGEN.

OP aanstaande ZATURDAG den 21 dezer, zal de heer J. G. STEYTLER Zonder Reeerve verkoopen, een gemakkelyke

Palankein Koets,

onlangs ingevoerd van Madras door Majoor HENDERSON een paar

Bruine Paarden,

4 jaren oud, een waarvan by den heer MELCK geteeld zeer mak en zonder gebreken; en een stel

Extra Tuigen,

het eigendom van den heer A. J. ZEEDERBERG.

Executeurs Kamer.

In den Boedel van wylen den Heer JOSEPH STIDWORTHY

DE Directeuren van de Executeurs Kamer behoorlyk geauthoriseerd door de Weduwe en Executrice van wylen JOSEPH STIDWORTHY, zullen

Op Donderdag, den 26sten dezer
DOEN VERKOOPEN,
De volgende Vaste Goederen:—

1. Zeker stuk GROND, gelegen achter het Kasteel, achter de eigendommen behoorende aan Mefvr. DE SMIDT de Heer BLORE en den Heer HOLMES, front makende naar Sydney en Silkirkstraten, waarop de fondamenten voor drie Huurhuizen gedeeltelyk zyn uitgelegd.

2. Ook zeker stuk GROND, ten oosten van het Kasteel, naby het Wyn Depôt, groot 29 kw. roeden en 34 kw. voeten.

3. Zeekere twee stukken GROND, met twee daarop staande HUIZEN, in Silkirkstraat. De Huizen zyn reeds goed verhuurd en kunnen worden aanbevolen als eene goede belegging van Kapitaal.

4. Zeker stuk GROND, gemerkt No. 30, gelegen aan den kant van den Grooten Onderweg, zynde een gedeelte van het overige land van Altona.

Het bovengemelde Erf No. 30, zal na de verkooping van de bovengemelde Vaste Goederen, in Silkirkstraat, worden verkocht.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

De Verkooping te beginnen ten 11 ure precies.

Voor byzonderheden vervoege men zich ten Kantore van de Kamer, Walestraat, of by de Heeren BLORE & BARTMAN, Vendu-Afslagers.

C. J. C. GIE, Sec.

Kaapstad, 2 Mei 1853.

"HOPEFIELD,"

EEN nieuwe DORP, (aldus genaamd ter eere van de Edele Heeren HOPE & FIELD), benevens eene *Kerk*, te worden gesticht naby

SALDANHA BAAI,

in het Veldkornetschap van Saldanha Baai, Divisie Malmesbury, op de plaats van den Wel-Ed. Heer DIRK JOHANNES VISSER, gelegen aan Zoutrivier, genaamd

"LANGEKUIL."

Het Gouvernement goedkeuring verleend hebbende tot het oprigten ter opgemelde plaatse van een Dorp genaamd "HOPEFIELD," en het Tulbagsche Ringsbestuur der *Nederduitsche Gereformeerde Kerk*, aldaar kerkelyk eene afzonderlyke Gemeente hebbende daargesteld; zoo zal

OP DINGSDAG,
Den 23 Augustus aanstaande,

op de plaats *Langekuil* voormeld, worden gehouden eene

PUBLIEKE VERKOOPING,

Van een aantal WATER en DROOGE ERVEN, zynde Tuin en Bouw Erven, ten getale van omtrent

TWEE HONDERD ERVEN.

De Rivier, genaamd Zout Rivier, loopt midden door het Dorp, over een aantal van ruim 60 Erven heen; en kunnen de overige Erven, allen uit bronnen aldaar ruim aanwezig worden voorzien.

Het Dorp is gelegen van Saldanha Baai 3 uren, en van St. Helena Baai 5 uren. In de St. Helena Baai ontlast zich de Berg Rivier, welke van den mond tot op een afstand van omtrent 1½ uur van het Dorp, met een vaartuig van 30 ton bevaarbaar is. By eene handels ontwikkeling dus dezer Baaijen, zal het Dorp noodwendig een doortrekkende handelsplaats moeten worden.

De algemeene weg van de Kaapstad naar beide Baaijen, en ook naar Piketberg, en Clanwilliam, loopt midden door het Dorp. De vruchtbaarheid van die landstreek, omringd van de voornaamste Vee en Zaaiplaatsen, en welbekende Paarden Fokkeryen van de Wel-Ed. Heeren KOTZE, MELCK, VAN REENEN, BREDA en anderen, is mede algemeen bekend.

ERVEN en GRONDEN voor eene KERK, SCHOOL, PASTORIE, MARKTPLAATS, en Publieke Gebouwen, als KANTOREN, TRONK, enz., zyn reeds in 't midden van het Dorp vastgesteld en bepaald.

De opbrengst van den Verkoop der Erven, zal besteed worden, tot afbetaling van den Koopschat van de Plaats, en opbouwing van Kerk, Pastorie, enz.

De Tulbagsche Ring, heeft reeds een Kerkeraad voor de Kerk van "*Hopefield*" benoemd;—en het Gouvernement heeft mede een salaris voor eenen Leeraar toegezegd, beschikbaar met den 1 July aanstaande, en aan den Kerkeraad toestemming of handopening verleend om een Leeraar te beroepen. Zoodat het Dorp spoedig van Leeraar en Schoolmeester zal voorzien zyn.

Onder alle deze veelbelovende vooruitzigten, is de aankoop van Erven, eene belangryke Speculatie. De byzondere Conditien zullen nader en op den dag van Verkooping worden bekend gemaakt. Intusschen kan het Plan van het Dorp, en de afdeeling der Erven daarop afgezet, gezien worden by de Wel-Ed. Heeren F. ALING en G. L. STEYTLER, aan de Paarl, en by den Wel-Ed. Heer en Meester C. J. BRAND, Advokaat in de Kaapstad.

Kaapstad, den 13 Mei, 1853.

J. J. KOTZE,
H. A. ALBERTYN,
D. J. VISSER,
C. LAUBSCHER,
M. MELCK,
A. G. H. VAN BREDA, } Trustees.

DE Ondergeteekende zyne Veeplaats gelegen achter de Witsenberg, verkocht hebbende, zal op DONDERDAG, den 26sten dezer, op zyne plaats "Bon Esperance," gelegen aan de Kleine Bergrivier, publiek doen verkoopen, tachtig Aanteelbeesten en Jonge Ossen in eenen goeden staat.

De koopers tot een bedragen van £15, en daarboven zullen acht maanden crediet hebben.

P. H. FAURE.

Bon Esperance, den 7 Mei 1853.
ZINN & VOS, Adms.

VERKOOPING VAN KOSTBAAR
VASTGOED,
IN DE KAAPSTAD.

DE Ondergeteekende gekwalificeerd zynde door den Wel-Ed. Heer JONAS VAN DER POEL, zoo wel in zyne private hoedanigheid, als in zyne betrekking als Executeur Testamentair van zyn Ed. Zuster, Jufvrouw SOPHIA SUSANNA VAN DER POEL, zal op

MORGEN, 20 MEI, 1853,
PUBLIEK LATEN VERKOOPEN,
MET LIBERAAL BONUS,
TWEE RUIME HUIZEN,

gelegen in de Buitengracht, naby de Luthersche Kerk, gebouwd op de stevigste wyze, en van de beste Materialen, door deszelfs vorigen Eigenaar C. G. MARBAGH, geene kosten gespaard zynde om hetzelve te voorzien van alle gemakken; de buurt waarin dezelve gelegen zyn, is bekend als de gezondste en aangenaamste woningen in de stad bevattende.

J. G. STEYTLER, Gz.

N.B.—Het HUIS, thans bewoond door den Wel-Ed. Heer VAN DER POEL, en de Pakhuizen achter hetzelve gelegen, front makende in Houtstraat, zullen ook binnen kort worden verkocht. Het HUIS is een der grootste in de stad, en by uitstek geschikt voor Koophandel.—Byzonderheden zullen in volgende advertentie worden medegedeeld

BELANGRYKE VERKOOPING.
DE TUIN "OVERBEIL,"
IN KEEROMSTRAAT.
Voorheen het verblyf van Kol. WADE, *en later het Eigendom van den Wel-Ed. Heer* THOMAS DREYER.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van den Heer CHARLES MARAIS, (die vast besloten heeft zich van zyn VASTGOED IN DE KAAPSTAD te ontdoen, gelyk zyne vorige verkoopingen, zonder de minste reserve, het publiek moeten overtuigen,) te verkoopen op

MAANDAG, DEN 23 MEI 1853,
MET LIBERAAL BONUS,

Al dat KOSTBAAR EIGENDOM, frontende Keeromstraat strekkende naar den doorgang leidende van Tuinstraat in de Gouvernements Tuinen, en bekend als den TUIN OVERBEIL.

Als een VERBLYF voor eene groote Familie, of plaats voor een fatsoenlyk HOTEL, is dit Eigendom zonder weerga in de Kaapstad.

Het HUIS, naar den nieuwen smaak en van de beste Materialen gebouwd, met sterke Kajaten Plat, bevat 12 ruime Vertrekken, waaronder een fraaije Zaal, groote Eetkamer en Visitekamer,—de andere zyn luchtige en aangename Slaapkamers, alle met planken vloeren; alsmede fraaije Dispensen, Keuken met Plaat, Waterclosets, en andere geryven.

De BUITENGEBOUWEN bevatten Koetshuis, Stallen, Koehok, Pakhuis met Zolder, Menagerie, talryke Knechtskamers, en andere geryven, welke vollediger blyken zullen by bezigtiging van het Eigendom.

De uitgestrektheid en het aantal der Gebouwen maken dit Eigendom zeer geschikt tot het oprigten van een STOOMMOLEN, BROUWERY of andere FACTORIE, ruimte vorderende.

In den Tuin, welke omringd is door een hooge en stevig gebouwde Muur, zyn meer dan 1000 voeten Prieel, overvloed van de geurigste DRUIVEN opleverende, en in den Zomer aangename Wandelwegen verschaffende. En zyn ook vele Vruchtboomen en een WYNGAARD. De Grond is vruchtbaar en beloont de kosten van bewerking, hebbende het Eigendom regt op het gebruik van het Water, twee malen in de Week, van de Waterhof Fontein.

☞ Op het Kantoor van den Ondergeteekende is te zien een Plan van den Tuin, verdeeld in 40 Percelen, zoo als om drie Straten te vormen,—wordende een stuk Grond en een Huurhuis mede opgeofferd, om alzoo de vergrooting van de Tuin of Nieuwestraat te gedogen, zoo ver als de limiten van dit Eigendom, hetgeen eenige kosthare Percelen geeft front makende naar de Gouvernements Tuinen, uitnemend geschikt tot het bouwen van Cottages, met belendende kleine Tuinen.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

19, Gravestraat, 2 Mei, 1853.

Ververschingen zullen verschaft worden.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VASTGOED,
TE PLUMSTEAD.

In den Insolventen Boedel van JOHN ROBERTSON.

Zullen publiek worden verkocht
OP DE PLAATS ZELVE,
Op Maandag, den 30 Mei 1853,
Stellig aan den Hoogsten Bieder,
Met Liberale Strykgeld en Bonus.

1. Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpacht LAND, met de daarop staande Gebouwen, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, in de nabyheid van Wynberg, zyndé een gedeelte van het land vergund aan RICHARD SHAW, op den 20 February, 1832, groot 278 kw. roeden en 18 kw. voeten.

2. Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpacht LAND, met de daarop staande Gebouwen, gelegen te Plumstead, naby Wynberg, in de Kaapsche Afdeeling, groot 254 kw. roeden en 45¾ kw. voeten.

R. LE SUEUR, Eenige Curator.

De Heer J. G. STEYTLER, Sr., Vendu Afslager.

PAARDEN.

OP ZATURDAG den 21 dezer, zullen op de Vendutie van den Heer STEYTLER, op de Parade verkocht worden, drie goede Ry en Trekpaarden.

BENOODIGD.

EEN bekwaam en geschikt persoon, in beide betrekkingen van *Voorlezer* en *Onderwyzer*, ten dienste der Nederduitsche Gereformeerde Kerk alhier.—Het onderwys zal hoofdzakelyk moeten bestaan, in het lezen, schryven, cyferen, de Aardryks en Taalkunde, Bybelsche geschiedenis, enz.—Aanzoek kan worden gedaan by den Ondergeteekende, van wien verdere byzonderheden kunnen vernomen worden, tot op den 1sten July aanstaande.

J. L. LEEB, Kassier Diaken.

Graaff-Reinet, 2 Mei 1853.

AAN KOOPLIEDEN, HANDELAARS,
ENZ. ENZ. ENZ.

IK Ondergeteekende geef by deze te kennen aan het publiek, en Handelaars van afgelegen steden en dorpen, dat ik myne plaats verkocht heb en my weder begeven heb naar myne oude woning op het dorp Colesberg, waar zy nu weder alle soorten van HOEDEN bekomen kunnen, even als te voren, te weten: vale, zwarte en bruine Bever Hoeden, Waterproef fyne Hoeden, Dotjes, Konynhaar Hoeden, enz. Gemelde soorten van Hoeden zyn by my te bekomen tegen zeer billyke pryzen. Kooplieden en Handelaars voorzien op zeer billyke voorwaarden. Men adressere zich aan den Ondergeteekende.

M. C. LOUW.

Colesberg, 9 Mei 1853.

BERIGT.

DE Ondergeteekende geeft by deze kennis aan het publiek, dat hy een PONT heeft daargesteld op zyne plaats RIETFONTEIN, en dat hy eene uitspanning toestaat aan diegenen die aldaar overgaan, en hoopt door billyke termen, fatsoenlyke behandeling en gereede diensten, een deel van de algemeene ondersteuning te erlangen.

J. IGNATIUS VENTER.

Colesberg, 11 Mei, 1853.

PROGRAMMA

VAN

Schikkingen op Harer Majesteits aanstaanden Verjaardag.

TEN 10 URE 's VOORMIDDAGS.—De Kinderen der onderscheiden Zondag en andere voorbereidende Scholen, omtrent 3000 in getal, en verschillende van 2 jaren oud en hooger, zullen verzamelen op de Groote Parade, waar Zyne Edelheid de Luitenant Gouverneur en Echtgenoot vriendelyk beloofd hebben hen te ontmoeten. Het Volkslied en andere toepasselyke Gezangen zullen worden gezongen, terwyl de Bende by tusschenpozing spelen zal, en na de Parade om gemarcheerd te zyn, onder hunne verschillende Banieren, zullen de Kinderen tegen half 12 ure naar hunne onderscheidene Tenten zich begeven om zich te versnaperen.

TEN 12 URE, zal een Schuiten Wedstryd plaats hebben, en

DES AVONDS eene algemeene verlichting.

Op last van Commissarissen,

P. J. DENYSSEN, Sec.

Stadhuis, 18 Mei 1853.

WY zyn door de SLAGTERS van deze STAD in het ALGEMEEN verzocht publiek te maken, dat zy voornemens zyn hunne Slagthuizen, op DINGSDAG den 24 Mei te sluiten; en verder kennis te geven dat dezelve open zyn zullen gedurende den geheelen MAANDAG, den 23 dezer, tot 8 ure 's avonds, ten einde hunne klanten te voorzien met de noodige keuren voor de groote Vertooning by gelegenheid van Hare Genadige Majesteits geboortedag.

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowierivier, Oost London en Natal.

DE Algemeene Schroef Stoomvaart Maatschappy Boot "Sir Robert Peel," 240 tonnen, J. BOXER, Bevelhebber, zal met Harer Majesteits malen vertrekken naar bovengemelde Havens, 24 uren na de aankomst van de Koninklyke Maalboot van Engeland.—Voor vracht of passagie adres by

THOMSON, WATSON & Co., Agenten.

Kaapstad, 18 Mei 1853.

PRINCE, COLLISON & CO.,

HEBBEN ONTVANGEN

Per 'Domitia' en 'Ellen Rawson.'

FANCY DOESKIN
Wove geruite dito
Vale en zwarte Kassimier
Wollen Gekoord
Gryze Melton Laken
Fyn zwart breed Laken
Patent leder Laken
Vale Duffel
Duitsche Flennel
Stryk en dubbele draad Baai
Dubbelbreede Flannel
Corduroy
Dik Gekoord
Gedrukte Moleskin
Geruite dito
Effen Moleskin, geassorteerde kleuren
Voerchits, in groote verscheidenheid, 6 en 12 yards
Gryze Domestieken
Ongebleekte Baftas, 30 en 36 dms.
Witte Baftas voor Hemden
Ongebleekt en wit Tafelgenees
Meubelgeruit
Damast Moreen
Wagenzeil
Nagemaakte Hollandsche Kombaarzen
Dekens
Gala Geruit
Nagemaakte Fransche Merino
Coburg en Albacas
Kleeden, een groot assortement
Keemriksche Zakdoeken
Patente Krip
Lakensche Hoeden-banden
Wollen Comforters
Zwarte Kant
Lamswollen en Sayetten Sokken
Vrouwen Katoenen, Merino en Zyden Kouzen
Dames Tweed Mantels
Lakensche Gipsey en fancy dito
Katoenen Bandannas
Keemriksche Halsdoeken
Lakensche Heupbaatjes
Doe en Moleskin do.
Drilling en Moleskin Broeken
Lakensche, Doeskin en zyden Onderbaatjes
Regatta en andere Hemden
Hemd Borstjes
Kinder patent lederen Strop Schoenen en Kassimieren Laarsjes
Lasting Laarsjes, 3 tot 5, 6 tot 9, 10 tot 13
Lakensche do. do. do.
Dames patent lederen Schoenen
" gekleurde lasting Laarsjes
" " Kassimieren do.
Mans Bluchers en Oxonians
Dubbele en enkele oor Schoenen
Bluchers met Spykers
Mans Bokvel Slippers
Memorandum Boekjes, zak Ledgers, enz.
Gryze en bruine geschoren Hoeden
Thresher Hoeden met kwasten
Zadels en Toomen
Buikgordels
Jamaica Gember
Peperment, ½ en 1 lb. Blikjes
Geassorteerde Verw
Loodwit en roode Minie, enz. enz.

Mauritius Suiker.

ONTVANGEN per "Siren," Geele Mauritius Suiker, verschillende kwaliteiten, door

PRINCE, COLLISON & Co.

Versche Boter.

JUIST ONTVANGEN per "Sir Robert Peel," en te Koop aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden,

Eenige Vaatjes Versche Boter.

HOME, EAGAR, & Co.

BOTER.

DE Ondergeteekenden landen nu uit de *Sir Robert Peel*, Natalsche Boter van uitmuntende kwaliteiten.

HAMILTON ROSS & Co.

18 Mei 1853.

Guano.

VAN de beste kwaliteit, te Koop aan de Pakhuizen van J. H. WICHT.

ALSMEDE TE KOOP,

Rio en Java Koffy, Witte en Geele Suiker, Bruine en Witte Ryst, Zeep, Zout, Indigo, Notenmuskaat, Thee, Wagenhout, Deelen, Stinkhout, Kajatenhout, Yzer, enz.

WAARSCHUWING.

EEN ieder wordt by deze gewaarschuwd, geene wegen op het Eigendom van den Ondergeteekende, genaamd Brakke en Springfonteinen te maken, daar alle overschreders zonder onderscheid na deze kennisgeving zullen worden vervolgd.

A. KIRSTEN.

Brakkefontein, den 18 Mei 1853.

BERIGT.

HET geeerd Publiek wordt by deze verwittigd, dat de Ondergeteekende vee ter grazing aannemen zal, op zyne Plaatsen Brakkefontein en Springfontein, en indien vereischt hetzelve zal doen oppassen.

A. KIRSTEN.

Brakkefontein, 18 Mei 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

ZEER KOSTBAAR VASTGOED,

IN DE KAAPSTAD.

DE Ondergeteekende, behoorlyk geauthoriseerd door den Heer WM. CORBITT, zal publiek doen verkoopen,

Op de Plaats zelve,

Op Donderdag, den 26 dezer,

TEN 10 URE PRECIES,

7 ZEER KOSTBARE BOUWERVEN, gelegen achter het Kasteel, naby den Grooten Weg en de Stads Markt, en begrensd door en front hebbende naar Tennant, Sidney en Kapelstraten.

Bovengemelde worden de byzondere aandacht van het publiek aanbevolen, daar zy de eenigste Bouwerven te koop zyn gelegen in de Kaapstad, en gevolgelyk hoog in waarde stygen moeten.

Liberaal Bonus zal gegeven worden.

De Veilkonditien zyn zeer gunstig, en de Plan van het eigendom is te zien op aanvraag by den Ondergeteekende.

E. THOMPSON, Sec.

Equit. Ass. en Trust Maatschappy.

BLORE & BARTMAN, Afslagers.

Extra geente Vruchtboomen.

DE Ondergeteekende heeft voorhanden zyne gewone uitgebreide zeer groote hoeveelheid jonge Vruchtboomen van alle soorten, te veel om te melden; en daar zyne Vruchtboomen algemeen bekend zyn, behoeft hy ze niet aantepryzen; alleen dit wil hy zeggen dat zyne kweekery van dit jaar in zulk eenen UITMUNTENDEN staat is als het nog niet geweest is, en wat de soorten betreft, kan door niemand overtroffen worden, wie hy ook wezen mag.—Men kan dezelve bekomen op aanvraag in de Kaapstad by den heer J. DE VRYE, en te Stellenbosch by den Ondergeteekende.

P. G. WIUM, Wz.

---

150 *Extra vette Slagtossen en Koeijen,*
70 *Dito dito Trekossen, waaronder 3 span zwarte Bastaards.*

OP VRYDAG den 27ste dezer, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den heer J. DE WAAL, "Saxenburg," publiek doen Verkoopen, bovengemeld getal extra vette Ossen en Koeijen, byzonder waard de aandacht van Slagters. Gemeld Vee zal niet tevoren uit de hand worden verkocht en zeker op den dag der verkooping present zyn.

J. G. DELPORT.

Den 10 Mei 1853.

De heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Afslager.

1000 *Extra Vette Hamels.*

ZULLEN op VRYDAG den 20 dezer ter plaatse van den Heer JAN DE WAAL, "Saxenburg," worden verkocht en zeker present zyn.—Daar al de Schapen door my in persoon zyn ingekocht en ook met alle zorg worden opgebragt kan men er op rekenen dat zy byzonder goed zyn.

T. H. DE WAAL.

4 Mei 1853.

De Heer J. WEGE, Afslager.

1000 Extra vette Kaapsche Hamels.

Allen voor kontant geld ingekocht.

OP WOENSDAG, den 25 dezer, zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Heer THOMAS MORRIS, "Fox & Hounds Inn," Eersterivier, publiek doen verkoopen, bovengemeld getal extra vette Hamels, zoo als van dit jaar nog niet ter verkooping zyn aangeboden, zynde dezelve door den Ondergeteekende uitgezocht en voor Kontant Geld ingekocht.—Gemeld Vee zal niet te voren uit de hand worden verkocht, doch zeker op den dag der Verkooping present zyn.

D. BRINK, Dz.

Hottentots Holland, 18 Mei 1853.

De Heer J. WEGE, Afslager.

---

400 *Extra vette Schapen en Bokken,*

ZULLEN op DONDERDAG den 26 dezer, ter plaatse van den heer JAN DE WAAL, Saxenburg, worden verkocht, en zeker present zyn.

WESSEL JACS. MARAIS.

Den 4 Mei 1853.

De heer J. WEGE, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

350 extra Slagt, Trek en Jonge Ossen en Slagtkoeijen.

DE Ondergeteekenden zyn gelast op WOENSDAG den 25 Mei aanstaande, publiek te verkoopen, bovengem. getal Vee, verzekerd goed te zyn. Gemeld Vee zal verkocht worden ter Plaatse Brandvallei, 's morgens ten 10 ure.

LAGUERENNE, BECK & MEIRING,

Vendu Adms.

Worcester, den 27 April 1853.

1200 *Extra vette Schapen.*

OP MAANDAG den 23 Mei, zal de Ondergeteekende per publieke Veiling doen verkoopen ter plaatse van den heer JACS. MYBURGH, Eenzaamheid, bovengemeld getal extra vette Schapen.

Groenberg, 4 Mei 1853.

D. G. DU PLESSIS.

De Heer G. L. STEYTLER, Afslager.

---

120 *Aanteelbeesten van goed Ras.*

DE Ondergeteekende zyne Plaats Konings Vallei, gelegen aan de Saldanha Baai, uit de hand verkocht hebbende, zal op DONDERDAG den 26ste dezer, ter plaatse van den Heer WILLEM WIESE, Kezenbosch, gelegen in de nabyheid van Malmesbury, publiek verkoopen bovengemeld getal aanteel Vee, waaronder Koeijen die op Kalven gaan en verscheidene jonge Vaarsjes en jonge Ossen

G. L. STEYTLER, Gz.

Paarl, 16 Mei 1853.

---

200 *Extra vette Slagtossen.*

IN den loop der aanstaande maand JUNY—dag nader te bepalen—zal bovengemeld getal extra vette Slagtossen publiek worden verkocht ter plaatse van den Heer J. BEYERS, Stikland, te worden opgebragt door

F. P. SCHNEHAGE.

Winburg, 21 April 1853.

2000 *Extra Vette Hamels.*

ZULLEN tegen het einde dezer maand (dag en plaat nader te bepalen,) mede door den Ondergeteekende worden opgebragt en verkocht.

D. S. BRINK.

---

120 *extra vette Slagtossen, Trekossen, jonge Ossen en Koeijen.*

ZULLEN op MAANDAG den 23 Mei 1853, ter plaatse "Drie Fonteinen," van den heer G. M. DE VILLIERS, aan Groenberg, publiek worden verkocht.

HIEBNER & VAN BLERK.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

1500 *Extra vette Hamels.*

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG den 26 dezer, aan Joostenberg by den heer J. C. DE WAAL, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Hamels, die zeker present zullen zyn, en niet te voren uit de hand worden verkocht.

J. H. ENSLIN, Az.

Paarl, den 16 Mei 1853.

De heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

TWEEDE TROEP OSSEN.

120 *extra Slagtossen en* 20 *Koeijen*
1200 *Kaapsche Hamels*
100 *Merino do.*
200 *Kapater Bokken.*

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG den 2 Juny eerstkomende, publiek doen verkoopen, ter Plaatse van den heer A. DE WAAL, aan Joostenberg, bovengemeld Vee hetwelk stellig present zyn en niet te voren uit de hand zal verkocht worden.

Paarl, 17 Mei 1853. J. M. ENSLIN, Jr.

De heeren DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

Struisvogel en Eland.

OP de Verkooping van het Eigendom van den heer SEARIGHT, aan Groenepunt,

HEDEN MORGEN,

zullen worden verkocht,

1 Struisvogel en 1 Eland,

beide mak en byzonder fraai.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

VEE, enz. enz. enz.

In de Wyk Hardeveld, distrikt Clanwilliam.

DE Ondergeteekende van voornemens zynde zich uit zyne affaire te zetten, zal in SEPTEMBER aanst. dag en datum nader te worden bepaald, ter zyner plaatse *Brakfontein*, Wyk Hardeveld, publiek doen verkoopen, zyn geheelen Boedel bestaande in eene groote hoeveelheid Schapen en Bokken, Aanteel-, Ry- en Trekpaarden, Aanteel Beeten, Trek en Slagtossen, enz. enz. enz.

Het getal Vee zal nader worden bekend gesteld.

Hardeveld, Distrikt Clanwilliam, 22 April 1853.

CHARL DU TOIT.

HOEST, ASTHMA en LONGKWALEN

GENEZEN DOOR

KEATINGS HOESTKLONTJES.

DEZE Klontjes zyn "even gemeenzaam geworden voor het oor als spreekwoorden," als een geneesmiddel voor hoest, verkoudheid, schorheid en andere aandoeningen van de keel en borst. Zy hebben zich een weg gebaand in de verste distrikten en afgelegenste landen. Zy vergezellen den goudjager naar de mynen van Australie en Californie, en den emigrant naar de Bosschen van Canada en de oevers van de Hudsonsbaai. Zonder dezelve te zyn in geval van nood, zoude geen vertrouwd toonen in iemand die zyne gezondheid waardeert, en onverantwoordelyk zyn in iemand wien de gezondheid van anderen toevertrouwd is.

Bereid en verkocht in blikken van alle grootten, door THOMAS KEATING, Chemist, enz. No. 79. St. Pauls Church Yard, London; in het klein door alle Droogisten en verkoopers van Patent Medicynen.

N.B.—Om vervalschte nabootsing te vermyden, gelieve men opmerkzaam te zyn dat de woorden "Keatings Hoestklontjes" gegraveerd zyn op het Gouvernements Zegel aan elk doosje.

Belangryke Getuigschriften.

St. Paulus Domkerk, 30 Nov. 1849.

Mynheer!—Ik heb veel genoegen uwe Klontjes aantebevelen aan diegenen die aan schorheid lyden mogen. Zy hebben my dikwyls geholpen wanneer ik naauwlyks in staat was te zingen. Ik denk dat zy zeer goed zyn voor predikanten, advokaten en openbare redenaars.

De Uwe,

THOS. FRANCIS, Vicar Choral.

Den Heer Keating.

Genezing van Hoest na Influenza.

Dover, 25 Feb. 1848.

Mynheer!—Gelieve aan de heeren Barclay en Zoonen ter insluiting te zenden nog een dozyn van uwe uitmuntende Hoestklontjes. Onlangs een hevige aanval van influenza gehad hebbende, gepaard met zware hoest, vyf dagen lang, zoodat ik niet op myn bed konde leggen, beproefde ik uwe Klontjes, en het verblyd my te zeggen dat zy onder Gods zegen van goede uitwerking waren, en bykans onmiddelyke beterschap veroorzaakten. Ik meld u dit, opdat anderen ook eene proef nemen kunnen. Ik hoop dat zy even goed slagen mogen.—Ik ben enz,

O. HAMBROOK.

Den Heer Keating, 79 St. Pauls Church Yard.

AGENTEN VOOR DE KAAPSTAD.

De Heeren S. H. SCHEUBLE & Co.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, den 18 Mei 1853.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Gereechtshof, in de ondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen worden gehouden:—

AFDEELING UITENHAGE.

EDWARD DOBSON v. WILLIAM HENRY RANDALL

Op Dingsdag den 31 Mei 1853, te 11 ure a. m. in front van 's Gedaagdens woning, gelegen aan het Zendelings Instituut te Hankey, van eenige Huisraad, eene kleine hoeveelheid Koopwaren, een Ossenwagen, 6 Ossen, een Koe en een Kalf, omtrent 20,000 Steenen, 12 Balken, eenige Planken, een Amerikaansche Ploeg, een Slypsteen enz., enz. enz.

MICHIEL BENJAMIN vs. GEORGE DEVISON.

Op Vrydag den 3 Juny 1853, te 11 ure a.m. in front van 's Gedaagdens woning, No. 8 Caledonstraat, Stad Uitenhage, van mahonyhouten en andere Huismeubelen, een Piano enz. enz.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

I. JAMES TEMLETT v. JOHN GARDINER, en
II. HEUGH & FLEMING v. gem. J. GARDINER.

Op Dingsdag, den 7 Juny 1853, in front van het Kantoor van den Adjunct Baljuw, in de stad Graaff-Reinet, van eenige Huismeubelen, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, eene groote verscheidenheid Koopwaren, 12 Ossen, 2 Paarden, 60 Schapen en Bokken, een Ossenwagen, een stel Trekgoed, een Geweer, eene hoeveelheid Vuursteenen, 3 Kogelvormen, een Schaal en Gewigten, enz. enz.

D. CLOETE, Baljuw.

BEVALLEN te Colesberg, op Donderdag den 5 Mei, Mejufv. J. L. KNOBEL, van een zoon.

BEVALLEN,—de Huisvrouw van den Heer C. MOSTERT, Jr., van een zoon.

Versche Vallei, 7 Mei 1853.

HET behaagde God, wiens doen is Majesteit en Regtvaardigheid, my door den dood te ontnemen op den 13de dezer, 's Morgens 5 minuten voor 2 ureu, myn tedergeliefde Echtgenoot, de Wel-Ed. heer P. H. DE VILLIERS, D. zoon, in den ouderdom van 65 jaren en 5 maanden, na een ziekbed van twee maanden, en na eene gelukkige echtverbintenis van 41 jaren en 6 maanden.

Hy droeg zyn smartelyk lyden met christelyke gelatenheid en geduld, het oog gevestigd hebbende op zyn Heer en Zaligmaker, en zoo wy vertrouwen is hy zalig in den Heer ontslapen.

C. H. DE VILLIERS, geb. MINNAAR.

Villiers Dorp, 15 Mei 1853.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden geven by deze kennis, dat zy op heden een Vennootschap als Vendu-Adms. hebben aangegaan, en dat zy gemelde bezigheid zullen dryven onder de Firma van VAN ELLEWEE & SMIT.

P. C. VAN ELLEWEE,
G. E. SMIT, Jr.

Glanwilliam, den 14 Mei 1853.

OVERLEDEN op Zondag morgen, in den ouderdom van 4 jaren, 7 maanden en 16 dagen, ons zeer geliefd en oudste Kind, JOHAN RYNHOLDT GERHARDUS, innig betreurd door ons en allen die hem kenden. Hy ontsliep in den Heere.

W. J. KLERCK,
J. P. KLERCK, geb. VAN SCHOOR.

17 Mei 1853.

OVERLEDEN te Malmesbury, (Zwartland), op den 10 Mei 1853, in den ouderdom van 13 maanden en 7 dagen, DANIEL JOHANNES, geliefd zoontje van

P. J. S. DE BEER,
H. H. DE BEER, geb. DE VILLIERS.

---

23 Volle Maan	0u. 6m.	's Morgens.
29 Laatste Kwartier	6u. 53m.	's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 19 Mei 1853.

DE lang en vurig verwachte *Sir Robert Peel* is op d. Dingsdag avond alhier van Natal aangekomen, welke plaats zy op den 12 dezer verliet.

Zy brengt dagbladen tot den 5de, en ofschoon lezerve weinig nieuws van belang behelzen, maken zy, althans voor het tegenwoordige, een einde aan de gissingen omtrent het vraagstuk of er in die gewesten goud in eene belovende hoeveelheid gevonden wordt. Tot op den dag van haar vertrek was er deswegens niets met zekerheid bekend.—Een der dagbladen, de *Independent* van 5 Mei, bevat, wel is waar, de aankondiging, zoo als er reeds vroeger vele verschenen zyn—"dat het stellig beweerd wordt dat er aan de Martin's mynen goud gevonden is en dat het vooruitzigt van te zullen slagen heldere wordt," maar andere voor ons liggende bladen en private brieven maken hiervan geen het minste gewag.

De ernstige crisis waaronder het land gedurende eenen geruimen tyd geleden had, schynt deszelfs hoogste toppunt te hebben gehad en de zaken een beter voorkomen te krygen, ofschoon de voortgang tot verbetering natuurlyk langzaam is. De inlandsche handel wordt beschreven als trapsgewyze voortegaan en die in vee als byzonder levendig, voornamelyk in de Klipriver en boven-afleelingen, alwaar een aanzienlyk getal vee tegen den prys van £3 tot £4 per stuk voor de Kaapsche markt waren gekocht. De *Natal Witness* zegt, dat de handelaars zoo ver van daan komen als de Paarl (naby de Kaapstad,) om deze koopen, te doen;—dat zy het vetste vee koopen, hetwelk gedreven wordt naar plaatsen tot dat einde in de Souvereiniteit gehuurd, alwaar zy volkomen uisrusten en van daar langs den kortst mogelyken weg, naar de plaats hunner bestemming worden gedreven.

Onder de passagiers met de *Sir Robert Peel*, telt men den edelen Heer CLOETE, den Recorder, van wiens suspensie wy onlangs melding maakten.—Die maatregel schynt veel spyt, opgewektheid en verontwaardiging te hebben verwekt, en wy vernemen dat de heer CLOETE voornemens is in persoon naar Engeland te vertrekken, ten einde zyne zaak voor het Gouvernement te huis te verdedigen en opte helderen.

Ofschoon met al de meriten van het geval in kwestie niet genoegzaam bekend om in hetzelve een stellig oordeel te vellen, willen wy echter terloops aanmerken, dat de bekwame en onpartydige wyze waarop de heer CLOETE het regt, in zyne alleen staande positie, gedurende zyn regterschap te Natal heeft uitgeoefend, de beste verwachtingen van zyne vrienden heeft overtroffen, en dat het juist die naauwgezette en strikte waarneming van zyn beroep schynt te zyn welke hem in ongenade heeft doen vallen. De heer CLOETE is gelukkig niet verlaten. Het Natalsche publiek van zyne verdiensten en onschuld overtuigd, heeft met loffelyken yver zyne poging om herstel ondersteund, gelyk men ontwaren zal uit de volgende Petitie, aan den tegenwoordigen Secretaris van Staat voor de Kolonies gerigt en door 240 inwoners van Pietermaritzburg en hare nabyheid onderteekend,—welke opgevolgd werd door eene gelyke Petitie en Adres van de ingezetenen van D'Urban:—

Aan Zyne Genade den Hertog van Newcastle, Secretaris van Staat voor de Kolonien.

De Memorie van de ondergeteekenden, resident huishouders van Pietermaritzburg en dies omtrek,

VERTOONT MET ALLEN EERBIED!

Dat uwe supplianten met smart en verwondering gehoord hebben, dat de Edele Hendrik Cloete, L.L.D. Recorder van Natal, summier geschorst is in ambt en salaris, op grond van personeel gevoel tegen den Luitenant Gouverneur en den heer, Meller, den Resident Magistraat van D'Urban, gedoogd te hebben inbreuk te maken op de billyke en onpartydige uitoefening des regts, als gebleken in de handelingen voor het distrikts hof gebragt in zake Meller v. Buchanan; dat, alle aanmerkingen op Zyne Edelheid den Luitenant Gouverneur, of zynen raad in deze zaak verwerpende, velen uwer supplianten tegenwoordig waren by het verhoor van gemelde zaak, en allen daarmede bekend waren. Dat diegenen uwer supplianten die tegenwoordig waren, by deze getuigenis geven van de strikte onpartydigheid en uiterste toegeeflykheid van den Recorder by deze gelegenheid, en allen zich vereenigen in de uitdrukking van hun onbegrensd vertrouwen in het publiek en privaat karakter van dezen zeer geachten Regter.

Dat hun vertrouwen in den Heer Cloete gegrond is op hunne dagelykscke opmerking, gedurende een tydvak van verscheidene jaren, in eene zamenleving zoo klein, dat elk voorval bykans van het gewoon leven openbaar is en bekend aan allen, en waar elk vonnis naauwkeurig onderzocht wordt.

Dat uwe Supplianten de gronden onderzocht hebben, aangevoerd voor de suspensie van den edelen Recorder, maar daarin geen regtmatige oorzaak hebben kunnen vinden, waarom zy van zyne bekwame en uitstekende diensten zouden worden beroofd.

Uwe Supplianten smeeken derhalve, dat de edele Hendrik Cloete in zyn ambt moge worden hersteld en aan hen terug geschonken.

'T welk doende, enz.

De Wel-Eerwaarde heer VAN DER HOFF was op den 28 April behouden te Pietermaritzburg aangekomen, en had den Zondag daaraan volgende, voor eene groote en respectable Gemeente in de Hollandsche Gereformeerde Kerk gepredikt. "Die Wel-Eerwaarde Heer," zegt de *Independent*, "brengt den lof der kerken met zich en heeft aanspraak op de beste wenschen en gebeden van allen voor de zellopoffering welke hem genoopt heeft zich toetewyden aan de geestelyke belangen van het volk in het Trans-Vaalsche."

De Wel-Eerw. Dr. FAURE had zyne eerste huisbezoeking naar Mooirivier en Weenen volbragt, op de boerenplaatsen godsdienst gehouden en 23 kinderen gedoopt.—Hy vond het volk bezig met het bebouwen van den grond en het ophalen van vaste woningen van stevige bouwstoffen.—Men was aan groote omheiningen bezig en het algemeen vooruitzigt voor de toekomst was zeer bemoedigend.—Mooirivier werd door hare wol een plaats van groot belang.

De Wel-Eerw. Heer VAN VELDEN bevond zich mede te Pietermaritzburg, werwaarts hy overgekomen was om den Wel-Eerw. Dr. FAURE als Leeraar der Gemeente aldaar te bevestigen. Beide deze Heeren zouden een bezoek naar Ladysmith afleggen ten einde de Kerk aldaar voor de openbare eeredienst te openen.

De Natalsche Bladen door ons met bovenstaande gelegenheid ontvangen, maken geen het minste gewag van de veronderstelde nederlaag der Boeren, onlangs, en ook nu nog, door zekere kanalen zoo yverig verspreid. Het onderstaande uittreksel uit het eerste Nommer van de Zuid Oost Afrikaan van den 2 April,—een blad te Natal uitsluitelyk in het Hollandseh uitgegeven—meldt wel dat er door de Kaffers in het Distrikt Mariko groote verwoestingen waren aangerigt, by afwezigheid der ingezetenen, die vroeger genoodzaakt waren geweest uit hetzelve naar een veiliger streek te verhuizen; maar daar de Commando, uitgerust om over die euvelaars indien werkelyk gepleegd, wederwraak te oefenen, eerst in *deze* maand zoude vertrekken, en de eerste schynt te zyn welke men in zin had, gretig het bykans aan het onmogelyke, dat derzelve uitslag reeds bekend kon zyn.

KAFFER ONLUSTEN TE MARIKO.

De laatste berigten die wy van de Republiek ontvangen hebben zyn van een zeer smartelyken en beklagenswaardigen aard. Het moet onzen lezers nog versch in het geheugen zyn dat voor eenige maanden geleden de Boeren te Marico beducht voor eenen inval der Kaffers, in lagers getrokken waren, en dat onmiddelyk daarna zy genoodzaakt werden hunne plaatsen en woonsteden te verlaten, ten einde in het midden eener méer dik bewoonde landstreek, die rust en veiligheid te zoeken, welke de Kaffers hun op hunne plaatsen en in hunne woningen schenen ontzegd te hebben. In het verloop van eenige weken echter aan de oude spreuk "VAN UW GOED NABY UWE SCHADE" indachtig geworden zynde, zonden zy vier man te paard onder bestier van veldkornet Jan Viljoen naar Mariko om indien mogelyk hunne plaatsen en achtergelatene goederen in oogenschouw te nemen en verder te onderzoeken of het raadzaam genoemd deeld kon worden dezelve weder te betrekken. Helaas, wat moesten zy by hunne eerste intrede vernemen! Niets minder dan dat de Kaffers de gebouwen, zoowel als de boomen, zonder uitzondering, tot onder aan de stammen afgekapt en eene totale verwoesting over de geheele uitgestrektheid van die byzondere vruchtbare landstreek aangericht hebben! In het doorkruizen der ondergeschiedene streken werden de ruiters eenskaps door eene massa van Kaffers overrompeld en zoo hevig aangevallen dat zy ter naauwernood met hun leven ontsnapt zyn! Hunne paarden, nogtans, ontvingen eenige kogel wonden—het paard van den veldkornet had voor zyn aandeel alleen drie wonden ontvangen.

Daar hebt gy nu eenen staat van zaken! Een der fraaiste, vruchtbaarste en meest bebouwde distrikten van de Republiek in een oog wenk verwoest en in puinhoopen gelegd! De arbeid van vele jaren door honderden verrigt, de kostbare planten die met zoo vele moeijelykheden zyn verkregen en door onnoemelyke pogingen en proefnemingen daargesteld waren, zyn in een oogenblik, als het ware, van de aarde geveegd geworden! Kan misdaad of zonder wanbedryven met grootere woede bedreven worden? Zekerlyk niet. Immers de geweldigste aardbevingen verwoesten slechts die streken die zy doortrekken; doch deze Engelen des verderfs sparen niets, waar zy hunne hoofdschreden rigten moet alles noodwendiglyk verdelgd en van de aarde ontdaan worden! Wat de uitslag hiervan wezen zal kan een ieder wel beseffen. Een sterke commando is reeds in gereedheid om in de aanstaande maand uitgezonden te worden. Wy hopen spoedig in staat gesteld te zyn onze lezers hier omtrent nader te berigten.

SPRINKHANEN.—Die plagen maken weder derzelver verschyning. In de Souvereiniteit hooren wy van vliegende zwermen en tusschen Burgersdorp en Middelburg zyn zy mede talryk. Zy zyn mede in groote getalen in deze nabuurschap gezien, naar het oosten vliegende, en een zeer kleine zwerm over de stad eenige dagen geleden. Dit is geen bemoedigend vooruitzigt voor onze landbouwers, daar ofschoon de tegenwoordige bezoekers weinig kwaad zullen doen, zy voorzeker hunne eijeren in de kolonie zullen leggen, en wy weder bloot gesteld zullen zyn aan de verschrikkelyke verwoestingen van hun nakroost.—*Graaff-Reinet Herald, 11 Mei.*

WARLWIND.—Wy vernemen dat een warlwind voorleden week gegaan is over de woonstede van Louis Blom, te Camdeboo. Dezelve brak boomen, een voet dik, geheel met den grond af, nam de tent van zyn wagen en wierp hem onderstel om ver, alsmede nam dezelve het dak van zyn huis af, hetwelk verschrikkelyk schudde door de hevigheid van den wind. Dezelve ging vergezeld met een donderstorm, weerlicht en regen en duurde omtrent 18 minuten.—*Ibid.*

POGING OM UIT DE GEVANGENIS TE ONTSNAPPEN.

Verleden week hebben eenige Kafiers die in de troon hunne teregtstelling op eene beschuldiging van moord te hebben gepleegd, afwachten, eene wakkere poging gedaan om weg te loopen. Zy hadden met een vyl reeds de schakelen hunner ketens doorgevyld, toen de omstandigheid door een der gevangenen aan den schout werd bekend gemaakt, en men betere middelen kon nemen om ze in hechtenis te houden. Een ander Kaffer gevangene die op dezelfden ochtend aan het werk gezet was geweest, had op dezelfde wyze van zyne ketens gekwyt, en is wederom uitgebroken, maar is wederom gevangen genomen. Wy vertrouwen dat het Gevangenis College binnen kort de noodzakelykheid van betere inrigtingen voor den troon alhier zal inzien.—*Graaff-Reinet Courant.*

DE SOUVEREINITEIT.—Het vereenigd Hof van Magistraten heeft deszelfs zitting gesloten op ll. Donderdag. Gedurende de zitting werden elf personen teregt gesteld, en het verschaft ons genoegen te melden dat met eene enkele uitzondering, er geen blanke onder hen was. In eenige geval was dat van een Boer voor paardendiefte, die op getuigenis van den Schout en Dr. Cameron verklaard werd als niet in staat om behoorlyk tusschen regt en onregt te oordeelen. De aanklager voor de Kroon trok de beschuldiging derhalve terug op voorwaarde dat men naar hem zien zou tot dat hy aan zyne bloedverwanten werde overgeleverd of iemand anders gewillig om goed te staan voor zyne grillen. Het meerendeel der misdaden bestond uit paarden en schapendiefte. Uit de elf die de Boer uitgezonderd) werden negen overtuigd. De eenige die ontkwam was een man beschuldigd van moord. Die ontkoming was eene redding. Het Hof gaf hem het voordeel van een twyfel. De ongeloofelyke afstanden waarop misdaden gepleegd kunnen worden in een distrikt van dit land, van den zetel eener Magistratuur is zeer hinderlyk; de kennisgeving welke aan opperhoofden van inlandsche overtreders moet worden gedaan, is iets hetwelk meer dan moeijelyk is.—*Vriend van de Souvereiniteit.*

DE TRANS-VAALSCHE BOEREN.—ALWEDER WAT ANDERS.—Wy hebben berigten ontvangen van Over de Vaal, dat Griqualand, dat de Commando der Transvalsche Boeren een gevecht gehad heeft met de Batlopi stam van Bechuanas, onder het opperhoofd Mehura, waarin de Boeren de nederlaag hebben gekregen, tien van hunne manschappen verloren hebbende en genoodzaakt geweest zynde te retireeren. Dezelfde berigten melden dat de Bechuanas uit alle oorden tezamen komen, met oogmerken om den ooglog te voeren tot in het land der Boeren zelve. Wy vreezen, dat veel moeite en droefenissen onze naburen verbeiden.—*Ibid.*

"De zaden van kwaad," zegt de *Grahams Town Journal*, "welke zoo dik over de Oranjerivier gestrooid zyn, schynen eenen eenigzins vroegen oogst te beloven. Een brief van eenen wel onderrigten handelaar in dat land, welke in onze handen gesteld is, meldt dat de Bechuanas en Griquas tezamen gespannen hadden om de Boeren te aantevallen en dat de schroomlykste gevolgen te gemoet werden gezien. Men zegt dat handelaars door beide partyen verboden werden om door hunne respective landpalen te trekken, zynde de reden door de Boeren gegeven, dat zy de inlanders met geweren en ammunitie voorzien en door de inlanders dat zy hen die vernielende wapenen onthouden. Het land wordt als geheel Grootvorstelyk beschreven voor reizigers en de schryver had uit dien hoofde besloten om naar het Westen de Oranjerivier over te trekken, en zich aan de koloniale zyde te houden, in de hoop om langs die route het verontruste land te vermyden."

GRAHAMSSTAD.—Eene Publieke Byeenkomst was door het Committee van "Observatie," aldaar beleegd "ten einde de Constitutie Ordonnantie in overweging te nemen en zoodanige stappen omtrent dezelve te beramen als noodig mogten worden beschouwd voor het publiek welzyn."

☞ *Zie Byvoegsel,*

Agency at Winburg.

THE Proprietors of the *Zuid-Afrikaan* beg to inform the inhabitants of the District of Winburg, in the Sovereignty, that Mr. G. VERGOTTINI has been appointed as their Agent at the above place. All parties in that locality are therefore referred to him for particulars.

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, May 19, 1853.

THE *Sir Robert Peel*, so long and anxiously expected, arrived here on Tuesday evening last from Natal, which place she left on the 12th instant.

She brings papers to the 5th, and though they contain but little news of importance, they set at rest, at least for the present, all speculations on the question as to whether gold is found in those regions in any remunerating quantity. One of the papers—the *Independent* of the 5th of May—contains an announcement—like many which have preceded it—that "it is positively assured that gold has been discovered at the Martin's Diggings, and that the prospect of success is brightening," but other papers before us, as well as private letters, do not make the slightest allusion to the subject.

The serious crisis under which the country had suffered for a lengthened period, appears to have had its climax, and matters are now wearing a better aspect, though the transition of necessity proceeds tardily. The interior traffic is described as progressing by degrees,—that in cattle as unusually lively, especially in the Klip River District and upper parts, where a considerable number had been purchased at the rate of £3 to £4 a head for the Cape market. The *Natal Witness* states, that traders come down as far as from the Paarl (near Cape Town) to make these purchases; that they select the choicest cattle, which are driven to farms hired for the purpose on the Orange River, where they are allowed to recruit thoroughly, and from whence they are driven by the shortest possible route, to the place of their destination.

Amongst the passengers of the *Sir Robert Peel*, is the hon'ble Mr. CLOETE, the Recorder, to whose suspension we lately referred. This measure appears to have occasioned much regret, excitement and disgust, and we hear that Mr. CLOETE intends to proceed to England in person, with the view of defending his conduct and explaining the same to the home Government.

Though we are not sufficiently acquainted with all the merits of the case, to give a decided opinion, we beg to observe that the able and impartial manner in which Mr. CLOETE has, during the period of his judgeship at Natal, and in his isolated position, administered the law, has surpassed the most sanguine expectations of his friends, and that the scrupulous and punctual exercise of the duties of his office appears to be the very cause of his having fallen into disgrace. Happily, Mr. CLOETE is not abandoned. The public at Natal, satisfied of his merits and innocence, have laudably come forward to second his efforts for redress, as will be seen from the following petition addressed to the present Secretary of State for the Colonies and subscribed by 240 inhabitants of Pietermaritzburg and its neighbourhood, which was followed up by a similar petition and address from the inhabitants of D'Urban:—

The Memorial of the Undersigned Resident Householders of Pietermaritzburg and its Vicinity,

HUMBLY SHEWETH,—That your memorialists have heard with grief and surprise, that the Hon. Henry Cloete, L.L.D., Recorder of Natal, has been summarily suspended from office and salary, on the grounds of having allowed personal feeling towards the Lieutenant Governor and Mr. Meller, the Resident Magistrate of D'Urban, to interfere with the fair and impartial administration of justice, as evidenced in the proceedings brought before the District Court, in the cause of Meller *v.* Buchanan; that repudiating as your memorialists do, any reflections on His Honor the Lieutenant Governor, or his council in this matter, many of your memorialists were present at the trial of the said cause, and all were cognizant of it. That those of your memorialists who were present, hereby bear testimony to the strict impartiality, and extreme forbearance of the Recorder on that occasion, and all join in the expression of their unbounded confidence in the public and private character of this most respected Judge.

That their confidence in Mr. Cloete is based upon their daily observation, during a period of several years, in a community so small, that every occurrence almost of daily life is exposed and known to all, and where every judgment undergoes minute analysis.

That your memorialists have analysed the grounds set forth for the suspension of the Hon. the Recorder, but have failed to discover any just cause therein, why they should be deprived of his able and distinguished services.

Your memorialists therefore pray, that the Hon. Henry Cloete may be restored to office, and to your memorialists and for which, as in duty bound, they will ever pray, &c.

The following is the address of the inhabitants of Durban, with the Recorder's reply thereto:—

To the Hon. H. CLOETE, L.L.D., Recorder of the District of Natal.

SIR,—We, the undersigned, inhabitants of the Town of Durban, beg leave to address you on your intended departure for England, to express our wishes for your safe and pleasant voyage, and for your speedy attainment of the object which calls you thereto.

That object—your restoration to the duties of your office—we cannot regard as a matter merely involving your personal interests, but as one intimately connected with the confidence of the colonists of Natal, in the upright administration of justice throughout the District.

We are fully alive to the grave difficulties and responsibilities imposed upon any one man, however learned, and cautious, and conscientious, who undertakes, as a sole judge in the Supreme Court of the District, to administer justice between parties, free from the imputation of partiality, in a community whose social and commercial relations are so extensively interwoven and knit together, and where no occurrence of interest can long be kept a secret.

This, your great difficulty, sir, has, however, redounded to your honor. We beg to express the admiration we feel for your conduct in these trying circumstances. We have watched your decisions on the bench, and willingly bear testimony to the high sense we entertain not only of your great abilities, but of the impartiality of your judgments. And in respect to your conduct in a recent case of libel (from which the charges publicly preferred against you have been drawn which have led to your suspension from office) we feel more particularly called on to declare our unbiassed conviction of the strict impartiality and uprightness of your decision in that case, and of your wonderful forbearance and command of temper under a course of unparalelled acts of provocation.

Under these circumstances, we deeply deplore your temporary absence from us; and trust that you may soon return amongst us and be long spared to administer justice in the district, in the same able satisfactory manner, which has hitherto secured for itself the confidence of the community.

A memorial, addressed to Her Majesty's Secretary of State for the Colonies, praying for your restoration to office, is now in course of signature in Durban; but owing to circumstances, which it will not be necessary particularly to refer to here, it has been found impossible to complete the canvas for signatures till too late for the memorial to be forwarded by the next steamer.

Again wishing you a pleasant voyage and success in your undertaking.

We have the honor to remain, &c.

[Numerously signed by merchants, storekeepers, and others residing in Durban.]

In answer to which the Recorder made the following written reply:

D'Urban, 11th May, 1853.

Gentlemen,—In thanking you for the expression of your kind wishes for my safe voyage and for the speedy attainment of the great object for which I have severed myself from my family and home, I feel it my duty to add, that you have justly viewed this subject as one not merely involving my personal interests, but as intimately connected with the confidence which the inhabitants of Natal ought to feel in the upright administration of justice in this district.

Without entering into the details of the extraordinary proceedings here, which have led to my summary suspension from office and salary, I may yet declare that I have been less surprised by that act of his Honor the Lieutenant Governor and his Executive Council, than by the information I subsequently received to the effect, that this, my suspension from office and salary, had, indeed, not only been sanctioned, but ordered by the Secretary of State.

If an order can thus emanate, directing the suspension from office of a Judge of any colony without his even suspecting the nature of the charges to be brought against him, he will not be able to exercise the duties of his responsible office with credit to himself or benefit to the public: and I have thus felt it to become my painful, but imperative duty, to court that public open inquiry into my judicial conduct which it would be vain to expect here.

Leaving these shores, then, an inward consciousness of that impartiality and intergrity which I have ever endeavoured, at least, to show to every suitor before the Court; I feel little doubt as to the ultimate issue of such an inquiry, however painful and tedious it may prove: and do not anticipate any difficulty in removing the stain which it has been attempted here to throw upon my honor and character.

I have the honor to remain, Gentlemen,
Your most obedient and obliged Servant
H. CLOETE, Sen.

To J. A. JACKSON, Esq. and others.

The Natal papers, which came to hand by the above opportunity, make no allusion whatever to the supposed defeat of the Boers, lately, and even yet so eagerly disseminated through certain channels. The subjoined extract from the first number of the *South East Afrikaan* of the 2nd April—a paper published at Natal, exclusively in the Dutch language—mentions indeed that great devastations had been committed by the Kafirs in the district of Mariko, during the absence of the inhabitants, who had been previously compelled to remove to a more secure quarter; but as the Commando, equipped for the purpose of revenging these atrocities, if actually perpetrated, would not leave before the present month, and seems the only one intended to take the field, it is almost impossible that the result can already have been ascertained:—

KAFIR DISTURBANCES AT MARIKO.

The latest accounts which we have received from the Republic are of a very painful and deplorable character. It must be still fresh in the recollection of our readers, that a few months ago the Boers at Mariko defeated a Kafir inroad, collected in laagers, and that immediately afterwards they were compelled to abandon their farms and homes in order in the midst of a more luckily populated country to seek that repose and security, which the Kafirs appeared to deny them on their farms and in their homes. After the lapse of some weeks, however, having called to mind the fact that loss accrued from absence, they sent four mounted men under Fieldcornet Jan Viljoen, to Mariko, to inspect, if practicable, their abandoned places and goods and further to enquire if it were deemed safeable to re-occupy the same. But, alas! what did they find on their arrival? The Kafirs had burnt the buildings, cut down the trees, and committed devastation throughout the whole extent of that particularly fertile region! In traversing the various localities, the men were suddenly surprised by a mass of Kafirs, and so furiously assailed, that with difficulty they escaped with their lives. Their horses, however, received some bullet wounds. The fieldcornet's horse received three bullets.

Here you have then a pretty state of affairs. One of the finest, most fertile and best populated districts of the Republic in a point of time destroyed and turned into ruin. The labors accomplished by hundreds during several years; the valuable plants, obtained with such difficulty, and reared with nameless efforts and trials, have been, in a moment, as it were, swept from the face of the earth! Can crime or sinful offences be committed with greater fury? Surely not. The most violent earthquakes destroy only those tracts in which they occur; but these angels of destruction spare nothing; wherever they wend their wicked way, everything must necessarily be destroyed, and swept from the earth. What must be the result of all this, may be well conceived. A strong commando is already in readiness to be equipped in the next month. We hope soon to have an opportunity to supply our readers with further information on the subject.
—*Natal and South East Afrikaan, April 2.*

Under the head of Correspondence will be found the letter addressed by His Honor the Lieut. Governor to Mr. Kuys, informing him that the order for the suspension of the issue of his pension has been revoked; as also Mr. Kuys' reply to said communication.

We are highly gratified at the satisfactory termination of this matter; and whilst we applaud the Lieut. Governor's resolution, as an evident proof of the spirit of conciliation which of late has characterized the local government, we cannot refrain at the same time from expressing our admiration and approval of the spirit of independence and the distinguished ability which have been displayed by Mr. Kuys throughout the controversy.

☞ *For continuation see Supplement.*

Ostrich & Eland.

AT the Sale of Mr. SEARIGHT's Property at Green Point, THIS MORNING, will be sold

1 OSTRICH and 1 ELAND,

Both tame and remarkably fine specimens.

Horses.

ON SATURDAY, the 21st instant, will be sold at Mr. STEYTLER's Sale on the Parade, THREE GOOD SADDLE and DRAUGHT HORSES.

BIRTH at Colesberg on Thursday, 5th May, Mrs. J. L. KNOBEL, of a son.

BIRTH, the wife of Mr. C. MOSTERT, junior, of a son.
Versche Valley, May 7, 1853.

To Merchants, Traders, &c.

THE Undersigned begs to inform the Public, as well as Traders of distant towns and villages, that having sold his Farm, he has re-occupied his old residence in the Village of Colesberg, where they can now again be supplied, as hitherto, with all sorts of HATS, viz: black, drab and brown Beaver Hats, fine Waterproof Hats, Jim Crow Hats, Rabit-hair Hats, &c.

The above description of Hats may be obtained at moderate prices.

Merchants and Traders supplied on liberal terms, on application to the Undersigned.

M. C. LOUW.

Colesberg, May 9, 1853.

TENDERS will be received by the Undersigned until WEDNESDAY, the 25th May next, for repairing and keeping in order the Public Road leading from the property of Mr. STEPHANUS MOSTERT, "Bassaries Fontein." Further particulars relative to this line of road may be obtained from the Undersigned.

The Tenders to state the price for, and the time within which the work will be completed.

J. N. LOUBSER, Fieldcornet, Koeberg.
Karnemelks Valley, April 18, 1853.

WARNING.

ALL persons are hereby cautioned against making any roads across my farms Brakkefontein and Springfontein, as all those encroaching after this notice will be prosecuted.

A. KIRSTEN.

Brakkefontein, May 18, 1853.

Excellent grafted Fruit Trees.

THE Undersigned has on hand his usual extensive variety of Young Fruit Trees, too numerous to describe; and as his Trees are generally known, they require no recommendation; he only wishes to add that his plantation, in the present year, has never been in so excellent a condition; and as regards the sorts, these cannot be excelled by any one, be he who he may. They may be obtained from Mr. J. DE VRYE, Cape Town, or from the Undersigned at Stellenbosch.

P. G. WIUM, Ws.

WE are requested by the BUTCHERS IN GENERAL of this City, to make public that they intend Shutting up their Shambles on TUESDAY, the 24th MAY;—and further to give notice that the Shambles will be open during the whole of Monday, the 23rd instant, till 8 o'clock in the evening, for the serving their Customers with the necessary choices for the great Festival on the occasion of Her Most Gracious Majesty's Birthday.

PUBLIC SALE OF

350 excellent slaughter, draught and young Oxen and Cows.

THE Undersigned are instructed to sell by public Auction, on WEDNESDAY, the 25th MAY next, at the Place Brandvallei, the above number of superior Cattle. The Sale will commence at 10 o'clock.

LAGUERENNE, BECK & MEIRING,
Vendue Administrators.

Vendue Office, Worcester,
April 27, 1853.

1200 extra fat Sheep.

ON MONDAY, the 23d May instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr JAC MYBURGH, Eenzaamheid, the above number of extra fat Sheep.

D. G. DU PLESSIS.

Groenberg, May 4, 1853.
Mr. G. L. STEYTLER, Auctioneer.

120 head of breeding Cattle of good breed.

THE Undersigned having privately disposed of his Farm Kowings Valley, situate at Saldanha Bay, will cause to be publicly sold on THURSDAY, the 26th Instant, on the farm of Mr. WILLEM WIESE, Kezenbosch, situate in the vicinity of Malmesbury, the above number of breeding Cattle, among which Cows about to calve, and several Heifers and young Oxen.

G. L. STEYTLER, Gs.

Paarl, May 16, 1853.

200 extra fat Slaughter Oxen,

IN the course of next month,—day to be notified hereafter,—will be publicly sold at the place of Mr. J. BEYERS, Stokland, the above number of fat Cattle, to be brought up by

F. P. SCHNEIDAGE.

Winburg, April 21 1853.

1000 Extra fat Wethers,

WILL be sold on FRIDAY, the 27th instant, at the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg, and are sure to be present. As all the Sheep were purchased by myself, and are brought up with great care, parties may rest assured that they are in superior condition.

TOBS. H. DE WAAL.

May 4, 1853.
Mr. J. WEGE, Auctioneer.

400 Excellent fat Sheep and Goats.

WILL be sold on THURSDAY the 26th instant, on the Place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg and certainly be present.

WESSEL JACS. MARAIS.

4 Mei, 1853.
Mr. J. WEGE, Auctioneer.

150 extra fat Slaughter Oxen and Cows,
70 do. draught Oxen, amongst which 3 teams of black Basiards.

ON FRIDAY, the 27th instant, the Undersigned will cause to be sold at the place of Mr. J. DE WAAL, Saxenburg, the above number of fat Oxen and Cows well worth the attention of Butchers. Said Cattle will not be previously disposed of by private contract, but are sure to be present on the day of Sale.

J. G. DELPORT.

May 10, 1853.
Mr. D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

SECOND TROOP OF OXEN.

120 excellent Slaughter Oxen and 20 Cows.
1200 Cape Wethers.
100 Merino do.
200 Kapater Bucks.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on THURSDAY, the 2nd June next, at the place of Mr. V. DE WAAL, Joostenberg, the above Cattle, which are sure to be present, and will not be previously disposed of.

J. M. ENSLIN, jr.

Paarl, May 17, 1853.
Messrs DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

2000 Extra fat Wethers.

WILL likewise be sold by the Undersigned about the end of this month,—day and place to be hereafter notified.

D. S. BRINK.

120 { *Extra fat slaughter Oxen,*
do. draught Oxen,
do. young Oxen,
do. Cows,

WILL be sold on MONDAY, the 23d May 1853, at the place Driefontein, of Mr. G. M. DE VILLIERS, at Groenberg.

HIEBNER & VAN BLERK.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Auctioneers.

1500 extra fat Wethers.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on THURSDAY, the 26th instant, at Joostenberg, at the place of Mr. J. C. DE WAAL, the above number of fat Wethers, which will not be previously disposed of.

J. H. ENSLIN, As.

Paarl, May 16 1853.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

PROGRAMME
OF
Arrangements on Her Majesty's next Birthday.

AT 10 o'CLOCK IN THE FORENOON.—The Children of the various Sunday and other Elementary Schools, about 3000 in number, and varying from 2 years of age and upwards, will assemble on the Grand Parade, where His Honor the Lieut. Governor and his Lady have kindly consented to meet them. The National Anthem and other suitable Songs will be sung, the Band playing at intervals, and after Marching round the Parade, under their respective Banners, the children will retire about half past eleven to their Tents for Refreshments.

AT 12 o'CLOCK.—A Regatta will take place, and IN THE EVENING there will be a general Illumination.

By Order of the Commissioners,
P. J. DENYSSEN, Secretary.

Town House, May 18, 1853.

PROFESSOR HOLLOWAY'S PILLS

AN extraordinary cure of the Gravel and a most dangerous Liver complaint.

Copy of a letter addressed to J. K. HEYDON, Esq., Sydney, New South Wales, dated Feb. 25, 1851.

SIR,—A Mr. THOMAS CLARKE, a Settler of Lake George, was for a considerable time seriously afflicted, with a complaint of the Liver together with the Gravel. His medical attendant after trying all their skill, candidly told him that his case was hopeless. In this situation, a friend recommended him to try HOLLOWAY's Pills; the first dose gave him considerable relief; he therefore persevered in taking them, according to direction, and is now restored to perfect health, and is willing, if necessary, to make an affidavit to the same effect, should it be required. Signed,—WM. JONES, Proprietor of the Goulburn Herald, New South Wales.

Cure of a Pain and Tightness in the Chest and Stomach of a person 84 Years of Age.

From Messrs. Thew & Son, Proprietors of the Lynn Advertiser, who can vouch for the following statement.—August 2nd, 1851.

To Professor HOLLOWAY,

SIR,—I desire to bear testimony to the good effects of Holloway's Pills. For some years I suffered severely from a pain and tightness in the stomach, which was also accompanied by a shortness of breath, that prevented me from walking about. I am 84 years of age, and notwithstanding my advanced state of life, these Pills have so relieved me, that I am desirous that others should be made acquainted with their virtues. I am now rendered, by their means, comparatively active, and can take exercise without inconvenience or pain, which I could not do before.

(Signed) HENRY COE, North Street,
Lynn, Norfolk.

WONDERFUL EFFICACY OF HOLLOWAY'S PILLS IN CASES OF DROPSY.

Persons suffering from Dropsy, either about the turn of life, or at other times, should immediately have recourse to these Pills, as hundreds of persons are annually cured, by their use, of this direful complaint in its different stages, when all other means had failed.

These celebrated Pills are wonderfully efficacious in the following complaints:—

Ague, Asthma, Bilious Complaints, Blotches on the Skin, Bowel Complaints, Colics, Constipation of Bowels, Consumption, Debility, Dropsy, Dysentery, Erysipelas, Female Irregularities, Fevers of all kinds, Fits, Gout, Head-aches, Indigestion, Inflamation, Jaundice, Liver Complaints, Lumbago, Piles, Rheumatism, Retention of Urine, Sore Throats, Stone and Gravel, Scrofula, or Kings Evil, Secondary Symptoms, Tic Doloreaux, Tumours, Ulcers, Venereal Affections, Worms of all kinds, Weakness from whatever cause &c., &c.

Sold at the Establishment of Professor HOLLOWAY, 244, Strand, (near Temple Bar) London, and by all respectable Druggists, and Dealers in Medicines throughout the Civilized World, at the following prices—1s. 1½d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s., and 33s. each Box. There is a considerable saving by taking the larger sizes.

N.B. Directions for the guidance of Patients in every Disorder are affixed to each Box.

Sold by all Vendors of Medicines throughout the Cape Colony.

Wholesale by Mr. H. C. ROBINSON, Agent, Cape Town,

AND ALSO BY

Messrs. Barry and Nephews, at Swellendam,
Do. do. do. at Port Beaufort,
Do. do. do. at Breda's Dorp,
Do. do. do. at Swart Berg,
Do. do. do. at Riversdale;
Berry & Co., at Mossel Bay,
Do. at George Town.
Messrs. Bauman Brothers, Bloemfontein,
Messrs Mosenthal Brothers & Co., Burghersdorp,
Do. do. do. at Graaff Reinet,
Mr. Heurtley, Hottentots Holland Kloof,
Mr P. J. Bosman, Stellenbosch.
Messrs. Van der Byl & Denyssen, Malagas,
Sub Agents wanted for the Country Towns.

High Sheriff's Office.

Cape Town, May 19, 1853.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases the following Sales will take place, viz

DIVISION OF UITENHAGE.

EDWARD DOBSON, vs. WILLIAM HENRY RANDALL

On Tuesday, the 31st May 1853, at 11 o'Clock a.m., in front of the Defendant's House, situate at the Missionary Institution of Hankey, of some Household Furniture, a small lot of Merchandize, one Ox Wagon, 6 Oxen, one Cow and one Heifer, about 20,000 Bricks, 12 Bessies, a few Planks, an American Plough, a Grindstone, &c. &c.

MICHEAL BENJAMIN, versus GEORGE DAVISON

On Friday, the 3rd of June 1853 at 11 o'Clock A.M., in front of the Defendant's Residence, No. 8, Caledon Street, Town of Uitenhage, of Mahogany and other Household Furniture, one Piano, &c., &c., &c.

DIVISION OF GRAAFF REINET.

I. JAMES TEMLETT v. JOHN GARDINER, and
II. HEUGH & FLEMING v. the said J. GARDINER.

On Tuesday, the 7th of June 1853, in front of the Deputy Sheriff's Office in the Town of Graaff Reinet, of some Household Furniture, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, a great variety of Merchandize, 12 Oxen, 2 Horses, 60 Sheep and Goats, one Ox wagon, a lot of Wagon Gear, one Gun, a lot of Gun Flints, 3 Bullet Moulds, a pair of Scales and Weights, &c. &c. &c.

DAN J. CLOETE, High Sheriff.

DIED at Malmesbury, on the 10th May 1853, aged 13 months and 7 days, DANIEL JOHANNES, beloved child of

P. J. S. DE BEER,
H. H. DE BEER, born DE VILLIERS.

IT pleased Almighty God to take unto Him on the 13th instant, at 5 minutes to 2 o'clock in the morning, my beloved husband, P. H. DE VILLIERS, Ds., Esq aged 65 years and 5 months, after an illness of 2 months and a happy union of 41½ years.

He bore his painful suffering with christian resignation, having fixed his eye upon his Lord and Saviour, and we have reason to hope that his end was peace.

C. H. DE VILLIERS, born MINNAAR.

Villiers Dorp, May 15, 1853.

DIED on SUNDAY Morning, aged 4 years, 7 months, and 16 days, our dearly beloved and eldest child, JOHAN RYNHOLDT GERHARDUS, deeply regretted by us and all who knew him. He died in the Lord.

W. J. KLERCK,
J. P. KLERCK, born Van Schoor.

17th May, 1853.

To Mossel Bay, Algoa Bay, Cowie River, East London and Natal.

THE G. S. S. S. Company's Steamer, Sir "ROBERT PEEL," 240 Tons, J. BOXER, Commander, will proceed with Her Majesty's Mails to the above Ports, 24 hours after the arrival of the Royal Mail Steamer from England.

For Freight or Passage, apply to

THOMSON, WATSON & Co.
Agents G. S. S. S. Company

Cape Town, 18th May, 1853.

Prince, Collison & Co

HAVE RECEIVED

Per "Domitia" and "Ellen Rawson,"

FANCY DOESKIN
Wove Check do.
Drab and black Cassimeres
Woollen Cords
Mixed Melton Cloth
Super black Broad Cloth
Patent Leather Cloth
Drab Duffle
German Flannel
Ironing and double-raised Baize
Double width Flannel
Corduroy
Thickset Cord
Printed Moleskin
Shepherd do.
Plain Moleskin, assorted colors
Voerchitz, in great variety, 6 and 12 yards
Grey Domestics
Grey Baftas, 30 and 36 inches.
White Sheeting Baftas
Grey and white Pullums
Furniture Checks
Damask Moreen
Wagon Canvas
Imitation Dutch Blankets
Counterpanes
Gala Plaids
Imitation French Merino
Coburgs and Alpachas
Dresses, a large assortment
Lawn Handkerchiefs
Patent Crape
Cloth Hatbands
Wool Comforters
Black Lace
Lambs Wool and Worsted ½ Hose
Women's Cotton, Merino, and Silk Stockings
Ladies' Tweed Mantles
Cloth Gipsey and Fancy do.
Cotton Bandanhas
Cambric Cravats
Cloth Hip Jackets
Doe and Mole do.
Drill and Mole Trousers
Cloth, Doe and Silk Vests
Regatta and other Shirts
Shirt Fronts
Infants' Patent Leather Strap Shoes
" Cashmere Boots
Lasting Boots, 3 to 5, 6 to 9, 10 to 13
Cloth do. do. do.
Ladies' Patent Leather Shoes
" Coloured Lasting Boots
" do. Cashmere do
Mens' Bluchers and Oxonians
Double and Single Tie Shoes
Hobnailed Bluchers
Men's Buckskin Slippers
Memoranda Books, Pocket Ledgers, &c.
Grey and Brown Napless Hats
Thresher Hats with Tassels,
Saddles and Bridles
Saddle Girths
Jamaica Ginger
Peppermint Lozenges ½ and 1lb. tins
Assorted Paints
White and Red Lead, &c. &c.

MAURITIUS SUGAR.

RECEIVED per "*Siren*," Yellow Mauritius Sugars, different qualities, by

PRINCE, COLLISON & Co.

FRESH BUTTER.

JUST received per "Sir Robert Peel," and for sale at the Stores of the Undersigned,

A few Kegs of Prime Butter.

HOME, EAGAR & Co.

BUTTER.

THE Undersigned are now landing from the "Sir Robert Peel," NATAL BUTTER of superior quality.

HAMILTON ROSS & Co.

19th May, 1853.

GUANO,

OF the best quality, for sale the Stores of

J. H. WICHT.

ALSO ON SALE,

Rio and Java Coffee, white and Yellow Sugar, brown and white Rice, Soap, Salt, Indigo, Nutmegs, Teas, Wagon Wood, Deals, Stinkwood and Teak Wood, Iron, &c.

PUBLIC SALE OF

VERY VALUABLE

LANDED PROPERTY,

IN CAPE TOWN.

THE UNDERSIGNED duly authorized by WM CORNITT, Esq., will SELL by PUBLIC AUCTION, on the SPOT, on

Thursday next,

THE 26th INSTANT,

At 10 o'Clock Precisely,

7 VERY VALUABLE LOTS of GROUND, situated BEHIND the CASTLE, near to the MAIN ROAD and TOWN MARKET, and BOUNDED by and having a frontage to TENNANT, SIDNEY and CHAPEL STREETS.

The ABOVE are PARTICULARLY RECOMMENDED to the NOTICE of the PUBLIC, as they are the ONLY BUILDING LOTS FOR SALE SITUATED in CAPE TOWN, and consequently must very considerably INCREASE in VALUE.

Liberal Bonuses will be given.

The Conditions of Sale are highly favourable and a plan of the property may be seen on application to the undersigned.

E. THOMPSON,
Secretary "Equitable Assurance & Trust Company."

BLORE & HARTMAN, Auctioneers.

THE Undersigned having disposed of his Cattle Farm situate behind Witsenberg, will cause to be publicly sold, on THURSDAY, the 26th instant, on his farm *Bon Esperance*, situate on the Kleine Berg River, eighty head of breeding Cattle and young Oxen, in good condition.

Purchasers for £15 and upwards, will have eight months' Credit.

P. H. FAURE.

Bon Esperance, May 7, 1853.
ZINN & VOS, Administrators.

NOTICE.

THE Public are enformed, that the Undersigned will receive Cattle to graze on his farms Brakkefontein and Springfontein, and will provide Herds, if required.

A. KIRSTEN.

Brakkefontein, Dec. 18, 1853.

New Goods.

Per THOMAS MITCHELL.

VAN DER BYL & Co. have received by the above Vessel, a large assortment of

Fancy and Staple Winter Goods,

COMPRIZING:

Blucher Boots and Double Tie Shoes
Ladies' Lasting and Patent Leather Do.
Childrens's Cloth Boots and Patent Leather Shoes
Satin, Chain, Rice and Dunstable Bonnets
Fancy Swiss and Persian Bonnets
Dress Caps, and Cap Fronts
Widows' Caps, in Muslin and Tarlatan
Habit Shirts, Muslin, and Mourning Collars
Grange Blossoms, Wreaths and Flowers
Men's and Women's Hose and Half-Hose
Children's Lace, Tartan Cotton, and Wool Socks
Ordnance, Navy, and Cotton Blankets
Merinos, Alpaccas, and Fancy Orleans
Wagon Canvas, and Linen Duck
Russel Cords, Tweeds, and Doeskins
Moleskins, and Velveteens, plain and printed
Elastic Sandal Ribbon & Bindings
Wool Cravats, Camlet Cloaks, & Serge Shirts
Heavy Grain and Wool Bags
Bed Tick, and Blue and Buff Nankeens
Corduroys, Checks, and Plaid
Starch, Blue and Soap
Prime Irish Butter, &c, &c.

FOR SALE at the Stores of the Undersigned
30 Hhds. WHITBREAD & Co's PORTER,
15 „ PALE ALE,
15 „ XX do.
just received per "*Ann Black*"
THOMSON, WATSON, & Co.

April 30th, 1853.

R. M. ROSS

IS now landing per *Hudson* and *Thos. Mitchell*, Superior COPAL, CARRIAGE, JAPAN, and other VARNISH, STRONG IRON BOLTS, with Chains for Front Doors, Secret Latches, Bronzed and Japanned Paper Weights, Garden Rakes, Strong Cast Iron Skew Butts, Brass Cocks for Boilers with spare Boxes, Stable Drains, Iron Pully Blocks, Cork Squeezers, Lever Balance Letter Weighing Machines, Cash Boxes, Steel Coffee Mills on Bronze Stands, FOSTER'S DIAMOND POINTED SHOVELS, Wood Axes, Wheelwrights's Axes, Carpenter's Adzes, Edge Tools of every description, SCREW BOLTS OF VARIOUS SIZES, COPPER BOAT NAILS, and Copper Pump Tacks, Log Lines, Setts of Caulking Irons, Ship Carpenters' Pinmalls, Cast Iron Dutch Weights, Steelyards (Dutch weight,) Counter Weighing Machines, do. for Family Use, Butchers' Scales and Beams, Flour Scales, Galvanised Iron Wire for Bottling, BEST STOCKHOLM PITCH, ROSIN, also a small lot of Pocket Sundials and Compases in cases—regulated for the Latitude of the Cape of Good Hope; together with a great variety of small articles, too numerous to particularize.

84, Strand street, corner of St. George's street.

SWEDISH PLOUHGS.

THE Undersigned have just imported their annual investment of SWEDISH PLOUGHS, which they offer to Agriculturists and the Trade at low prices,

ON SALE ALSO,

Spare Wrought and Cast Iron Ploughshares, together with other Furniture for Ploughs.

J. LETTERSTEDT & Co,

Prince street, March 9

Mr. JURITZ'S

Medical and Drug Establishment,

CAPE TOWN.

THIS is to notify, that those Friends in the Interior, who wish to be supplied with all kinds of Medicines, Drugs &c., from HIS Establishment, will do well to address themselves DIRECT to the Undersigned, for their advantage.

C. F. JURITZ.

NOTICE.

THE Undersigned hereby give notice, that they have this day entered into Partnership as Vendue Administrators, and that they will carry on the said business under the firm of VAN ELLEWEE & SMIT.

P. C. VAN ELLEWEE,
G. E. SMIT, Jr.

Clanwilliam, May 14, 1853.

"HOPEFIELD,"

A new Village (thus named in honour of the Hon'ble Messrs. HOPE and FIELD,) together with a Church to be founded near

SALDANHA BAY,

in the Fieldcornetcy of Saldanha Bay, Division of Malmesbury, on the Farm of DIRK JOHANNES VISSER, Esq. situate at Salt River, called

"LANGE KUIL."

The Government having approved of the establishment of a village, called "HOPEFIELD," at the above place, and the Tulbagh Presbytery of the Dutch Reformed Church having established a separate congregation there.

A PUBLIC SALE

will be held on the Farm *Langekuil* aforesaid,

ON TUESDAY,

23d August, 1853,

Of a number of WATER and DRY ERVEN, being Garden and Building Allotments, to the number of about

TWO HUNDRED ERVEN.

The River, called *Zoutrivier*, runs through the centre of the Village, over about 30 Erven; the other Erven can all be supplied by numerous Springs on the Spot.

The Village is situate 3 hours' from Saldanha Bay and 5 hours' from St. Helena Bay. In St. Helena Bay the Berg River discharges itself, which, from the mouth up to a distance of about 1½ hours from the Village, is navigable for vessels of 80 tons. Upon the development of the trade of these Bays, therefore, the Village must necessarily become an important trading establishment.

The high road from Cape Town to both Bays, and also to Piketberg and Clanwilliam, passes through the centre of the Village. The fertility of the country, surrounded by the principal Grazing and Arable Farms and well known Studs of Messrs KOTZE, MELCK, VAN RENEN, BREDA and others, is also generally known.

ERVEN and GROUNDS for a CHURCH, SCHOOL, PARSONAGE, MARKET, and Public Buildings, such as OFFICES, GAOL, &c., are already agreed upon and laid out in the centre of the Village.

The amount Sale of the Erven will be applied to discharge the purchase amount of the Farm, and construction of the Church, Parsonage, &c.

The Presbytery of Tulbagh has already appointed Churchwardens for the Church of "*Hopefield*," and the Government has also promised salary for a Minister, disposable from the 1st July next, and given liberty to "call" one. The Village will therefore soon be provided with a Minister and Schoolmaster.

Under all these promising prospects, the purchase of Erven will prove an interesting speculation. The Conditions will be notified on the day of Sale. In the mean time the Plan of the Village, upon which the Erven are subdivided, may be seen at Messrs F. ALING and G. L. STEYTLER, at the Paarl, and at the Office of Mr. Advocate C. J. BRAND, Cape Town.

Cape Town, May 13, 1853.

J. J. KOTZE,
H. A. ALBERTYN,
D. J. VISSER,
C. LAUBSCHER,
M. MELCK,
G. H. VAN BREDA, } Trustees.

Public Meeting

OF THE INHABITANTS OF

Cape Town and Green Point.

A REQUESITION, signed by a number of householders of the Cape Town and Green Point Municipalities, "REQUESTING THAT A PUBLIC MEETING OF THE INHABITANTS OF THE SAID MUNICIPALITIES MAY BE HELD IN THE TOWN HALL, CAPE TOWN, FOR AGREEING UPON THE FORM OF AN ADDRESS TO HER MAJESTY THE QUEEN, THANKING HER MAJESTY FOR THE GRANT OF THE CONSTITUTION TO THIS COLONY," having been submitted, this day, to the Board of Commissioners.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that a PUBLIC MEETING of the Inhabitants as abovementioned, will be held in the Town Hall, Cape Town, on **Monday, the 23rd instant,** at 10 o'Clock, in the forenoon, for the purpose above specified.

By Order of the Commissioners,
P. J. DENYSSEN, Secretary.

Town House, 14th May, 1853.

Public Meeting at Worcester.

THE Constitutional Committee of Worcester, hereby invite the Inhabitants of this Division, to attend a Public Meeting, to be held in this Town, at the Residence of D. F. LAGUERENNE, Esq., at 10 o'Clock in the Forenoon on TUESDAY the 24th INSTANT, being *Her Majesty's Birthday*; for the purpose of taking into consideration the propriety of presenting to our beloved QUEEN a Petition conveying to Her Majesty the grateful thanks of the Inhabitants of this Division for the liberal Constitution which Her Majesty has been graciously pleased to grant to this Colony.

Also for adopting such further Resolutions as may be approved of at the Meeting.

In the name of the Committee,
P. J. DE VOS, President,
D. J. KUYS, Vice President,

Worcester, May 14, 1853.

NOTICE.

THE situation of SECRETARY and CASHIER to the S. A. Association for the Administration and Settlement of Estates, having become vacant, those inclined to undertake said offices are requested to apply in writing on or before MONDAY, the 23rd May next, at the above Office, where the amount of salary and further particulars may be ascertained.

A. FAURE, Jr., Sec.

Cape Town, 5, Church Square,
April 27, 1853.

APPLICATIONS for the following Situations will be received at the Office of the Union Bank until FRIDAY next, the 20th Instant, at 2 o'clock,

AN ASSISTANT CASHIER,
A JUNIOR CLERK, and
A MESSENGER.

By Order of the Board,
THOS. HUDSON, Cashier.

Security will be required.

Carriage, Horses and Harness.

ON SATURDAY NEXT, the 21st Instant, Mr. J. G. STEYTLER will sell, without Reserve, a comfortable

Palanquin Carriage,

Recently imported by Major HENDERSON, from Madras; a pair of

Bay Horses,

4 years old, one of which bred by Mr. MELCK, very quiet and warranted sound; and a set of

Superior Harness.

the property of Mr. A. J. ZEEDERBERG.

IMPORTANT SALE.

THE GARDEN "OVERBEIL,"

IN KEEROM-STREET,

Formerly the Residence of Col. WADE, *and afterwards the Property of* THOMAS DREYER, *Esq.*

THE Undersigned has received Instructions from CHARLES MARAIS, Esq., (who is firmly determined to disencumber himself of his LANDED PROPERTY IN CAPE TOWN, as his previous Sales, without the least Reserve, will show to the Public), to sell

On MONDAY, 23d MAY, 1853,

WITH LIBERAL BONUS.

All that VALUABLE PROPERTY facing Keerom street, reaching to the passage leading from Tuin street into the Government Gardens, and known as the "GARDEN OVERBEIL."

As a RESIDENCE for a large Family, or a site for a respectable HOTEL, this Property is unequalled by any in Cape Town.

The HOUSE, built in modern style and of excellent material, with strong Teakwood Roof, contains 12 Spacious Apartments, among which are a beautiful Saloon, a large Dining Room and a Drawing Room,—the others being airy and comfortable Bedrooms, all with boarded floors; also fine Pantries, Kitchen with Hotplate, Waterclosets, and other conveniences.

The OUT-BUILDINGS consist of Coach House, Stable, Cow House, Store with Loft, Managerie, numerous Servants' Rooms, and other accommodations, which will more fully appear on an inspection of the Premises.

The extent and number of the Buildings make this Property admirably adapted for the Establishment of a STEAM MILL, BREWERY, or other FACTORY, which require capacious Fabrics.

In the GARDEN, which is surrounded by a high and substantially built Wall, are upwards of 1000 feet of Vine Trellis, yielding an abundance of CHOICE GRAPES, and affording fine Shaded Walks in summer. In contains a great variety of FRUIT TREES and a VINEYARD. The Soil is fertile and well rewards the expense of cultivation, the Property having a right to the use of the Water, twice a week, of the Waterhof Stream.

☞ At the Office of the Undersigned may be seen a Plan of the Garden, subdivided into 40 Lots, so as to form Three Streets,—a Piece of Ground and a Hire House being also sacrificed, so as to admit of an extension of Tuin or New-street, as far as the limits of this Property, which gives some Valuable Lots facing the Government Gardens, admirably adapted for the erection of Cottages, with small Gardens attached.

J. G. STEYTLER, G.s., Auctioneer.

No. 19, Grave-street, 2d May, 1853.

Refreshments will be provided.

PUBLIC SALE OF

Landed Property at Plumstead.

In the Insolvent Estate of JOHN ROBERTSON.

WILL BE PUBLICLY SOLD, ON THE SPOT,

ON MONDAY, 30TH MAY, 1853,

Peremptorily to the highest Bidder,

With Liberal Competition Money and Bonus.

1ST. Certain Piece of Perpetual Quitrent LAND, with the Buildings erected thereon, situate in the Cape Division, in the vicinity of Wynberg, being part of the Land granted to RICHARD SHAW, on the 20th Feb. 1832, measuring 278 square roods and 18 square feet:

And 2ndly. Certain Piece of Perpetual Quitrent LAND, with the Buildings thereon, situate at Plumstead, near Wynberg, in the Cape Division, measuring 254 square roods and 45 2-3 square feet.

R. LE SUEUR, Sole Trustee.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

THIS DAY.

SALE OF VALUABLE

LANDED PROPERTY.

Elegant Household Furniture,

CARRIAGE, HORSES, COWS, &c.

MR. R. J. JONES has received instructions to sell on the spot, at Green Point,

THIS DAY,

Thursday, 19th inst.

THAT VALUABLE ESTATE & FAMILY MANSION

"ROCKLANDS,"

The Property of JAMES SEARIGHT, Esq., who has left the Colony.

The Estate comprises one of the most valuable and pleasantly situated Residences in the Colony, and the salubrity of the climate is unquestionable.

The MANSION contains Entrance Hall, elegant and spacious Drawing, Dining, and Breakfast Rooms, Five Bed Rooms, Dressing Rooms, Bath Room, and Water Closet, Kitchen fitted with Hot Plate and every convenience, and with Water laid on, Scullery, Servant's Hall, Store Room and Pantries, a Dairy.

The OUT OFFICES are complete, including five Servants' Rooms, Coach House and, Stabling for five Horses, Forage Room, Cow House and Fowl House, a spacious Poultry Yard, Coal Cellar, &c. &c.

The GROUNDS are tastefully laid out, including FLOWER GARDEN, which contains many valuable Plants and Shrubs. A KITCHEN GARDEN, at all times productive and now planted with a variety of Vegetables; and in rear of the House an EXTENSIVE FIELD, capable of producing FORAGE sufficient to keep two or more Horses.

The FRONTAGE OF THE HOUSE, commanding a Sea view, is protected by a very SPACIOUS VERANDAH affording a perfect retreat from the hottest or most tempestuous weather.

The HOUSEHOLD FURNITURE, comprises very elegant modern DRAWING ROOM FURNITURE, of Rosewood—consisting of Couches, Ottomans and Chairs, covered with Satin Damask, with four sets of Curtains to match, with elegant cornices, Loo, Card, Occasional, and Sofa Tables, Pier and Chimney Glasses, Cheffonier with Marble Top, an excellent Pianoforte, and a

Rich Velvet Pile Carpet.

The DINING ROOM FURNITURE, of Mahogany, comprises a handsome and most convenient Side Board, Telescope, Dining Tables, Set of Chairs, Marble Side Table, &c., &c.

The Bed and Dressing Rooms contain Mahogany and Iron Bedsteads, with Horsehair Matrasses, Marble and Mahogany Washstands, Dressing Tables, Cheval and Dressing, Glasses, Winged and other Wardrobes, Clothes Presses, &c, &c.

ALSO

LOOT OF SILVER (*Queen's Pattern*)
PLATE AND PLATEDWARE.

A handsome DINNER SERVICE and Glassware, usual Kitchen Utensils, &c, &c., &c

A roomy and comfortable FAMILY CARRIAGE, with a pair of BAY MORSES, young, wellbred, and powerful, an excellent match, and perfectly quiet, both in Double and Single Harness.

Two Sets DOUBLE HARNESS.
SINGLE HARNESS, SADDLES, BRIDLES, &c.
A SHETLAND PONY, and a well-bred COW and HEIFER.

A plan of the Estate may be seen at the Commercial Exchange, and Conditions of Sale ascertained on application to the Auctioneer.

☞ *Refreshments will be provided.*

R. J. JONES, Auctioneer.

SALE OF

Valuable Landed Property,

IN CAPE TOWN.

THE Undersigned, duly authorised thereto by JONAS VAN DER POEL, Esq., as well in his private capacity as in that of Executor Testamentary in the Estate of his late Sister, Mrs. SOPHIA SUSANNA VAN DER POEL, will cause to be publicly sold,

TO-MORROW,

(FRIDAY,) the 20th MAY 1853.

WITH LIBERAL BONUS,

Two Spacious Houses,

situate in Buitengracht, near to the Lutheran Church, *most substantially built of the best materials* by their former proprietor, C. G. MARBAGH,—no expenses having been spared to provide them with

Every Convenience.

The neighbourhood in which they are situated is, moreover, known as the MOST PLEASANT and SALUBRIOUS RESIDENCE in the Town.

J. G. STEYTLER, G. son.

N.B.—The HOUSE at present occupied by JONAS VAN DER POEL, Esq., and the STORES situated behind the same, with frontage in Hout street, will also SHORTLY BE SOLD. The House is one of the LARGEST in Town, and most suitable as a MERCANTILE ESTABLISMENT—Particulars will be made known in another advertisement.

To Breeders.

THE following IMPORTED THOROUGHBRED HORSES are for sale in Cape Town, and can be seen at the Stables of Mr. JOHN THOMAS, *Boom Street*,—

SYLVAN,

Bay Horse foaled in 1845. Got by *The Sadler*; dam *Mountain Sylph* by *Belshazzar*; gr. dam by *Whalebone*; gr. gr. dam by *Frolic*.

(*See English Stud Book, Vol.* VI, *page* 239.)

Sylvan won eight Races in England, beating some of the best Horses of the day.

LAMMERMOOR,

Bay Horse foaled in 1846. Got by *Lanercost*; dam *Lucia* by *Gramby*; gr. dam *Juliana* by *Gohanna*; gr. gr. dam *Platina* by *Mercury*, *&c.*, *&c.*, *&c.*

(*See English Stud Book, Vol.* VI, *page* 137.)

Lammermoor won two Races in England.

BILLY BAR.

Bay Horse foaled in 1848. Got by *Jaques*; by *Touchstone* dam by *Orphan*; gr. dam by *Walton*; gr. gr. dam *Lady Ern*; by *Santford*, *&c.*, *&c.*, *&c.*

(*See English Stud Book. Vol.* VI, *page* 256.)

Billy Bar won at Goodwood in July, 1852, a Handicap Plate of £50, beating eleven others.

These are all very handsome and strong Horses, well adapted to improve the Colonial breed, and come from the best blood in England.

PUBLIC SALE OF CATTTLE, &c

IN THE WARD HARDEVELD,

District of Clanwilliam,

THE Undersigned purposing to divest himself of his affairs, will cause to be publicly sold in SEPTEMBER next, day and date to be hereafter notified, on his farm *Brakfontein*, ward Hardeveld, his whole Estate and Effects, consisting of a large number of Sheep and Goats, breeding, saddle and draught Horses, breeding Cattle, draught and slaughter Oxen, &c., &c.

The Cattle will be specified hereafter.

C. C. DU TOIT.

Hardeveld, Dist. of Clanwilliam,
April 22, 1853.

Board of Executors.

In the Estate of the late Mr. JOSEPH STIDWORTHY.

THE Directors of the Board of Executors, duly authorised by Mrs. the Widow and Executrix of the late JOSEPH STIDWORTHY, will cause to be sold, on

THURSDAY, the 26th Instant,

The following Landed Property:

1.—Certain LOT OF GROUND, situate behind the Castle, at the back of the properties belonging to Mrs. DE SMIDT, Mr. BLORE, and Mr. HOLMES, with frontage towards Sidney and Selkirk street, on which the foundations for three hire-houses have partly been laid out.

2.—Also certain LOT OF GROUND, East of the Castle near the Wine Depot, measuring 29 Sqare Roods and 24 Square Feet.

3—Certain TWO LOTS OF GROUND, WITH TWO HOUSES ERECTED THEREON, in Selkirk Street. The houses have always been well let, and may be recommended as a good Investment of Capital.

4.—Certain LOT OF GROUND, marked No. 30, situate towards the Lower Main Road, being part of the remaining land of Altona.

The above Erf, No. 90, will be sold after the sale of the abovementioned Landed Property in Selkirk Street.

Liberal Bonus will be advanced.

Sale to commence at 11 o'clock precisely.

For particulars, apply at the Office of the Board, Walestreet, or at Messrs. BLORE & BARTMAN's, Auctioneers.

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, May 4, 1853.

SALE OF VALUABLE FARMS,

In the District of Beaufort and George.

MESSRS. BLORE & BARTMAN have received instructions to sell, without Reserve, that extensive and well situated Farm, called

Spring Fontein,

situated in the District of Beaufort, adjoining Bosjesman's River and Maynard's Kraal, and supplied with Water, from two springs, and measuring

10,650 Morgen.

That extensive and well situated Farm called

MYNHARDT'S KRAAL,

adjoining the above and Bushman's River, and having the Leeuwen River running through it, as per diagram, with a right of access to Hartm's River; measuring

4951 Morgen,

Also a Farm in the District of George, measuring, as per diagram, 928 morgen and 81 square roods, adjoining the Farm Klippe River.

Also 4 LOTS OF GROUND at Aliwal, Mossel Bay, each measuring 108 square roods and 108 feet, facing Bland street.

The above will be sold

On SATURDAY, the 11th June next,

AT 1 o'CLOCK PRECISELY,

ON THE STOEP OF THE COMMERCIAL EXCHANGE

For particulars apply to BLORE & BARTMAN, Auctioneer

NOTICE.

THE Undersigned begs hereby to notify to the Public, that he has erected a PONT on his Farm RIET FONTEIN, about 5 minutes ride below Botha's Drift, Orange River, and that he allows an outspanning to the Public crossing there, and hopes by reasonable charges, civil answers and ready services, to merit a share of the public patronage.

J. IGNATIUS VENTER.

Colesberg, May 11, 1853.

PROSPECTUS

OF THE

STELLENBOSCH BANK.

CAPITAL, £20,000.

To consist of 2000 *Shares of* £10 *each.*

IT is proposed to establish a Bank of Discount, Issue, and Deposit at Stellenbosch, under the following conditions, viz.:—

I. The sum of £5 to be paid up on each Share, in the following manner, of which notice shall be given in the public papers (the remaining £5 per share to remain as a reserve until such time as the majority of the Shareholders shall determine to extend the funds of the Bank):—

One Pound Sterling per share to be deposited immediately into the hands of the Secretary *pro temp.* as soon as 1000 shares shall have been subscribed for.

The first payment of £1 per share to be made on the allotment of the shares and the signing of the Trust Deed.

The second payment of £1 per share six weeks after notice thereof shall have been given by the Directors.

The third payment of £1 per share three months after such notice.

The fourth payment of £1 per share six months after such notice.

II. No proprietor shall be allowed to possess more than 50 shares in his own right; and in the event of application being made for a larger number of shares than 2000, the Directors will have the power to confine it to twenty five (25.)

III. The votes of shareholders at the meeting of proprietors to be regulated according to the following scale:—

One to five shares.....1 vote,
Above five to fifteen.....2 votes,
Above fifteen to thirty.....3 votes,
Above thirty to fifty.....5 do. and not more.

IV. Every Proprietor, not holding less than fifteen shares, will be eligible as a Director.

V. The operations of this Bank will be restricted to the discounting of Promissory Notes, Bills of Exchange, Acceptances and other securities, and the Capital of the Bank shall not be applied to the purchasing of goods, wares or merchandize, or any other property, or to any other business, not being in the strictest sense that of Banking in general.

VI. That the Board of Directors shall consist of seven (7) Shareholders to be elected by the Proprietors.

VII. That when the shares shall be allotted, a Trust Deed shall be immediately drawn up, and submitted for approval to a General Meeting of Shareholders.

VIII. That when the Trust Deed shall have been approved of, notice shall be given in the public papers that it will lie for signature on a day to be therein named; and should any shareholder refuse or neglect to sign it within one month after that date, he will forfeit his Deposit and Shares to the Company. All Shareholders not residing in this District, will be allowed to sign by proxy.

IX. That the Bank shall commence its operations immediately after the payment of the second Instalment.

X. That until the commencement of operations the Deposits on the shares shall be deposited in one of the Banks in Cape Town.

XI. That the Provisional Committee shall cause a copy of this Prospectus to be published in the Dutch and English languages in two or three public papers, in order to enable those who may be so desirous to take shares in this Bank.

PROVISIONAL COMMITTEE:

JOSIAS HOFFMAN, Sen. Esq., Chairman.
PIETER KORSTEN, Esq.
JACS. WEGE, Esq.
C. J. BOSMAN, Esq.
C. F. LIESCHING, Esq.
R. CROZIER, Esq.
J. A. GROENEWALD, Esq.

Applications for shares to be made to the Undersigned.

WM. HEROLD, Sec. pro temp.

NB. About 800 shares have already been subscribed for

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

May 14. *Flying Fish*, schooner, 81 tons, J. Iceton, from Ichaboe April 3, to this port. Cargo guano.
Granger & Co., Agents.

15. *Thor*, Russian bark, 390 tons, J. Chydenuis, from Hull Feb. 23, to this port. Cargo coals.
Walton & Co., Agents.

15. *Marsden*, brig, 290 tons, W. Widdecome, from Liverpool Jan. 28, Kingston Feb. 14, to this port. Cargo coals.
Walton & Co., Agents.

15. *Dalhousie*, ship, 754 tons, J. Butterworth, from Calcutta March 5, to London. Cargo sundries. Passengers, Capt. Hartsom, Lieuts. Carter, and Bailey, Dr. Kearney, 112 men, H.M. Service.
Thomson & Co., Agents.

15. *Maid of Auckland*, bark, 320 tons, J. Sheppard, from Adelaide Jan. 16, to London. Cargo wool and 21,000 ozs. gold. Passengers, Mr. and Mrs. Heseltine, Mrs. Bennett, Messrs (2) Spencer, Turner, and Harper, 4 children, 12 in the steerage.
Borradaile & Co., Agents.

15. H.M. Steamer *Dee*, Lieut. Comm. G. Smith, from East London May 11, Algoa Bay May 12, to this port.—Passengers, 4 Officers, 183 men, 9 women and 15 children, 73d Regt., 61 convicts, 2 constables.

16. H.M. Steamer *Sphinx*, Commander H. Hyllyar, from Simon's Bay to this port and England.

16. *Swan*, cutter, 30 tons, W. Harper, from Liverpool Feb 25, to Port Philip. Cargo sundries. Put in for water.

16. *Ellen Rawson*, bark, 314 tons, J. Saddler, from London March 22, to this port. Cargo sundries. Passengers, Rev. and Mrs Fearne, Mrs. Wright, 2 children, 2 in the steerage.
Thomson & Co., Agents.

16. *Prince Edward*, schooner, 60 tons, J. Spence, from Sandwich Harbour April 27, to this port. Cargo sundries.—Passengers, Messrs. Brown, Hohn, and Roth.
De Pass, Agent.

16. *Eagle*, ship, 388 tons, G. Crouch, from Pondicherry March 15, to London. Cargo sundries. Put in from stress of weather.
Thomson & Co., Agents.

16. *Dundee*, bark, 305 tons, S. Patrick, from Dundee Feb. 22, to Port Philip. Passengers, Misses Boman, Young, and Patrick, 10 in the steerage. Put in for water.
Searight & Co., Agents.

17. *Sir Robert Peel*, Royal Mail Steamer, J. Boxer, from Port Natal May 11, East London May 12, Algoa Bay May 14, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Shaw and family, Hon H. Cloete, Messrs. Hare, Meurant, McCleland, Hulley, Barker, McPherson, and Oliver, 3 servants, 33 in the steerage, 19 invalids, and 2 women.
Thomson & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

May 16. *Springbok* American bark, S. Hurd, to Boston.
16. *Messenger*, bark, W. Treweek, to Sunderland.
16. H.M. Steamer *Sphinx*, Commander H. Hyllyar to England.
16. *Melbourne*, Australian Royal Mail Steamer, J. Hutton, to London.
17. *Jane*, schooner, J. Goodwin, to East London.
17. *Ceres*, schooner, J. Whitta, to Port Beaufort.
18. *Belle Vue*, bark, J. Nicol, to Mauritius.
18. *Flying Fish*, schooner, J. Iceton, to Ichaboe.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

May 14. *Waterwitch*, bark, 253 tons, J. Goodwin, from Cadiz March 8, to Sydney. Cargo wine and spirits. Put in for repairs.

Opgaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 14 *tot den* 17 *Mei* 1853.

Amandelen, lbs.		Melies, mudden,	10½
Aardappelen, mudden,	158½	Okkernooten, lbs.	
Azyn, legger,		Patates, mudden	25
Boonen, mudden,	2½	Rog, do.	
Boter, lbs.	8	Rozynen, lbs.	2174
Brandewyn, leggers,	1½	Schapenvellen, stukken,	297
Bokkevellen, stukken,	106	Stroo, zakken	
Drooge Ossenhuiden, do.	14	Tabak,	
Erwten, mudden,		Talk, lb.	66
Garst, mudden,	70	Uijen, mudden,	4½
Hoorns, stukken	8	Vederen, Bedde, lb.	
Honig, lbs.		Wyn, ordinaire, legger,	1
Haver, mudden,	180½	Wol, lbs.	365
Hooi, vrachten,	1	Wyn, steen,	
Kaf, zakken,	103	Zeep, lbs.	
Koorn, mudden,	154½	Zout, mudden,	
Linzen, do.		Zuurlemoenzap, ½ aam,	

Statement of Colonial Produce passed the Town Market from the 14 *to the* 17 *May* 1853.

Almonds, lbs.		Potatoes, do.	158½
Barley, Muids,	70	Sweet, muids	25
Beans, do.	2½	Raisins, lbs.	2174
Brandy, Leaguers,	1½	Rye, Muids,	20
Butter, lbs.	8	Salt, do.	
Chaff, Sacks,	103	Skins, Goat, Pieces,	106
Feathers, Bed, lb.		„ Sheep, do.	197
Hay, Loads,	1	Soap, lbs.	
Hides Ox, Pieces,	14	Straw, sacks,	
Horns, do.	8	Tobacco,	
Honey, lbs.		Tallow, lb.	66
Lemon Juice, ½-aum,		Vinegar, Leaguers,	
Lentils, muids		Wine, com.	1
Maize, Muids,	10½	Wheat, Muids,	151½
Oats, do.	18½	Walnuts, lbs.	
Onions, Muids,	42½	Wool, lbs.	365
Peas, Muids,		Wine Stone,	

MARKT PRYZEN

Van den 16 *tot den* 18 *Mei* 1853.

		Rds. Sch. St.		Rds. Sch. St.
Aloe per lb.	Aloes per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Amandelen per lb.	Almonds per lb.	0 1 2	—	0 1 3
Appelen, per lb.	Apples per lb.	0 1 5	—	0 2 0
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto	0 2 0	—	0 2 2
Aardappelen, per mud	Potatoes p muid	8 2 0	—	11 5 0
Azyn, per legger	Vinegar per leag.	56 0 0	—	56 0 0
Bonen per mud	Beans per muid	12 0 0	—	22 0 0
Boter per pond	Butter per lb.	1 3 4	—	1 3 4
Brandewyn per legger	Brandy per leag	261 0 0	—	361 0 0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	0 7 2	—	1 4 1
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides do	2 3 0	—	7 0 0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc	1 5 5	—	1 6 0
Erwten per mud	Peas per muid	0 0 0	—	0 0 0
Garst dito	Barley per muid	8 6 3	—	9 5 0
Ganzen per stuk	Geese each	2 5 3	—	2 5 3
Haver per mud	Oats per muid	9 2 0	—	10 1 3
Havergerven per 100 ponden	Oatsheaves per 100 lb.	4 7 3	—	5 0 0
Hoenders per stuk	Henseach	0 7 1	—	1 2 4
Houtskolen per zak	Charcoal p sack	0 0 0	—	0 0 0
Honig per pond	Honey per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	3 6 0	—	4 2 0
Kaf per 16 zakken	Chaff 16 sacks	42 0 0	—	70 0 0
Koorn per 1 mud	Wheat pr. 1 m.	14 6 0	—	16 7 0
Linzen per mud	Lentil per muid	0 0 0	—	0 0 0
Melies dito	Maize do.	8 3 0	—	11 3 0
Meel, fyn, pr. 100 lb	Flour, fine 100 lb	0 0 0	—	0 0 0
Okkernooten pr. lb.	Walnuts per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Oliphantstanden p. lb.	Elephs. Teeth lb	0 0 0	—	0 0 0
Peren per pond	Pears per pound	0 1 1	—	0 1 2
Persiken dito	Peaches do.	0 0 3	—	0 2 0
Rog per mud	Rye per muid	0 0 0	—	0 0 0
Rozynen per lb.	Raisins per lb.	0 1 3	—	0 1 5
Tabak dito	Tobacco do.	0 0 0	—	0 3 4
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins ea	0 3 5	—	0 4 2
Merinovellen pr. stuk	Merino Skins ea	0 0 0	—	0 0 0
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks	0 0 0	—	0 0 0
Tyger, Leeuw & Struis Ovellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0 0 0	—	0 0 0
Uijen per mud	Onions per muid	4 0 0	—	7 3 0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened ea.	27 0 0	—	27 0 0
——ongemeste	—— unfattened.	0 0 0	—	0 0 0
——speen	—— sucking	0 0 0	—	0 0 0
Vederen, Struis p. lb.	Feathers, Ost. lb.	0 0 0	—	0 0 0
——bedde p. lb.	——Bed per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Vet of Talk per pond.	Suetor Tallow lb	0 2 2	—	0 2 2
Vygen dito	Figs per lb.	0 2 2	—	0 2 0
Wyn, ordinaire p. legger	Wines, ordinary per leaguer.	62 0 0	—	80 0 0
Wol, schapen, p. pond	Wol, com. p. lb	0 1 3	—	0 2 5
Wol, fyne, dito	Wol, fine, do.	0 0 0	—	0 0 0
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	1 1 1	—	1 6 1
Zout per mud	Salt per muid	0 0 0	—	0 0 0
Zuurlemoenzap per ½-aam	Lemon Juice per ½-aum	0 0 0	—	0 0 0
Zoolleder per ½ huid.	Sole Leather ½ h	0 0 0	—	0 0 0
Zeep per pond	Soap per lb.	0 0 0	—	0 0 0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 18, Bree-street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 22, Wale-street. } PROPRIETORS.
Agent in London:—F. ALGAR, Esquire, Clement Lane, Lombard-street.

van prys wol vertoond, blykbaar is, welke op onze publieke verkooping op den 17 ll. verkocht werden; alsmede ons genoegen op het vooruitzigt van aanmoediging tot verdere verbetering, aan den kant der teelers, wegens den goeden prys daarvoor bekomen.

De zorg en het opmaken van deze Wol, zoowel als derzelver goede hoedanigheid, werden behoorlyk op prys gesteld door de koopers, die byzondere oplettendheid hebben geslagen in het onderzoeken van elk monster, en hetgeen duidelyk werd betoond door de hooge pryzen en de groote mededinging, welke onder de koopers plaats had by de verkooping van zulke goede en schoon behandelde monsters, zynde de pryzen behaald byna gelykstandig aan die voor Port Phillip Wol van gelyken aard en zuiverheid.

En hier bedienen wy ons van de gelegenheid, ten nutte der wolteelers in het algemeen aan de hand te geven, dat (waar het mogelyk is) meer gezorgd worde voor den staat en het sorteeren der wol voor deze markt. *Voor eerst, wat den staat betreft,*—door de schapen zoo schoon mogelyk te doen wassechen van vettigheid en vuilnis, en in het scheren, dat zich op de plaats geen hooi, stroo, of ander stekelig gewas, bevindt, ten einde de vachten in zulk een zuiveren staat te houden als vóór het scheren; en in het oprollen der vachten dat de mest klompen en stukken worden uitgenomen en ter zyde gelegd tot dat al de vachten gepakt zyn; deze kunnen dan opgezameld worden, zoo schoon mogelyk, en in afzonderlyke zakken gepakt. Het zoude niet kwaad zyn, wanneer men de fynere stukken in afzonderlyke zakken pakte en merkte "stukken," (pieces), en het uitschot en de gemeene vlokken op zich zelve, en gemerkt "vlokken" (flocks.). *Ten tweeden, wat het sorteeren betreft,*—de fynste vachten, en wol van jonge schapen vooral, moeten afgescheiden gehouden worden van grovere en van wol van oude schapen, en afzonderlyk gepakt; alsmede, zuivere witte vachten op zich zelve; en gekleurde en bruintoppige vachten op zich zelve; zuivere lams wol en vetachtige lams wol ook in afzonderlyke balen, (met het merk *lamswol* (lambs) op de balen en eindelyk de vlokken en stukken als bovengemeld. Vetachtige vachten ook, en zwarte en gryze wol op gelyke wyze, moet afzonderlyk gepakt en als zoodanig op elke baal gemerkt worden; want men vindt dikwyls twee of drie soorten in dezelfde baal tot merkelyke vermindering van de waarde; want een kooper maakt altyd eene veilige berekening voor zich zelven, wanneer hy eenige ongelykheid of onregelmatigheid ontdekt, zoowel in kwaliteit als staat in dezelfde baal, en de wolteelers moeten weten, dat de mededinging onder de koopers veel kleiner is voor zulke gemengde koopjes,—daar minder menschen ongelyke wol willen koopen, dan de zoodanige welke geregeld is in kwaliteit en zuiverheid, geschikt tot de eindens waartoe zoodanige kooper dezelve verlangt te gebruiken. Ongelyke koopjes worden, voor het grootste gedeelte, gekocht door handelaars, die dezelve naar huis nemen en sorteeren, en weder aan onderscheiden fabrikanten tot verschillende einden verkoopen, waardoor zy dat voordeel genieten, hetwelk anders in de zakken der wolteelers zoude gaan, indian men meer zorg aanwendde in het sorteeren en pakken van elk soort, ten opzigte van kwhliteit en conditie, in afzonderlyke balen.

Daar de fabrikanten, de talrykste koopers zyn, jagen zy de bieders op publieke verkoopingen op, voor geregeld gepakte wol; en dus krygt men hoogere pryzen voor zulke met zorg opgemaakte koopjes—daar eenige fabrikanten slechts fyne schoone wol noodig hebben, andere, van mindere kwaliteit, maar echter schoon en gelyk; andere koopen lamswol, andere vetachtige, andere zwart gryze vachten en stukken, een ieder naar mate van de verschillende soorten van artikelen, welke hy maakt. By voorbeeld, lams wol, en alle lang gewassen gezonde stapel wol wordt gekocht door hen, die dezelve kammen voor bombazyn, gryn, enz. enz. De korte stapel en zwak gegronde oude schapenwol kan alleen gebruikt worden door fabrikanten van fyn laken en smaak goederen. De korte wol is tot geen nut voor een fabrikant—en lange wol kan niet gebruikt worden tot zulke einden als slechts wol van korter groei vereischen, zoo dat, wanneer kam en laken wol in dezelfde baal gepakt wordt, goed en slecht gewasschen, lams en vlokken, en stukken, of eenige andere soort van onregelmatigheid zich voordoet by het openen der balen tot inspectie van de koopers, vóór de verkooping, in de pakhuizen, worden zy voorby gegaan door de koopers van gelykelyk gepakte wol, omdat dezelve aan hun oogmerk niet beantwoordt in dien vermengden vorm, en overgelaten aan de geringe mededinging van eenige weinige handelaars, die dus winst maken uit de ongelukkige dwaling van hen, die de balen gepakt hebben.

Wat aangaat geborstelde, met handen gewasschen en huid-wol, alle deze moeten in afzonderlyke balen gepakt worden: want in deze zoowel als in de geschoren en geregelde vacht wol, worden wy dikwyls geroepen om iets te laten vallen, nadat de wol naar huis van den kooper is gebragt, wegens hetgeen men altyd "*bedriegelyk pakken*" noemt; wanneer het welligt een louter toeval is, of dat de persoon die de wol pakt, eene kleine hoeveelheid van eene andere soort heeft, van minder kwaliteit, of minder zuiver, niet genoeg om een baal optemaken, en dan zonder nadenken, of niet wetende wat het best te doen met deze kleine hoeveelheden, dezelve in eenige van die balen stopt, gewoonlyk op het einde of in het midden, en dit wordt niet ontdekt alvorens de kooper dezelve tot gebruik opent. Zulke dingen hebben aan Kaapsche wol een slechten naam gegeven—en voor een geruimen tyd de fabrikanten afgeschrikt om dezelve te gebruiken: daarenboven verwekt dit vele moeijelykheden, kwelling en geschillen onder koopers, kooplieden en makelaars, in deze kortingen naderhand; en wanneer zulks ontdekt wordt in het nazien der balen vóór de verkooping, of door den makelaar op zyn catalogus wordt bekend gesteld "twee soorten" of "vermengd," hetgeen hy verpligt is in billykheid te doen, wanneer hy dit weet, wordt de geheele baal in de speculeerende oogen van een kooper veroordeeld, als welligt een grooter deel van zulke mindere kwaliteit of conditie bevattende, en hy hecht er dus weinig waarde aan. Wanneer zulke kleine gedeelten van wol niet overeenkomen met eenige van de andere soorten onder het pakken, dan is het beter zulks aan het einde van eenige baal te stoppen, of naby de soort of conditie, zoo als het geval mogt zyn, de baal merkende "twee soorten," en in het cognossement de aandacht der personen, aan welke dezelve gezonden wordt, daarop te vestigen, door te melden, dat "in baal No. zoo en zoo, zich bevinden zoo vele ponden van deze en die wol," op het einde van de baal, waar gemerkt is, "twee soorten": aldus zoude de makelaar dit in zyn catalogus kunnen drukken, en al zulke geschillen en terugvorderingen zouden verkeyd worden.

Wy bevelen ook in het byzonder aan, dat alleen nieuwe en zeer sterke zakken gebruikt worden om wol in te pakken: want de balen worden zeer gehanteerd, en heen en weer gesmeten in wagens, schepen, ontladen, landen, in pakhuizen opslaan, enz. enz., en wanneer de zakken reeds gebruikt, oud, versleten of dun zyn, geraken zy zoo gescheurd en gebroken, dat meer wol verloren gaat door uitvallen, naarmate de balen van de eene naar de andere plaats vervoerd worden, alvorens zy in het pakhuis ter verkoop komen, dan nieuwe zakken kosten zonden, en wel twee of driemalen meer.

Wy hebben ons tot deze aanmerkingen genoopt gevoeld, niet om te berispen waar men geen middel heeft om schooner te wasschen of beter te sorteeren, maar uit een verlangen toenemende begeerte, welke wy lange jaren hebben gevoeld, om de wol van de Kaap de Goede Hoop de opbrengst van eenige andere kolonie te zien overtreffen, daar wy steeds de hoop gekoesterd hebben, dat dit mogelyk zoude kunnen zyn met behoorlyke zorg en goed beheer aan den kant der wolteelers.—Wy blyven, enz.

DAN. HAZARD & ZOON.

ROTTERDAM, den 16 February.—Men vernecmt dat de Wel-Eerw. heer *Grandpierre*, predikant te Parys, en secretaris der permanente commissie van het centrale Protestantsche genootschap in Frankryk, in Nederland is aangekomen, belast met eene zending aan de Protestantsche Christenen in ons Vaderland, ten einde hunne voortdurende en vermeerderde belangstelling te verzoeken in de pogingen van dit genootschap.

Het is bekend dat de pogingen der *Société centrale Protestante* in Frankryk ten doel hebben de kennis van het zuivere Evangelie van onzen Heer en Zaligmaker Jezus Christus in den boezem der Protestantsche kerken aldaar, en door middel dier kerken in geheel Frankryk te verspreiden, hetwelk zy als het krachtigste middel beschouwt om eene duurzame Evangelisatie over het geheele Land daar te stellen.

Even als de heer *Grandpierre* laatstleden Zondag in de Waalsche kerk te 's Hage gepredikt heeft, en aanstaanden Zondag in de Waalsche kerk te Amsterdam denkt te prediken, wordt hy in de volgende week ook alhier verwacht, om in de Engelsche Presbyteriaansche kerk op te treden, waarvan nadere aankondiging zal geschieden.—*Rotterdamsche Courant, 17 February.*

WORCESTER.—From an advertisement in our present number it will be seen that the good and loyal people of Worcester, have set apart the 24th instant, for the adoption of an Address to the Queen, thanking Her Majesty for the grant of the Constitution.

SWELLENDAM.—At Swellendam preparations are being made for the due celebration of the 24th. Amongst other festivities a dinner will be given, for which, as it is thought that there will be no hall in the town large enough to contain the expected guests, tents will be erected.

GRAHAM'S TOWN.—A meeting had been called by the "Committee of Observation," for the purpose of taking into consideration the Constitution Ordinance, and to adopt such measures with respect thereto as may be deemed necessary for the public interest.

The following is the final result of the poll for the Clanwilliam district, in which fifteen public meetings have been lately held:—

For Dr. Tancred, ... 779 votes,
" Dr. Soek, ... 648 "

It is unnecessary to give the names of the other persons chosen as delegates to the contemplated meeting, as the Constitution has already been promulgated, and the services of such delegates have thus been rendered unnecessary.

Information has reached town of the death of Mr. H. C. Nieuwoudt, one of the most patriotic and clearheaded men in the division of Clanwilliam, who had, by long and assiduous application, attained to a high degree of knowledge. His death will doubtless be felt as a public loss to the district.

LOCUSTS.—These plagues are again making their appearance. In the Sovereignty we hear of flying swarms, and between Burghersdorp and Middelburg they are likewise numerous. They have also been seen in formidable numbers in this neighbourhood, flying towards the East, and a very small swarm flew over the town a few days ago. This is not at all an encouraging prospect for our agriculturists, as although the present visitors will not do much mischief, they will certainly lay their eggs in the colony, and we shall again be exposed to the appalling ravages of their hopping progeny.—*Graaff Reinet Herald, May* 11.

WHIRLWIND.—Last week we heard of a small whirlwind which passed over the homestead of Louis Blom, in Camdeboo. It snapped off trees a foot in thickness level with the ground, took the tent off his wagon, and capsized the undercarriage, besides taking the thatch off his house, which shook dreadfully with the violence of the wind. It was accompanied by a storm of thunder, lightning and rain. The squall lasted about 10 minutes.—*Ibid.*

ATTEMPT TO ESCAPE FROM PRISON.—Last week a couple of Kafir prisoners, awaiting trial on a charge of murder, made a bold attempt to escape. They had succeeded in filing through the links of the chains with which they had been confined in the night, when the attention of the Gaoler was drawn to the fact by one of the other prisoners, and better means were taken to secure them. Another Kafir prisoner employed about the prison had also, on the same morning, used the same means of getting rid of his chains, and actually got off; but has been retaken. We trust the Prison Board will shortly become awakened to the absolute necessity of more efficient gaol accommodation in this town.—*Graaff-Reinet Courant, May* 7.

THE SOVEREIGNTY.—The Combined Court of Magistrates closed their sittings on Thursday last. During the Session, eleven persons were tried: and we are glad to report, that with one exception, there was not a white man among them. The single instance was that of a Boer for horse stealing, who, on the evidence of the Gaoler and Dr. Cameron, was declared incapable of discerning properly between right and wrong. The Crown Prosecutor therefore withdrew the charge, on condition that he should be looked after until handed over to his relatives, or any other willing to become bound for his *escapades*. The bulk of the crimes consist in horse and sheep stealing.—Out of the eleven, (making allowance for the Boer,) nine were convicted. The only escape was that of a man charged with murder. The escape appeared a *shave*. The Court gave him the benefit of a doubt. The incredible distances at which crimes may be committed in a District of this country, from the seat of Magistracy, is very obstructive: the notices which must be given to the Chiefs of the Native offenders, is something more than troublesome.—*Friend of the Sovereignty, May* 6.

THE TRANS-VAAL BOERS.—AGAIN AN OTHER ACCOUNT.—We have received accounts from over Vaal through Griqualand, to the effect that the Commando of the Trans Vaal Boers had had an engagement with the *Batlapi* tribe of Bechuanas, under the Chief Mahura, in which the Boers were worsted, having lost 10 men, and being forced to retreat. The same authority states that the Bechuanas are gathering from all quarters, with the view of carrying the war into the country of the Boers itself. We fear that much trouble and affliction is in store for our neighbours.—*Ibid.*

"The seeds of mischief," says the *Graham's Town Journal*, "which have been strewn so thickly across the Orange River, seem to give promise of a rather premature harvest. A letter which has been placed in our hands from an intelligent trader in that country, dated 21st ult., states that the Bechuanas and Griquas had combined to attack the Boers, and that the most calamitous consequences were anticipated. It is stated that traders were prohibited by both parties from passing through their respective territories; the cause assigned by the Boers being that they supplied the natives with guns and ammunition, and by the natives that they withheld these destructive articles from them. The country is described as being utterly unsafe for travellers, and in consequence of this the writer states that he had resolved to turn to the westward down the Orange River, keeping on the colonial side, in hopes of being able by that route to avoid the disturbed country."

Original Correspondence.

MR. KUYS.

Worcester, 14th May, 1853.

TO THE EDITOR.—Sir,—By publishing the accompanying correspondence in your useful paper, you will much oblige,

Your most obedient Servant,

D. KUYS.

Colonial Office, 3rd May, 1853.

D. KUYS, Esq., Worcester.

SIR,—I am desired by the Lieut.-Governor to acquaint you, that he has taken the occasion of the notification this day of her Majesty's completion of her gracious grant of a Representative Constitution, to revoke the order which he felt it his duty to give for withholding the issue of your Pension; an order which constitutes, as his Honor has much gratification in recording, the only instance coming under his notice in which, during a period of some excitement and anxiety upon a question of surpassing political interest, the expression of opinion and feeling was permitted to assume a form which appeared to call for the exercise of the powers of the Executive in maintenance of the constituted authority of the Provisional Legislature.

I have the honor to be, Sir, &c.,

(Signed) WM. HOPE,
Acting Secretary to Government.

Worcester, 10th May, 1853.

To his Honor C. H. DARLING, Esquire,
Lt.-Governor of the Colony
Cape of Good Hope, &c. &c. &c.

SIR,—I do myself the honor to acknowledge the receipt of a letter from the Hon'ble the Acting Secretary to Government, dated 3d instant, informing me, that your Honor had taken the occasion of the notification on that day of her Majesty's completion of her gracious grant of a Representative Constitution, to revoke the order which your Honor felt it your duty to give for withholding the issue of my Pension.

Permit me, Sir, in answer thereto to observe, that whatever my opinion might have been with regard to the order in question; it never had any unfavourable influence on those sentiments of respect which I entertained for your Honor's upright and straightforward character; sentiments which were greatly nourished after I had had an opportunity of perusing your Honor's memorable Despatch to the Colonial Minister on the subject of the Cape Constitution, whereby your Honor has proved yourself to be a warm friend to the Colony. If the sincere testimony of an individual, who is unable to flatter, can be in the least agreeable to your Honor, then please, Sir, to accept the assurance of my unfeigned esteem and regard.

Our wishes, Sir, are fulfilled; the Colony is blessed with a liberal Constitution. I sincerely hope and trust, that the inhabitants of the Cape of Good Hope may, by their loyal and prudent conduct, prove themselves worthy of the boon; and that they may go hand in hand with her Majesty's Government, in promoting and attaining the object for which that Constitution has been granted; namely, the welfare and happiness of this Colony and the honor of Britain's Crown.

I have the honor to be with great respect, Sir, &c.,

(Signed) D. KUYS.

Government House, Cape Town, 12th May, 1853.

D. KUYS, Esq., &c. &c. &c.,
Worcester.

SIR,—I am desired by the Lieut Governor, to acknowledge your letter of the 6th inst., and to assure you of his full appreciation of the sentiments which it conveys.

I have the honor to be, Sir, &c.,

(Signed) ELLIOT SALTER,
Secretary to the Lieut Governor.

Breede River, Tulbagh, May 13, 1853.

SIR,—In your paper of the 3rd of March I perceived that a warm discussion occurred among the members of the Central Road Board, relative to public moneys, paid by the poor ratepayers, of whom I am one, and residing in a district in which my fellow inhabitants appear to slumber as usual, instead of watching their interests and maintaining their rights. I therefore avail myself of this opportunity, though a public writer, to remark that Mr. Pilkington has come forward with the truth, by asserting that the public money is very roughly handled; and as a daily eye witness I can show that here on the Western side of Michell's pass, pounds have been squandered by the construction of roads and bridges which have cost no small sum, and were afterwards abandoned, so that these roads have now fallen into utter decay. Why then such amazing and needless expenditure? Ought not a good inspector to ascertain in three years what line of road he ought to make?

They are now engaged in year in making the third road, and in my opinion on very unsuitable and ill situated ground, with ravines and slopes requiring a great outlay and constant repairs, whilst the first road, which has cost so much money, is over level and suitable ground to Bains Kloof and over the best spanning known in this district.

It is hard, Mr. Editor, for ratepayers to see how their money is disposed of. That a bridge has been made across the Breede River, before Bains Kloof, I do not object to, being an accommodation for the inhabitants of Worcester and its neighbourhood, but for the inhabitants of the interior and Tulbagh the road first commenced was far better. It comes on level ground, and over the principal outspanning here; and where, particularly in winter, you may at all times pass without any danger from water or other obstacles, as was made apparent even in the past winter, when the post had to take the abandoned road to reach the village of Ceres, because the river before Michell's pass could not be crossed owing to the strong current and large stones. To erect another bridge now where the river divides into three branches, and to join it in one, with what amazing expense would such a process not be attended? Is it not to ruin our country entirely?

If a commission should come here to inspect the roads, everything may be pointed out what has been said, and which can also be confirmed by Messrs. P. F. Theron, W. S. Conradie, and F. P. Retief, who are acquainted with the matter.

A RATEPAYER.

(*From the Commercial Advertiser.*)

TO THE ELECTORS AND INHABITANTS OF SWELLENDAM, INCLUDING RIVERSDALE.

Fellow-Colonists!—In our last Addres to you we promised to act, conjointly with delegates from other districts, wherever delegates should be appointed, or, to consider our duties at an end when ever Her Majesty's ministers should, in accordance with their plighted word, honestly proclaim the Constitution for this colony to be in force.

Probably from a hope grounded on a change of ministry, and the tenor of the proceedings in the Parliament of England, since the election of delegates in the Western Province commenced,—the other districts have preferred to postpone the plan of which Swellendam set the example.

And now that the justice, so long and so patiently expected by us, has been granted, it becomes our duty to resign the power you have delegated to us, fully trusting that the people of Swellendam will know how to make a proper use of the proud position in which they are now placed.

But we cannot take leave of you without the parting advice which we address more particularly to the wavering and neutral members of our community.

Much of the future blessing to be derived from self government will depend upon your election of the men to represent your interests in the first Cape Parliament. Your friends in foreign lands, and your enemies in this, will jealously observe every step you take.

All we have to advise you, and to beg you will advise every South African colonist to do, is to give no secret promise of support to any individual; to listen to no backbiter; but to wait till you hear the opinions of both parties (if there really be another party worthy of the name), and to form your judgment according to the reasons they give for entertaining those opinions.

Wait till at the hustings those whom you have all along trusted, and who have not been unfaithful to that trust, shall be ready to warn you where there is danger;—but again we repeat, turn a deaf ear to those who have never dared to hold a public meeting themselves, nor yet attempted to confute the arguments of the liberal party openly and before the world!

We remain your obedient servants,

And late delegates,

F. W. REITZ,
R. J. CARDINAL,
H. J. DENYSSEN,
J. W. SMALBERGER.

Swellendam, 30th April, 1853.

THE EFFECTS OF THE PUBLICATION OF THE CONSTITUTION ORDINANCE UPON PORT ELIZABETH.

(*From the E. P. News, May* 10.)

It will be gratifying to the friends of liberal Institutions throughout all parts of the Colony to be informed, that while in Cape Town, the great head quarters of the Dutch population, the announcement of the appearance of the new Constitution has been received with unalloyed feelings of joy and gratitude, in Port Elizabeth, the great head quarters of the English population, the *Gazette Extraordinary*, containing the Constitution Ordinance and accompanying Instructions, has worked a like feeling of grateful enthusiasm and delight. Moody quill drivers may be found to contradict this fact and to falsify the general feeling here, but the steps now being taken by the great body of the intelligent inhabitants of the place, belie the remarks of these miserable dupes, and prove by signs neither to be mistaken nor contradicted, that Port Elizabeth is to show herself worthy of the liberty where with a gracious Sovereign has now made this Colony free.

By these remarks we do not wish to be understood as affirming for a moment that the inhabitants of these parts will, after the inauguration of the new Constitution, rest contented that Resident Government shall not thereafter with as little delay as possible be established in this Province. On the accomplishment of that great object they are next most resolutely bent, and only wave their agitation on the question now until Free Institutions have first taken firm root in our soil. To this delay by wisdom as by necessity, they are obliged to give their consent. The Imperial Government has in the exercise of wise discretion transferred to Colonists themselves the right and privilege to re-adapt their Institutions to the changing necessities of the country; and this circumstance we call upon our fellow colonists steadily to look in the face until they can discover how they can discover how they may successfully turn it to their advantage.

But there are, or rather there were, some who despair of the securing of Resident Government for this Province, if the contest is to be waged on the floor of a Cape Town Parliament. With these we have neither sympathy nor patience. These are men ever contradicting themselves—weak men—timid men—timid with all the cowardice and shyness of ignorance itself. What do these same despondents mean when with the one breath they boast of an energy, an intelligence, a decision, a spirit of progression, as distinctive attributes of the inhabitants of the Eastern Province over those of the Western Province, and with the next breath, attempt to alarm us with the apprehension that these same intelligent, high-spirited, enterprizing easterns are yet to be swallowed up, annihilated, mocked, crushed by the dull, the indolent, the stationary men of the West? They surely will not reply that the small majority which will soon be corrected by the go ahead men of the East—are more, infinitely more, than sufficient to turn the scale against the Easterns with all their enterprize and intelligence. They certainly could not have the effrontery to answer that the excess of our spirit of progress, of determination, of higher attainment so often boasted of is still such mean quantity, that in the pate of any single Western member, however dull—however sleepy—there is yet more of brain than to outweigh the said excess. But if these should return any such reply, they do not deserve for a moment to be listened to. There is resident in the men of the East, that energy and intelligence, which will compel at the hands of the Westerns justice for this Province, if it such should be, at any time, unwisely and foolishly refused.

But, farther, are the interests of the two Provinces in *many* respects antagonistic? If so, woe to any future attempt at Federal Institutions. Those who raise such loud clamor against a union with the West, because of too strong hostile interests there, prove far too much against themselves. A Federal Government is next to an impossibility where the two great Provinces joined together are repelled from each other by the most diverse antagonistic interests; and nothing proclaims more loudly how grossly ignorant of this subject those writers are, who in stilted sentence never fail to give vent to their mock indignation at the hostility of the West, while they advocate a Federal Union—a most ticklish, delicate, difficult union—nothing, we say, proves more how grossly ignorant of this subject they are, than the blindness with which they flounder and flounder to establish, that the interests, the feelings, the tendencies of the two Provinces are so opposed and so repellent. It is true these writers possess some tact. They never enter into particulars of this Union—they do not descend to detail—they are pleased and delighted with the constant use of a few clap trap words on the subject, held up continually and shaken weekly in true kaleidoscopic fashion; but they do not, for they cannot favor their readers with any distinct intelligible representation of that federal form of government which they recommend. And herein lies the hopelessness of such. They know not what they aim at, for if they did, they would avoid in future belying that which is the fact, to wit, that while on one or two exceptional points the interests of the two Provinces are *opposed*, in all great questions they are *one and the same*—and on this fact, and *this alone* we rest the conviction that for this Colony Federal Government will be proved hereafter both practicable and best.

And when the new Parliament is opened, we believe that what we have here above affirmed, will be signally verified, and that the real friends both of the Eastern and of the Western Province, will see their way clear to the establishment of Resident Government in this Province on the true federal, or agreement and mutual principle. No other form of government is adequate to our wants, or can overtake the requirements of a society of people so separated and widespread. This both history or experience and reason teach; and towards such result, circumstances work in faithful concert with the efforts of those who are laboring in the same cause. Let then the motto of the East, confident in the justice of its cause, and in the capacity, to do good battle for it, of those whom it will choose for its representatives—let its motto henceforth, and from this time forward be "*nil desperandum.*" There is a virtue in such motto, deliberately and solemnly adopted, which nerves a people to such heroic efforts as make them stand at times astonished a themselves.

KAT RIVER COMMISSION.

(*From the Cape Frontier Times, May* 10.)—

This Commission commenced its sittings in Graham's Town, on Friday, with open doors, as usual. Of its proceedings, little will probably be known until the publication of the report. We believe that about 70 witnesses have already been examined, from whom a serviceable mass of evidence has been obtained. From what we can gather, it appears that more than 160 landholding Hottentots of the Kat River joined the rebellion, and that out of a population of about 600 Hottentots, (not including Gonahs) residing there when the revolt took place, more than half have been implicated in the rebellion. Taking these facts as correct, then we say that the danger of allowing that settlement to be peopled almost exclusively by natives has been proved by the Commission, and the consequent necessity of peopling the forfeited erven with Europeans. It is said that more than 100 Hottentots, of whose loyalty there has not been any suspicion, have been permitted to return to their places, and that probably the same permission will be given to many more. It is supposed, however, that a very large portion of the Kat River will be at the disposal of the government. It is understood that the Commission have obtained the names of most of the rebels through the medium of the loyal Hottentots. From the evidence collected by the Commission from the Hottentots, we believe it has also been proved that these people had neither cause of complaint against the government, nor against the Colonists. It appears from what they state, that their heads had been filled by Uithaalder and others with a notion that the Queen's government was about to cease in the Colony, and that the colonists intended to make oppressive laws that would reduce them to a state of servitude, and it is even said, that the fact of an auctioneer at Fort Beaufort having, previous to the rebellion, by way of a joke, caught up a little Hottentot girl during a sale inviting people to bid for her, created quite a sensation at the Kat River, and tended much to strengthen the foolish and unfounded suspicion of the Hottentots. The fear of the enactment of oppressive laws was, however, of course, only amongst the causes of the rebellion. We have no cause to view the Commission with mistrust, and we sincerely hope that the result of its labours will be the satisfactory settlement of affairs in the Kat River settlement.

FORT BEAUFORT.

(*From the Extra to the G. T. Journal, May* 10.)

Matters in this Division are for the present satisfactorily progressing. The farmers frequently visit the district town with single wagons, and oft times alone on horse back. No *surrender* is yet the determination of our Frontier people. Many of our farmers have returned to their places, the most fortunate with not more than half the stock they possessed at the commencement of the war. Messrs. Booth, G. T. and W. Gilbert are again at their places, Ayton's also, are about to attempt to repair the ruin of another war. It is hard times, but one cannot help admiring the indomitable spirit of our frontier farmers. They deserve better protection than they have hitherto had. Jacob Trollip has also got back to Mildenhall. All the Nilands with their families and stock have returned and are hard at work. Wagons heavily laden with oat-hay are continually coming in from Winterberg for the supply of the troops.

The Commission to enquire into the causes of the Kat River rebellion has been sitting several days at the lodgings of Mr Owen, the Asst. Commissioner. The proceedings of the Commission have excited little interest, the principal parties in attendance having been the Hottentots and the Kat River Missionaries.

Our town's people are very busy in arranging for a municipality for the town of Port Beaufort. The meeting was called in the first instance by the Civil Commissioner, who informed the meeting of the liberal intentions of the Government. What all want is a supply of water to be brought into the town for the purpose of gardens. Water and a plentiful extent of land for growing purpose will soon give quite a other appearance to the town.

As the Governor has expressed his readiness to grant a good extent of land, it is said we shall get a beautiful commonage around the town, extending from the Blinkwater Poort on the north to the mouth of the Umdula on the south, and from the boundary of Gilbert's farm on the west, to the source of the Umdula in the east, taking into its range the whole of the Fingoe location. It may be in error but this is talking of what we intend to ask for, and if it be granted our town, containing about 150 house holders, irrespective of military, will certainly be well off, and must then go ahead, for the land rents of the Fingoe location will very greatly assist our Municipal Commissioners in their work of getting out the water. The Fingoe locations have this year paid up nearly £300, and all have not yet paid. These settlements will pay into the chest of the municipality, if will attended to, at least £500 per annum.

Connected with this point, I may mention that the Land Commission, consisting of Capt. Rosse, Mr. Ayliff, and Mr. Robertson, are at their work in Victoria Districts, and several Dutch farmers have been making application for land. I understand that the Coesters are already at Fort Willshire. As far as the plans of Government have been made known, it seems that it is the intention to give out the whole country from the Chunie Hoek down the Keiskamma, to Dutch and English farmers. The country falling into the Kat River below Fort Beaufort, to the Fish River, and down that river to the sea is to continue as Fingoe locations,—thus, there will be a division between the Fingoes and Kafirs. As respect the Fingoes this is a wise arrangement, for they must be kept away from the Kafirs for their own takes as well as for our's. All now see that by good management these people may be made useful to the colony, and continue that course of improvement so manifest in them. Thirty thousand Fingoes are a difficulty in our Frontier affairs, but let them be well looked after and properly managed, and they may continue to improve and be useful to the colony.

INDICATIONS OF AUSTRALIAN SOCIETY.

Yesterday morning two prisoners were put on their trial at the Supreme Court charged with stealing two horses, the property of James Nicholls. Upon the prosecutor, a small fair-faced boy, twelve years old next month, moving towards the witness box, the Solicitor General in some surprise, exclaimed "Why, *this* child cannot be the owner of the horses!" but upon enquiry the little boy very coolly asserted his proprietorship, and stepped into the box. "Do you understand the nature of an oath?" said the Judge. The small prosecutor, with great smartness and intelligence soon settled in his own favour the preliminaries to his giving evidence, and then proceeded in the most mature manner to describe how "his horses" were taken from "his stable," &c.

"Your stable, do you say," said the Judge.

"Yes, your Honor."

"Your horses," cried the Solicitor General.

"Yes sir," and out came perfect descriptions of brands, marks, &c., which no experienced man amongst horses, could have exceeded.

"Are you a horse dealer?" said the Solicitor General, with the pleasant twinkle of the impossibility of "a twelve year-old" carrying on a business, which is supposed to call for more sharpness.

"Are you a horse dealer my boy?"

"Yes sir," said the boy, or the little man, for he seemed to grow as he talked.

"How did you get these horses?" said the Judge.

"I bought them," answered the boy.

The little prosecutor's evidence was corroborated by others, and the prisoners were convicted.—*Melbourne Morning Herald, Feb.* 15,

---

CRIME AND ITS PUNISHMENT.—A pressure of other matter prevented us from laying before our readers our usual summary at the termination of the Criminal Sessions, of the parties convicted, the offences of which they have been found guilty, and the sentences to which they have been subjected. Of the one hundred and twenty prisoners whose names appeared upon the calendar at the commencement of the Sessions, we find that sixty-two have been tried and convicted, thirty-six of whom have been sentenced to hard labour upon the roads of the Colony; twenty one to hard labour, and five to imprisonment. Thirty-two have been acquitted or discharged, in consequence of no bills having been found against them by the Attorney General, and twenty-six have been remanded until next Sessions. Of the sixty two persons who have been convicted, there are only, so far as we have been enabled to glean, five who had not at a previous period been under the lash of the law,—so much for the reformatory effects of our penal laws. We now proceed to a classification of the offences. Stabbing, with intent to do some grievous bodily harm, 7 years hard labour on the roads of the Colony; wounding, with intent to do some grievous bodily harm, 7 years' hard labor on the roads of the Colony; firing at, with intent to do some grievous bodily harm, 7 years' hard labour on the roads of the Colony; assault, with intent to do some grievous bodily harm, 3 years imprisonment, with hard labor; assault and robbery, 10 years' hard labor on the roads, the first year in irons; highway robbery, 12 years hard labor on the roads, the first two in irons; do a similar sentence; do. (the same individual) 8 years' hard labor on the roads, the first year in irons; do, (the same individual) 10 years' hard labor on the roads, the first two in irons, making a continuous sentence upon one prisoner of thirty years' hard labor upon the roads of the Colony five of which have—according to the sentence, to be passed in irons. Well might the recipient of such a sentence have begged, as he did, to be consigned to the gallows, instead of being doomed to such interminable slavery. Highway robbery, 12 years' hard labor on the roads of the Colony, the first two in irons; do. 5 years' hard labor on the roads; do. 3 years' imprisonment; assaulting with intent to rob, 3 years' hard labor on the roads; do. 3 years' hard labor on the roads; do. 3 years' hard labor on the roads; do. 3 years' hard labor on the roads; assault and robbery, 8 years' hard labor on the roads, the first in irons; robbery from the person, 6 years' hard labor on the roads; do. 6 years' hard labor on the roads; cattle stealing, 5 years' hard labor on the roads; horse stealing, 2 years' hard labor on the roads; do. 6 years' hard labor on the roads; do. 6 years' do.; do. 6 years' do.; do. 7 years' do.; do 4 years' do.; do. 5 years' do; do. 6 years' do.; do 3 years' imprisonment with hard labor; do 7 years' hard labor on the roads; do. 6 do.; do. 5 years' do; do. 5 years' do.; do. 3 years imprisonment. Felony, 3 years' imprisonment; do. 7 years hard labor on the roads; do. 18 months imprisonment. Manslaughter, 7 years' hard labor, on the roads; do. 18 months imprisonment. Entering a house with intent to rob, 2 years' imprisonment and hard labor. Fraud 3 years' hard labor on the roads. Larceny, 6 months imprisonment; do. 6 do; do. 9 do. and hard labor; do. 2 years' imprisonment; do. 7 years' hard labor on the roads; do 6 months imprisonment; do. 18 months imprisonment with hard labor; do. 12 months imprisonment; do. 1 month's imprisonment with hard labor; do. 9 months do; do. 1 week's imprisonment; do. 1 month's imprisonment; do, 6 do.; do. 6 do.; do. 6 do with hard labor; do. 14 days imprisonment; do, 9 months do; do, 1 month's do; do. 18 months do. with hard labor.

We regret to observe that at the ensuing sessions the appalling amount of crime which will be brought under judicial investigation bids fair to rival that which has been recently disposed of.

CARRYING FIRE ARMS.—The following persons were fined 40s. each at the District Court, on Tuesday, for carrying fire arms on the Sabbath, viz. Alexander Shanley, Edward West, W. Frind, G. Morris, L. Cooke.—*Melbourne Morning Herald, Feb* 23.

J. J. H. SMUTS, Editeur, No. 18, Breestraat.
J. W. LOTZ, Drukker, No. 92, Walestraat.
} Eigenaars.

Deel XXIV. Byvoegsel tot *De Zuid-Afrikaan*, 19 Mei 1853. No. 1824.

WORCESTER.—Men zal uit eene advertentie in ons blad van heden bemerken dat de goede en loyale lieden van Worcester, den dag van den 24ste, bepaald hebben tot het ontwerpen van een Adres van dankbetuiging aan de Koningin, voor de groote gunst der Constitutie.

SWELLENDAM.—Te Swellendam worden toebereidselen gemaakt om den 24ste, regt luisterryk te vieren. Een publiek diné zou onder andere teekenen van vreugde worden gegeven, waartoe, daar er in de stad geen locaal groot genoeg is om de te verwachte gasten te ontvangen, tenten zullen worden opgeslagen.

Het volgende is de finale uitslag van de stemming in de afdeeling Clanwilliam, in welke vyftien publieke byeenkomsten onlangs zyn gehouden :—

Voor Dr. Tancred.....770 stemmen
„ Dr. Soek.....641 „

Het is noodeloos de namen der andere personen optegeven als afgevaardigden gekozen naar de voorgenomen byeenkomst, daar de vrye Constitutie reeds uitgevaardigd is, en de diensten van zoodanige afgevaardigden derhalve nu niet meer vereischt worden.

Narigt heeft de stad bereikt van den dood van den heer H. C. NIEUWOUDT, een der vaderlandslievendste en weltlenkendste mannen in de afdeeling Clanwilliam, die door lange en ingespannen oefening, zich tot eenen hoogen trap van kennis had opgeleid. Zyn dood zal ongetwyfeld gevoeld worden als een algemeen verlies voor het distrikt,

Men zal ouder het hoofd onzer Correspondentie, den brief vinden door Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan den Wel-Edelen heer Kuys gerigt, hem het besluit mededeelende dat de order tot staking der uitbetaling van zyn pensioen, was ingetrokken ; alsmede het antwoord van den heer Kuys op deze mededeeling.

Wy verblyden ons van harte over den voldoenden afloop dier onaangename zaak ; en terwyl wy het besluit van den Luitenant Gouverneur toejuichen als een duidelyke proeve van dien geest van verzoening welke ons Koloniaal Gouvernement sedert onlangs kennmerkt, kunnen wy niet nalaten tevens onze groote bewondering en goedkeuring te hechten aan den waren geest van onafhankelykheid en die uitstekende bekwaamheid welke de heer Kuys gedurende dit gansch geschil heeft ten toon gespreid.

Het volgende Adres aan de Kiezers en Ingezetenen van Swellendam, insluitende Riversdale, hebben wy uit de *Advertiser* van gisteren, overgenomen :—

Mede Kolonisten!—In ons laatste Adres aan u beloofden wy, te handelen in vereeniging met de afgevaardigden van andere distrikten, waar zoodanige afgevaardigden ook zouden byeen komen, of onze taak als afgedaan te beschouwen, wanneer Harer Majesteits Ministers, in overeenstemming met hun verpand woord, opregtelyk zouden verklaren, dat de Constitutie voor deze Kolonie in kracht was.

Welligt, uit eene hoop, gegrond op eene verandering van Ministerie en den inhoud van verrigtingen in het Parlement van Engeland, sedert de verkiezing van afgevaardigden voor de Westelyke Provintie begon—hebben de andere distrikten het beter geacht om het plan, waartoe Swellendam het voorbeeld heeft gegeven, uittestellen.

En nu, dat die regtvaardigheid, zoo lang en zoo geduldig door ons verwacht, verleend is geworden, werd het onze pligt, om de magt aan ons opgedragen neder te leggen, in het volkomenste vertrouwen, dat het volk van Swellendam weten zal, hoedanig gebruik te maken van de eervolle positie, waarin men nu geplaatst is.

Maar wy kunnen geen afscheid van u nemen, zonder eenen laatsten raad welken wy meer byzonder rigten tot de weifelende en onzydige leden onzer maatschappy.

Veel van den toekomstigen zegen van zelf-bestier zal afhangen van de keuze der mannen om uwe belangen in het eerste Parlement van de Kaap te vertegenwoordigen. Uwe vrienden in vreemde landen en uwe vyanden in dit land, zullen met een jaloersch oog uwe gangen gade slaan.

Al hetgeen wy u aanraden, en van u verzoeken dat gy elken Zuid-Afrikaanschen Kolonist zult aanraden te doen, is, om geene geheime belofte van ondersteuning te geven aan eenigen individu ; om niet te luisteren naar achterklappers, maar om te wachten tot dat gy de gevoelens van beide partyen hoort (indien er werkelyk eene andere party bestaat dien naam verdienende) en om uw oordeel te vormen volgens de redenen welke zy geven, om die gevoelens te koesteren.

Wacht tot dat op de kies-plaats zy, die gy steeds hebt vertrouwd, en die niet ontrouw zyn geweest aan dat vertrouwen, gereed zullen zyn, om u te waarschuwen, waar het gevaar is ;—maar, nogmaals herhalen wy het, verleent geen gehoor aan hen, die nimmer zelve eene publieke byeenkomst hebben durven houden, en ook niet getracht hebben om de argumenten van de liberale party openlyk en voor de wereld te wederleggen.

Wy blyven uwe onderdanige dienaren en gewezen afgevaardigden,

F. W. REITZ, R. J. CARDINAL,
H. J. DENYSSEN, J. W. SMALBERGER.

Swellendam, 30 April 1853.

Origineele Correspondentie.

Worcester, 14 Mei 1853.

Mynheer!—Door nevensgaande briefwisseling in uw blad te publiceren, zult gy zeer verpligten,

Uw onderdanige Dienaar,

D. KUYS.

Kolonlaal Bureau, 3 Mei 1853.

Den Wel-Ed. Heer D. Kuys, Worcester.

Wel-Ed. Heer!—Ik ben gelast door den Lt. Gouverneur u te berigten, dat hy zich bediend heeft van de gelegenheid der aankondiging op heden van de voltooijing van Harer Majesteits genadige vergunning van eene vertegenwoordigende Constitutie, om den last te herroepen welken hy zich verpligt heeft gevoeld te geven ter onthouding van uw pensioen ;—een last welke het Zyne Edelheid verblyd te kunnen zeggen het eenigst geval te hebben uitgemaakt dat ter zyner kennis is gekomen, waarin, gedurende een tydvak van eenige opgewektheid en angstvalligheid over eene kwestie van overgroot politiek belang, de uitdrukking van gevoelen en gewaarwording gedoogd werd eene gedaante aan te nemen welke de uitoefening scheen te vorderen van de magt van het Uitvoerend Bewind, in het handhaven van het gevestigd gezag van de Provisioneele Wetgeving.

Ik heb de eer te zyn,

Wel-Ed. Heer,

Uw onderdanige Dienaar,

(Get.) WM. HOPE, Pung. Gouvts. Sec.

Aan Zyne Edelheid C. H. DARLING,
Lt. Gouverneur van de Kolonie de
Kaap de Goede Hoop, enz. enz.

Edele Heer!—Ik doe myzelven de eer de ontvangst te erkennen, van eenen brief van den Edelen Pung. Gouvernements Secretaris, dd. 3 dezer, my berigtende dat uwe Edelheid zich bediend heeft van de gelegenheid der aankondiging op dien dag van de voltooijing van Harer Majesteits genadige vergunning van eene vertegenwoordigende Constitutie, om den last te herroepen welke UEd. gegeven had ter onthouding van myn pensioen.

Vergun my, Edele Heer, in antwoord daarop aantemerken, dat wat ook myn gevoelen moge zyn geweest met betrekking tot den bewusten last, het nooit eenigen invloed heeft gehad op die gevoelens van eerbied welke ik gekoesterd heb ten opzigte van uw Edelheids opregt en onbeschroomd karakter,—gevoelens welke grootelyks aangekweekt werden nadat ik gelegenheid had uwe Edelheids gedenkwaardige depeche aan den Kolonialen Minister, over het onderwerp der Kaapsche Constitutie, te lezen, waardoor gy getoond hebt een ware vriend der Kolonie te zyn. Indien de opregte getuigenis van een individu, die niet in staat is te vleijen, u in de geringste mate aangenaam zyn kan, gelieve dan, Edele Heer, de verzekering te ontvangen van mynen ongeveinsden eerbied en hoogachting.

Onze wenschen, Edele Heer, zyn vervuld ;—de Kolonie is gezegend met eene liberale Constitutie. Ik hoop en vertrouw opregtelyk, dat de inwoners van de Kaap de Goede Hoop, door hun loyaal en voorzigtig gedrag, zich die gunst waardig mogen betoonen, en dat zy hand aan hand met Harer Majesteits Gouvernement mogen gaan in de bevordering en verwezenlyking van het doel waartoe die Constitutie is verleend, namelyk, het welzyn en geluk dezer Kolonie en de eer van Brittanjes Kroon.

Ik heb de eer te zyn, met hoogachting, enz.

(Get.) D. J. KUYS.

Gouvernements Huis, Kaapstad,
12 Mei, 1853.

Den Wel-Ed. Heer D. KUYS, enz.

Wel-Ed. Heer!—Ik ben door den Lt. Gouverneur gelast de ontvangst te erkennen van uwen brief van den 10de dezer, en u te verzekeren dat hy de gevoelens daarin uitgedrukt op den regten prys stelt.

Ik heb, enz.

(Get.) ELLIOT SALTER,
Sec. van den Lt. Gouverneur.

Over de Theologische Kweekschool en in antwoord op een Artikel van den Heer J. M. BRINK, Senior, van Wimmershoek, Distrikt Paarl.

Mynheer!—Wanneer men iemands meening of gevoelen wil bestryden, dan is het hoogst ongepast,—hoogst onbeleefd en alle palen der welvoegelykheid vergetend, om dat te doen in maniere, als de heer Brink, van Wimmershoek, zulks doet, in eenen artikel, gerigt tegen den Hr. Changuion omtrent diens gevoelen over het al of niet daarstellen eener Theologische Kweekschool. Wat baat het of men grove persoonlyke uitvallen doet en daar komt aanstormen even als of de heer C. bang zou zyn voor een loos alarm. Dan toont de aanvaller eer zwak dan sterk in zyne zaak te zyn.

Wy kennen den heer Brink niet, maar te oordeelen naar zyne wyze van schryven,—BOILEAU zegt—*le style c'est l'homme*—zouden wy niet gaarne wenschen, om met zulk een Kaapschen Boer dagelyks in aanraking te zyn. Gelukkig dat wy ook zoo ver van Wimmershoek wonen, dat aan eene *conversatie* met ZEd. geen denken is, want wy hebben de eer dagen ver te paard van Wimmershoek verwyderd te zyn, en bevinden ons tusschen eene zeer vredelievende bevolking.

Den heer Changuion kennen wy ten deele, maar indien dat ook niet aldus ware, dan nog zouden we uit zyne tot heden over de Theologische Kweekschool in het licht verschenen brieven kunnen opmaken en daaruit overtuigd worden, dat hy is de man, die den koninklyken weg bewandelt ; dien het alleen te doen is om de zaak toe te lichten en ter dege te onderzoeken, welken invloed zy zoude uitoefenen op de kerk en maatschappy. Alle de brieven des heeren Changuions getuigen onzens inziens van een degelyk onderzoek, gezond verstand, diepe ondervinding en een streven om met hand en tand het belang der maatschappy voor te staan en te verhoeden dat de domper gezet worde op de kandelaar. Daar heerscht in zyn schryven, zoo als in dat zyner bestryders, geen toon van bitterheid ; maar de taal des verstandigen, des bezadigden mans, ryp geworden in studie en ondervinding, en wiens kennisse, wy weten dit, by menschen van naam in Nederland in hooge achting staat. De heer Brink zal nu wel zeggen, dat het hem weinig verschelen kan, of de heer Changuion in Nederland in hooge achting staat, maar hy zal toch niet kunnen beweren, dat zulk een naam zonder waarde is. Doch daar zyn dikwerf menschen die om nergens geven ; die het weinig hindert hoe hun naam bekend staat by het publiek en die meenen dat zy christelyk handelen, wanneer zy iemand, met wien zy van meening verschillen, op de onchristelykste wyze aanvallen en bespreken. Tot dezulken behoort onzes inziens de heer Brink, en wy laten het oordeel daarvan over aan den gene die 't hart heeft op de regte plaats en niet vol bitterheid en galle. Zoo gestemd en zonder dien christelyken en liefderyken zin, die er geeischt kan worden van een yveraar voor God en Godsdienst als de heer Brink zich voordoet, is een oordeel gemeenlyk ontspruitende uit hartstocht en dus valsch of eenzydig, want, waar het hart bewogen is, zit de rede vaak gekluisterd. Tot zoo verre over de *welvoegelyke wyze?*—van schryven van den heer Brink.

Wy willen echter er ook, eenige weinige woorden in 't midden brengen over hetgeen hy ten voordeele schryft betrekkelyk het oprigten eener Theologische Kweekschool en onderzoeken, in hoe verre zyne opgaven en stellingen den toets der waarheid kunnen doorstaan. De heer Changuion zal het ons, hopen wy, niet euvel nemen, dat wy zoo goed mogelyk deze kastanje voor hem uit het vuur pogen te halen, die echter niet heel diep onder de kolen ligt en de heer Changuion zal toch ook wel niet verpligt zyn, om zich tegen iedereen te verdedigen, die maar tegen hem in het strydperk treedt. Immers dan zou men te veel vergen van den man, die, gedurende zyn veeljarig verblyf in deze kolonie, steeds de meeste belangstelling in 't welzyn van kerk en maatschappy heeft aan den dag gelegd. Dat getuigt de opleiding van zoo menige discipelen zyner school! Dat getuigt zyn zoo werkzaam en nuttig leven voor de maatschappy.

Men verwyt den heer Changuion, dat hy zoo laat met dezen stryd begint ; onzes inziens een verwyt, dat heel gemakkelyk is weg te ruimen.

Nadat hy den heer P. E. Faure het ongepaste gebruik, of ligt het gepaste?——van het spreekwoord "als het kalf verdronken is komt men den put dempen," door middel van de *Zuid-Afrikaan* heeft onder 't oog gebragt, noemt de heer J. van Manen, schoolmeester te Prins Albert, die aanmerking kinderachtig ; de heer Brink, van Wimmershoek, lam, zonder aantetoonen wat er kinderachtigs of wat er lams in is. Wanneer men een spreekwoord in verkeerden zin gebruikt, kan er volstrekt niets kinderachtigs of lams in gelegen zyn, dat daarmede op eene spits-vindige wyze den draak wordt gestoken, vooral, wanneer zulk een verkeerd gebruik eens spreekwoords komt van iemand, van wien men zoo iets niet kan verwachten.

Hoe kan men zeggen dat de heer Changuion eerder met zyn stryd had moeten beginnen? Hoe kan de heer Brink, omdat de heer Changuion daar zoo laat mede voor den dag komt, voronderstellen en volhouden dat zulks voortkomt uit eigenbelang? Is de heer Changuion verpligt hieromtrent eenige opheldering te geven? In het minste niet. Ieder individu in den staat, althans in een vryen staat, heeft het regt, om alle zaken die het publiek belang gelden, ten allen tyde te beoordeelen en te bestryden naar zyne mening en die met rede te staven. En wanneer dan iemand de overtuiging heeft, de heilige overtuiging, die uit een bedaard en kalm overwegen is ontsproten, dat de oprigting dezer of gener school hoogst nadeelig zou zyn voor den staat—voor de maatschappy ; dan heeft hy het volste regt om met zyn' stryd aan te vangen als hy oordeelt dat de tyd van zegevieren daar is ;—dan mag hy die middelen tot ontzenuwing zyner wederpartyders aangrypen, die hy de beste rekent, al kan dat een boer van Wimmershoek ook niet begrypen.

Toen de heer Changuion begreep dat de oprigting eener Theologische Kweekschool geen goeden invloed zoude uitoefenen op de Kerk en aldus ook op de maatschappy ; was hy niet verpligt dat aanstonds der geheele wereld te verkondigen, maar hy deed wel, daarmee zoo lang te wachten, tot dat het goede uur des stryds daar was, en hy kon oordeelen, hoe het publiek over de zaak dacht. Volgens de opgave en berekening van den heer Changuion getrokken uit den *Kerkbode*, blykt, dat het publiek voor zoo verre het geldelyke bydragen heeft geleverd, niet gunstig over de oprigting eener Theologische Kweekschool denkt. Of nu het publiek al dan niet ryp is, om over zulk eene zaak te oordeelen, weten wy niet, en laten wy aan diegene ter beoordeeling over, die beter met deze Kolonie bekend zyn dan wy. Doch waar eene zaak zoo lang op 't touw is als deze, zou men moeten denken, dat het volk of niet ryp is voor overtuiging, of dat de zaak door het volk ongunstig wordt beoordeeld.

En welk eigenbelang nu zou de heer Changuion er by kunnen hebben, om de oprigting eener Theologische Kweekschool tegen te werken? Wy kunnen ons zoo iets van den heer Changuion niet voorstellen, veel eer dat hy er belang by heeft om dezelve te zien opgerigt. Het is te veronderstellen dat, wanneer hier eene Theologische Kweekschool tot stand kwam, er een grooter aantal Kaapsche jonge lieden zou studerende zyn dan thans, en dien tengevolge zou er ook een grooter aantal zyn, dat in de voorbereidende wetenschappen zou moeten worden onderwezen. Dit kan niet anders dan ten voordeele zyn van den heer Changuion en dezulken die jongelieden tot de akademische lessen voorbereiden, en daaruit besluiten wy dat de heer Changuion eerder belang by de oprigting kan hebben, dan dat daaruit eenig nadeel voor hem zoude voortvloeijen.—Want de heer Brink is toch niet van meening dat men ter Theologische Kweekschool ook de eerste beginselen van lezende en doode talen of de gewone rekenkunde zal onderwyzen? Is de heer Brink aldus van meening,—wel ja, dan zou zy nadeelig kunnen worden voor den heer Changuion en voor zoo vele anderen meer. Wy kunnen derhalve niet denken, dat de heer Changuion om eenig eigenbelang tegen de Thelogische Kweekschool schryft,—doch de kwaadaardig gezinde, die niet is opgewassen om eene gezonde polemiek te voeren, zoekt naar allerlei grepen en kunsten, om den persoon te belagen, waar hy magteloos is diens zaak te bestryden.

De heer B. zegt: "dat de Theologische Kweekschool noodig en noodzakelyk is voor deze Kolonie en al reeds voor omtrent 20 jaren had moeten bestaan ; dat volgens de Kerk-Almanak 30 kapenaren hunne studien in Europa volbragt hebben, die, niet te hoog gerekend £1000 ieder hebben gekost ; dat daarmede £30,000 't land is uitgegaan, en dat er verscheidene jongelieden zyn verongelukt of hunne studien kwalyk volbragt hebben, en dat voor dezulken, indien zy hier hadden gestudeerd, niet zulke nadeelige gevolgen zoude gehad hebben en nog een zee van reden meer die de heer B. daarby opgeeft."

Wanneer men ieder Nederlandsche huisvader, die zyne zonen heeft laten studeren, in welke faculteit dat ook zy, vraagt, wat het kost iemand te laten studeren, zal het oogenblikkelyke antwoord zyn jaarlyks *f* 1000 @ 1200 Hollandsch ; en aangenomen dat iemand met een gewoon verstand, zyne studien in vyf jaren kan volbrengen, dan zou het geheel bedrag zyn *f* 5000 @ 6000, of £416 8 @ £500, dienende tot narigt des heeren B. dat een pond sterling in Nederland op circa 12 guldens Hollandsch wordt gerekend. Nu heeft een Kapenaar alleen de transportkosten bovendien, die voor de reis heen en weder geen £100 behooren te overschryden. Vraagt men echter of er geen studenten zyn die meer kosten, dan is ons antwoord toestemmend, maar op eene zeer fatsoenlyke wyze kan men in Nederland van £500 studeren, en de meeste kosten dat niet. Wy kennen er die 't voor de helft hebben gedaan, en de knapste mannen in hun vak zyn. Wy spreken by ervaring en kennen de Nederlandsche akademie-steden en de levenswyze aldaar van kop tot teen. En ieder Kapenaar die Nederland kent, en zyne zonen daar alleen zendt om te studeren, zal gaaf toestemmen, dat onze opgave niet bezyden de waarheid is. En gaan dan die gelden nutteloos het land uit? O, wy stemmen van harte toe dat er geen volbloed-heng-ten en merrien voor ontvangen zyn van Groot Brittannie, om zich te kunnen amuseren by de wedrennen, maar dat zal toch ook wel niet het *eene noodige* zyn. Ieder Kapenaar, die zyne studien aan eene goede Europische akademie heeft volbragt, zal er geen berouw van hebben dat hy voor verstand en hart op vreemden bodem heeft geoogst, en die Europa gezien heeft, zal niet ontkennen, dat zy is het brandpunt van verlichting, beschaving en veredeling en werwaarts die worden overgeplant, zal men niet zoo velen vinden die geen Bybel weten open te slaan veel minder er verstaanbaar één hoofdstuk in weten te lezen. Vreemdelingen hebben deze kolonie aangelegd en ontwikkeld en meent men dan nu al dat men hier geen licht en beschaving meer noodig heeft, van waar men de eerste stralen ontving? Die het licht schuwt en vreest verkeert in de duisternis en is zich noch kracht, noch overtuiging bewust. Wanneer men bouwt op zyne Kerk, op de waarachtigheid zyns geloofs, dan dient men ook elke proef te durven doorstaan, want beproeving loutert. En wy zeggen in dezen met den Apostel Jacobus, hoofds. 1 vs. 12:—"Zalig ..... die verzoeking verdraagt, want als hy beproefd zal geweest zyn, zal hy de Kroon des levens ontvangen."

Het valt gemakkelyk te zeggen "de een zou studeren voor Predikant en kwam als Med. Doctor terug ; een ander ging heen, studeerde en liet zich ordenen om maar spoedig van de £200 te kunnen profiteren ; een derde bragt veel Europische wereld meê, maar weinig Bybel-kennis, enz."—Het is mogelyk, en het is niets vreemd, want zelfs by moeders-pappot komen de kinderen of liever zonen wel op een verkeerden weg, en in elke maatschappy in elken stand zyn menschen die door eigen schuld of verleiding verkeerde dingen doen. Daartegen zal men zelfs op Stellenbosch niet veilig zyn, al gebruikte men er ook *sambok* en *knopkirie*.

Maar nu wenschen wy toch ook den heer Brink onder het oog te brengen, dat hy vergeet degene te noemen die hunne studien in Nederland met veel succes hebben volbragt, en waarin de Kaap de waardigste voorgangers heeft in den wyngaard des Heeren. Zouden er hier geen Theologen zyn, even geschikt als Beets en Van den Ham, om den leeraarsstoel te kunnen innemen aan de Theologische Kweekschool? Van bevoegde beoordeelaars hebben wy wel eens hooren zeggen, dat Beets wel een goed Predikant was maar verre van te zyn een doorkneed Theoloog. Voor het vernuft van Beets hebben we den hoogsten eerbied.

En wanneer dan de heer Brink zoo veel vreeze heeft voor Europesche beschaving en verlichting, dan verwondert het ons, dat hy er ook niet tegen protesteerde, toen men twee nederlanders—het zyn toch Europeërs—tot professoren beriep, want hoe zeer men dan ook overtuigd moge zyn van hunne vroomheid en godsdienstigheid, zy zyn toch dáár opgewassen, waar, volgens B., die vreemde gevoelens zyn ten nadeele van God en Godsdienst en daarvan zouden ze immers ligt iets meê kunnen voeren naar de Kaap, al was het ook maar in de naden van den rok, en ziet—het heilige land was besmet! Wanneer de heer Brink de brieven van den heer Changuion successivelyk leest, zal hy er wel uit te weten komen, dat die vreemde geest niet altydig nadeelig is en dikwerf ten hoogen zegen strekt voor kerk en maatschappy.

De heer Brink geeft eene opgave van de gemeenten die nu reeds vacant zyn en de andere die in korte jaren zullen vacant komen en begroot dat getal op 40, en zegt dat, het getal jongelieden in aanmerking genomen die studeren, er groot gebrek aan Predikanten moet komen.

Om hier over in het breede uitteweiden valt moeijelyk. Wy zyn geen ziener van professie en hebben noch het gezichte van Jesaia noch van Ezechiel, om den volke te kunnen voorzeggen wat geschieden zal in den loop der jaren. De heer Brink is misschien onder gelukkiger gestarnte geboren dan wy en weet zeker mathematisch te berekenen wanneer het einde zal daar zyn van vele oude en jonge Predikanten, die zwak van vat zyn. Maar wy hebben zulke berekeningen wel eens kwalyk zien uitkomen, wanneer men niet zoo klaar van oog is als een der kleine of groote profeten. "Krakende wagens loopen het langst," is een Nederduitsch spreekwoord en wy hebben het vaak bevestigd gezien. In een woord, de heer Brink heeft zoo weinig grond voor zyne stellingen, dat men by den eersten oogenblik voelen kan dat hy zich op een verkeerd terrein begaf. Nu, wy willen ook wel gelooven dat hy beter met ploeg en os kan omgaan en daarover oordeelen, dan over de oprigting eener Theologische Kweekschool.

En nu—nog die oorlog tusschen Engeland en Frankryk, die Europa zal zetten in vuur en vlam, en de Russen misschien in bondgenootschap met de Franschen, aan de oevers der *Seine* zal brengen om op te trekken naar *Albion* en dat te kastyden wyl het zich schuilplaats stelt voor de nishandelde geregtigheid! Die oorlog, die de aarde zal schudden en de wateren der zee bewegen, zoodat er geen Kapenaar zich ter zee zal kunnen begeven naar Europa en daar veilig zyn?.... Wat visioenen kan de mensch al niet hebben! Wy zien niet in dat de mogendheden van het vasteland van Europa, zoo spoedig met Engeland in den stryd zullen treden, of het mogt zyn dat ze genegen waren den kop te stooten tegen het krytgebergte. Maar wy zullen de politiek daar laten, en den heer Brink beleefdelyk verzoeken om toch niet alles uit de lucht te grypen om den fakkel van waarheid en licht uittedooven. Daar is maar één Europa, van waar alle beschaving, verlichting en veredeling uit gaat, en werp toch geene barrikaden op om den weg der vaart aftesnyden of verdacht te maken. Maar het is te vergeefsch uw pogen! Gy zult de koesterende stralen der morgen zon niet kunnen verhinderen tot in de ingewanden des aardryks door te dringen, en evenmin zult gy het licht dat ten allen tyde van Europa over al de deelen der wereld is uitgegaan en nog uitgaat, beletten kunnen om ook hier zyn gezonden invloed te doen gevoelen.

EEN VRIEND VAN WAARHEID EN LICHT.

N.B.—Dit artikel lag gereed toen ons de "Zuid-Afrikaan van Donderdag den 5 Mei onder de oogen kwam.

Mynheer!—Als een oud schaakspeler wilde ik u verzoeken, of het niet mogelyk zou de zyn om den zich noemende "Schaakmat" en den heer J. M. Brink, in uw blad van den 12 Mei, te zamen een partye te laten spelen, daar het my voorkomt dat zy beide gelyke of liever even slechte spelers zyn. "Schaakmat" overwint zyne vermeende tegenparty voor het spel begonnen is en de andere nog geen zet gedaan heeft.—J. M. Brink, hetzy hy zelve speelt of als de Automaat-schaker slechts zyne armen en handen leent, zet zichzelve "Schaakmat," want hy zegt,—dat de geachte Professor Royaards te Utrecht, sprekende over geschikte Predikanten voor onze boeren over de Oranjerivier, schryft: "Dezulke die gy wenscht te hebben, moet ik u tot myn leed schryven, vindt men thans weinig in HOLLAND ;—geloof dat ik dit antwoord nog een weinig verzacht heb:" Was aan "Schaakmat" of aan den heer Brink, of aan een vroegeren Discipel van Professor Royaards of aan een naaste familie betrekking dien brief gerigt om die uitdrukking te verzachten? Doch nu is de vraag? Waarom worden er dan Hollandsche Predikanten gekozen voor Hoogleeraren voor de Kaapsche Kweekschool: als het er in Holland zoo ellendig uitziet?

PIET.

Villiers Dorp, 12 Mei 1853.

Mynheer!—Door het volgende in uw wyd verspreid blad te plaatsen, zult gy zeer verpligten

UW BESTENDIGE LEZER.

Verblyd zyn wy allen alhier woonachtig u te kunnen mededeelen, dat aan den opbouw van het Kerkgebouw (dat ruim twee jaren in een halve puinhoop was veranderd,) met den besten uitslag de handen geslaagd zyn, door bemiddeling van de heeren J. Maree, Jacs. Ps. Pretorius, (ouderling) P. de Kock en W. Viljoen, bygestaan door vele onzer geloofsgenooten van de ware kerk, en dat hetzelve voltooid is. Aan die vier heeren is de gemeente meer dan erkentenis verschuldigd en moge ze eens het goede Zion zien. Hebben wy ruime stof van dankzegging aan den Allerhoogsten, zyn wy verpligting schuldig aan de onvermoeide werkzaamheid van den Leeraar van Franschehoek, den Eerw. heer Ham, welk genoegen moeten dan die heeren en begunstigers niet smaken, hun aan den dag gelegden yver voor 't belang der kerk bekroond te zien met de voltooijing van een gebouw toegewyd aan de dienst van den Zaligmaker!

De opening zal, (zoo God wil) eerdaags plaats vinden en naar waarschynlykheid door middel van uw blad worden bekend gemaakt.

Breederivier Tulbagh, 13 Mei 1853.

Mynheer!—In uw blad van den 3de Maart ll. gezien hebbende, dat er eene ernstige redekaveling plaats vond onder de leden van het Centrale Collegie omtrent publiek geld, betaald wordende door de bekiagenswaardige verponding-betalers, waarvan ik een ben, en wel in een distrikt woonachtig alwaar myne mede-ingezetenen als naar gewoonte schynen te sluimeren, in plaats van voor hunne belangen te waken en hunne regten te handhaven, bedien ik my van deze gelegenheid, alhoewel geen schryver, aantemerken dat de heer Pilkington met de waarheid is te voorschyn getreden, door te beweren dat er met het publiek geld zeer grof wordt gehandeld, en als een dagelyksche ooggetuige kan ik aantoonen dat hier aan de westelyke zyde van "Michell's pass" ponden zyn verkwist door het maken van wegen en bruggen die niet weinig gekost hebben, en daarna in den steek gelaten zyn, zoodat deze wegen nu geheel vervallen zyn.—Waartoe dan zulke verschrikkelyke en noodelooze kosten? Behoorde een goede inspecteur in 3 jaren tyds niet te weten welken lyn van weg hy maken zal?

Nu is men aan den derden weg reeds een jaar bezig om te werken, en naar myn inzien op zeer ongeschikten en ongelegen grond, met kloven en steiltes, dat met groote kosten gepaard gaat, en die gedurige reparatie vereischen, daar de eerste weg die reeds zoovveel geld kost op gelyken en geschikten grond naar de Bainskloof leidt en over de beste uitspanning die hier in dit distrikt bekend is.

Het valt hard, heer Editeur! voor verponding-betalers om te zien hoe met hun geld gehandeld wordt. Dat er een brug gemaakt is over de Breederivier vóór de Bainskloof, heb ik niets tegen, daar het een gerief is voor de ingezetenen van Worcester en deszelfs omtrek, maar voor de binnenlanden en het district Tulbagh is de eerstbegonnen weg oneindig beter ; dezelve komt op gelyken grond en over de voornaamste uitspanning alhier, en waar men altoos, voornamelyk in den winter of andere hinderpalen kan passeren, zoo als nog in den afgeloopen winter gebleken is, toen zelfs de post deze verlaten weg heeft moeten kiezen om naar het dorp "Ceres" te komen, omdat de rivier over Michell's pass niet kon gepasseerd worden uithoofde van den sterken loop en groote klippen. Om daar nu ook nog een brug te leggen, waar de rivier in 3 spruiten loopt, en dezelve in een te brengen, met welke verschrikkelyke kosten zoude dit niet gepaard gaan? Is dit niet om ons land geheel en al te ruineren?

Wanneer eene commissie hier mogt komen om de wegen te inspecteren, zal alles kunnen worden aangetoond hetgeen gezegd is, en hetgeen ook kan bevestigd worden door de heeren P. F. Theron Sr., W. S. Conradie en F. P. Retief die met de zaken bekend zyn.

EEN VERPONDING BETALER.

Grens-Aangelegenheden.

(*Uit de Grahams Town Journal, 7 Mei.*)

Een correspondent, uit de nabuurschap van de Kaga schryvende, klaagt dat zekere afwezige Landeigenaars in dien omtrek op hunne eigendommen kralen of minatschappyen van Fingoes en andere inlanders vestigen, die in eene soort van heidensche onafhankelykheid leven,—zich overgevende aan al hunne zondige hebbelykheden, en zoo als men beweert, levende van de eigendommen der omliggende plaatsen. Het Gouvernement, de toekomstige rust der grens op prys stellende, moest dit beletten. Vóór de laatste uitbarsting klaagde men over deze gewoonte, daar men wist, dat waar ook zulke mantschappyen werden opgerigt, het vee der zwervers merkelyk toenam, terwyl er eene soort van Grens Vrymetselaars onder hen bestond, waardoor de communicatie met alle deelen der Provintie werd opengehouden zoo ver als de Koloniale Grens. Er bestaat reden te gelooven dat een aanmerkelyke handel in kruid en geweren door dit middel werd gedreven, en dus, wanneer men de grens wil bewaken tegen eene herhaling van grens-wreedheden,—moeten eenige gestrenge regulatien gemaakt worden om in den aanvang ter neer te zetten hetgeen zoo blykbaar nadeelig is voor de belangen van het publiek.

(*Uit de Eastern Province News, 10 Mei.*)

DE UITWERKINGEN VAN DE PUBLICATIE DER CONSTITUTIE ORDONNANTIE OP PORT ELIZABETH.

Het zal voor de vrienden van vrye Instellingen in alle deelen der kolonie aangenaam zyn te vernemen, dat, terwyl in de Kaapstad, het groot hoofdkwartier van de Hollandsche bevolking, de aankondiging van de verschyning der nieuwe Constitutie met ongeveinsde gevoelens van vreugde en dankbaarheid is ontvangen geworden, in Port Elizabeth, het groot hoofdkwartier der Engelsche bevolking, de *Buitengewone Gazette*, de Constitutie Ord. en de daarmede gepaard gaande Instructien bevattende, een gelykstandig gevoel van dankbare geestdrift en genoegen heeft bewerkt. Er mogen eigenzinnige schribbelaars gevonden worden, die deze daadzaak tegenspreken, en het algemeen gevoelen alhier vervalschen, maar de stappen, welke nu door de groote massa der verstandige inwoners dezer plaats staan genomen te worden, wederleggen de aanmerkingen dezer ellendig bedrogene, en bewyzen door onmiskenbare en onwederlegbare teekenen, dat Port Elizabeth zich waardig zal betoonen de vryheid, waarmede eene genadige Vorstin deze kolonie heeft vry gemaakt.

Door deze aanmerkingen willen wy niet, dat men denke, dat wy voor een oogenblik bevestigen, dat de ingezetenen dezer plaats, na de inwyding der nieuwe Constitutie, zich tevreden zullen houden, dat plaatselyk Gouvernement hierna niet zoo spoedig mogelyk in deze Provintie zal gevestigd worden. Op de vervulling van dit doel zyn zy vervolgens volstandig gezet, en laten slechts hunne opwelling over deze kwestie nu varen, tot dat Vrye Instellingen eerst vasten wortel in onzen grond geschoten hebben. Aan deze vertraging, is het wys zoowel als noodzakelyk, dat zy hunne toestemming geven. Het Ryks Gouvernement heeft in de uitoefening van wyze discretie aan de Kolonisten zelve het regt en het voorregt opgedragen, om hunne Instellingen te veranderen naar de veranderende behoeften van het land ; en deze omstandigheid verzoeken wy onze mede-Kolonisten gestadig voor den geest te houden, tot dat zy ontdekken kunnen hoe zy op de eene of andere wyze dit het meest tot hun voordeel kunnen aanwenden.

Maar er zyn, of liever er waren, eenige, die wanhopen aan het verzekeren van plaatselyk Gouvernement voor deze Provintie, indien de stryd gevoerd moet worden op den vloer van een Kaapsch Parlement. Met deze hebben wy noch medelyden noch geduld. Zy zyn menschen, die zich zelve altyd wederspreken—zwakke menschen—vreesachtige menschen—vreesachtig met al de lafhartigheid en blooheid van onkunde zelve. Wat meenen deze wanhopige wanneer zy met eenen adem snoeven over krachtdadigheid, verstand, vastberadenheid, een geest van voortgang, als onderscheidende eigenschappen van de ingezetenen der Oost-Kaap Provintie boven die der Westelyke Provintie, en met den volgenden adem ons willen verontrusten door de vreeze, dat deze zelfde verstandige, hoogbegaafde [illegible] Oosterlingen nog zullen worden verwelgen, verontreinigd, [illegible] vorguisd door de slaperige, de ongevoelige, de stilstaande mannen van het Westen? Zy zullen voorwaar niet antwoorden, dat de kleine meerderheid der leden voor de Westelyke Provintie—eene meerderheid, welke weldra zal worden verholpen door de vooruitgaande mannen van het Oosten—meer, oneindig meer, dan genoeg is, om het balans te doen overhellen naar den kant der Oosterlingen, met al hunne onderneming en verstand. Zy zullen voorzeker de onbeschaamdheid niet hebben te antwoorden, dat de bovenmaat van onzen geest van voortgang, van vastberadenheid, van hooger bekwaamheid, waarover zoo dikwyls gesnoefd is, nog zoo gering is, dat in het brein van eenig Westelyk lid, hoe slaperig—hoe stroef ook—echter meer hersenen zitten om gezegde overmaat te overtreffen. Maar indien de zoodanige zulk een antwoord mogten geven, verdienen zy volstrekt geen gehoor—Er heerscht in de mannen van het Oosten dien nadruk en dat verstand welke van de Westelyken regtvaardigheid voor deze Provintie zullen afvergen indien zulks, te eeniger tyd, onverstandig en dwazelyk geweigerd wordt.

Maar, verder, zyn de belangen van de twee Provintien in *vele* opzigten strydig? Zoo ja, wee dan eenige aanstaande poging tot Federale Instellingen. Zy, die zulk een sterk geroep aanheffen tegen eene vereeniging met het Westen, uithoofde van de vyandige belangen aldaar, bewyzen te veel tegen zichzelve. Een Federaal Gouvernement is byna eene on